大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人 費彝民
香港政府註冊認可為新聞紙類
第一萬九千一百二十七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本埠三元 外埠七元

今晨溫度再降低

粵北有些地區已積雪

如果風速增大明天更要冷

寒潮持續兩三天後氣溫將漸回升

物資缺乏物價飛漲　台灣下令停止建設

各級機構一律暫緩發包新項目

蔣軍總部派出多人　偵查陸空官兵士氣

美方透露蔣軍每月有二百餘人被捕

特務遍地軍警林立恐怖空氣滿台灣

台灣遠洋漁船「國漁一號」失蹤

美國司令昨天飛到　史敦普與蔣談軍事

美援擴建松山機場可應軍用

美報說導彈聯隊正調往台灣

北京蘇京均有晚會　慶祝中蘇訂盟七年

文化界多人參加，會後演精采藝術節目

……的中國青年和……愉快地跳起交……。晚會中間，北京……們還表演了許多文藝節目。……人，中共北京市委宣傳部部長楊述……單位幹部作了關……友好團結」的報告。

【中國新聞社北京十日電】莫斯科消息：全蘇政治和科學知識普及學會九日晚間舉行了中蘇友好晚會，慶祝中蘇友好同盟互助條約簽訂七週年。參加晚會的有莫斯科各界羣衆代表和中國留學生近千人。中國駐蘇聯大使劉曉也參加了晚會。劉曉大使和蘇聯文化部副部長奧爾維德都在晚會上講了話。會後舉行了精采的藝術節目演出。

重慶上海造船廠　添造川江新輪船

大拖輪貨輪等共廿餘艘

【中國新聞社重慶十日電】川江今年又要新添大型拖輪、兩隻大型貨輪、十三條大鐵殼……兩隻客貨輪改建爲拖輪。現在，這些船隻改建工程已經列入重慶、上海等地造船廠的生產計劃。

這些船隻陸續參加運輸以後，可使川江運力增加百分之四十七點五七，駁船噸位增加百分之二十四點八五，貨輪增加百分之七、四……

受了某中將威嚇　台北一女子自殺

【法新社台北十日電】台灣國防部派員調查台中的一件自殺案，因爲自殺未死的女人袁佩環宣稱，她的自殺的原因是由於一位將軍曾對她加以威脅。

此案目前更趨複雜，因被告軍官的太太，今爲在台北地方法院對袁佩環加以控訴，指袁毀壞其夫的名譽。

袁佩環現年三十一歲，對警方說，她曾受一位師參謀長（中將銜）的恐嚇，若不付他巨款，即將三年前她參加走私的事情揭穿。

解放牌載重汽車　運赴來比錫展覽

展品比去年增逾八成

……參加今年三月初開幕的來比錫博覽會的中國……十以上。中國展覽團已在今天離開了北京。這次展出的工作母機中有十多種是中國過去所沒有生產過的新產品，如……載重卡車……式的六千瓩汽輪發電機和五百多種鋼鐵……已在上月中旬運到德國。

從英國回來看祖國

孫天健

四、水利、鐵路、航空

[illegible]……路幹線所通之地。康藏和青藏公路的建成，是國際震驚的。自製的噴氣式飛機開始飛翔於祖國的天空，這說明了祖國航空事業的突飛猛進。

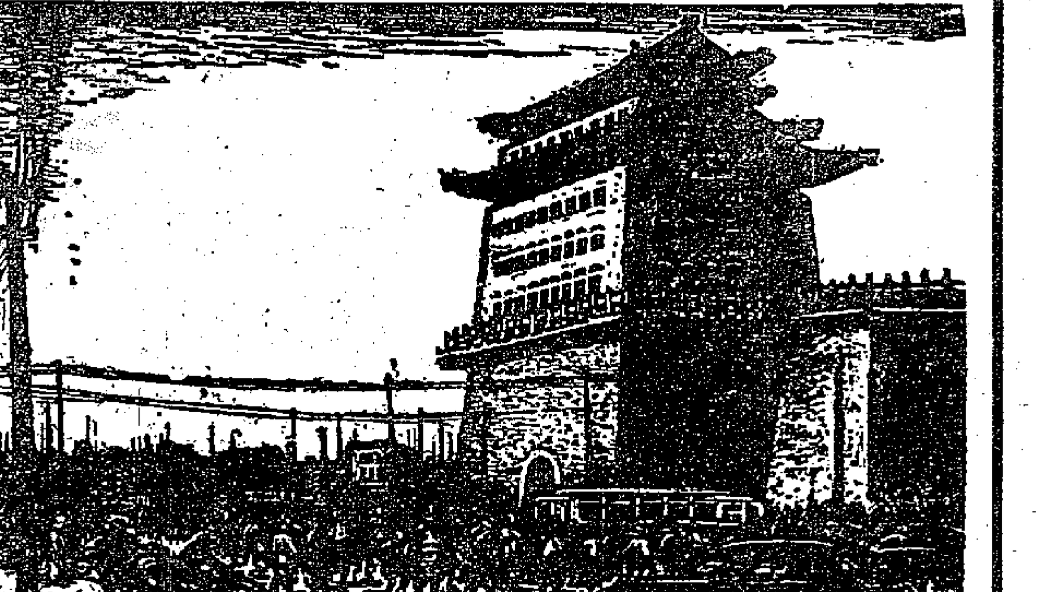
當我單身從廣州回家鄉——杭州的途中，第一次看到列車服務員勤快地打掃、擦抹地板時，使我非常驚異，後來方才習以爲常；他們甚至還叮囑我們夜間安心睡眠，保證在火車到達目的地以前及時喚醒我們。爲了照顧婦幼，火車上有母子車廂；車站內闢設母子候車室，室內陳列各種玩具，而且備有小床，以便孩童睡眠。

在濟南和北京時，曾經參觀了農業生產合作社和國營農場。在反動政權統治下，農民受地主的剝削，捱飢受寒，生活困苦不堪。解放初期，雖然農民生活已日見改善，但因耕地面積狹小，生產技術落後，產量尚低。組織合作社後，可以使用新式農具，改良土壤，並且利用多天農閒時間興修水利，使生產率逐年提高。現在農民不但分到了足够的糧食，而且有餘錢添製多衣，無怪乎百分之九十以上的農民都自願加入農業生產合作社。

五、保護僑匯　愛護歸僑

解放前，僑匯是一筆糊塗賬，也是反動政府剝削華僑典型例子之一。當時國內通貨膨脹，僑眷遭受莫大損失。僑匯係海外僑胞的血汗金錢。人民政府爲了照顧僑胞的利益，特地擬訂了「解放前未解僑匯清償辦法」，辦理登記，清償過去國民黨時代對僑胞所積欠的舊債，徹底貫徹保護僑匯政策。至於華僑從事建國、建鄉的投資，則格外優待，以便華僑歸國時，安享晚年的幸福。政府對僑眷和歸僑在工作上，都作適當的安插；我遇到的華僑子弟，在學校都得到當局的特別照顧。祖國不但熱烈歡迎華僑和港澳同胞回國觀光，而且乘着「愛國一家」的精神，歡迎台灣軍政人員回大陸省親，看一看，問一問，了解一下，保證他們來去自由。

從中華人民共和國成立到現在，僅僅七年多；從開始大規模建設到如今，僅僅四年；然而在這短短數年內，祖國的面貌煥然一新，暮氣沉沉的舊中國，變爲朝氣蓬勃的新中國。在工業建設戰線上，固然很多驚人的成就，就是在教育、文化史上，亦寫下了光明、燦爛的一頁。由於國際地位的提高，使僑居國外的同胞，感到做一個中國人是極爲光榮的。在共產黨領導下的新中國，正團結一切可能團結的力量，爲和平建設偉大的社會主義的祖國而繼續奮鬥。（下）



北京前門風景（木刻）　王琦作

美共舉行全國大會　中共中央致電祝賀

傳美共內部意見有分歧

【新華社北京九日電】中國共產黨中央委員會給美國共產黨第十六次全國代表大會的賀電。全文如下：

美國共產黨全國委員會轉

美國共產黨第十六次全國代表大會全體代表同志們：

中國共產黨中央委員會謹向美國共產黨第十六次全國代表大會致以熱烈的兄弟般的祝賀！

美國共產黨在以威廉·福斯特同志和尤金·丹尼斯同志爲首的全國委員會領導之下，近年來在極其困難的條件下，進行了爭取和平、民主和社會主義的英勇的鬥爭。中國共產黨祝賀美國共產黨第十六次全國代表大會在捍衛科學社會主義的普遍真理和各國實際情況相結合的原則，在馬克思列寧主義基礎上鞏固黨和加強無產階級國際主義團結方面獲得圓滿的成功，祝賀美國共產黨在爲加強工人階級的團結和一切民主進步力量的團結、爭取勞動人民的切身利益和公民權利的鬥爭中取得重大的進展，祝賀美國人民在爲維護世界和平和發展各國人民之間的友好合作的鬥爭中獲得新的成就。

中國共產黨中央委員會

一九五七年二月九日

【法新社紐約十日電】美國共產黨九日舉行七年來首次舉行的全國大會時，黨書記丹尼斯與主席福斯特之間的矛盾，趨於表面化。福斯特的一位發言人指稱丹尼斯對馬克思列寧主義作有條件接受；然而丹尼斯說美國共產黨仍信仰馬克思列寧主義，但認爲有必要對於「美國的現實」再加分析。

法國共產黨領袖杜克洛在電報中說，他注意到美共政策的「危險分歧」。

縱橫談

「急劇變爲更壞」

法新社記者從台灣發出一個電報，談論到和平解放台灣問題。他說：「這些方面相信，在台灣的國民黨政府，由目前的內部及對外的局勢以及整個國際大局來講，都要求避免和談。但是，同時，這些方面不敢預期也不敢預測，如果情勢急劇變爲更壞的話，國民黨政府及人民可能發生什麼事情。」

他所說的「這些方面」，是指台北的「消息靈通方面」。

他所說的「情勢急劇變爲更壞」，是耐人尋味的。這句話至少表示，情勢已經很壞了，所還有「急劇變爲更壞」的可能。

「我們有好東西」

現在看來，台灣的經濟情況是够壞的了。物價在漲，美國人主持的經濟安全委員會，已經要台灣當局停止一切所謂「非必需」的建設工程。

同時，台灣又在開始出賣資源了。把「台灣造船公司」「租」給美商之後，國民黨中央社在一篇通訊中還得意洋洋地說：「雖然我們要仿照日本辦法，想振興造船業。但，這次租約，則是美國殷格斯造船公司先看中了『台灣造船公司』而申請簽訂的，這也就是說：我們有好東西，被人家看上了眼，而自找上門來的。」

好一個「被人家看上了」的「好東西」；但不管是人家「自找上門來的」，抑或由台灣標售的，都是出賣，而因爲有人要買就如此得意，這是未免令人齒冷的。

據另一個消息，台灣的新竹和南庄焦煤礦，也將由所謂「中日美三國共同投資」，大概也是屬於「好東西」之類罷。

但是，好東西都賣光了，當光了，又怎麼辦？

什麼時候躺在床上

除了經濟之外，士氣似乎也一樣糟糕。台灣軍事當局組織了「士氣視察組」。爲了表現「士氣」，金門蔣軍當局規定官兵不准「三五成羣道側閒談」，甚至連什麼時候能或不能躺臥床上，都有明文規定。台灣的「士氣」究竟如何，也就可想而知了。

蔣介石又在那裏叫積極準備反攻大陸了，這大概也是鼓勵「士氣」之一法罷。

然而，台灣的官兵恐怕比任何人都知道得清楚，「反攻大陸」是一句空話；用一句空話想鼓勵「士氣」，想轉移人們的目光，不再看和平解放的可能，這當然是辦不到的。

一種緊急感

最近，新任美第七艦隊司令畢克萊到過台灣，同台灣的高級將領舉行了軍事會議。接着，美軍太平洋地區總司令史敦普又來訪問台灣。除此而外，美國駐台大使藍金（據說是最支持蔣介石的）本來說要被免職了，現在又匆匆要回到台灣。

這一切，都使人覺得台灣有一種緊急感；局勢很不穩定，台灣和美國似乎都有些感到不安。

施君玉

日本社會黨　促中日復交

昨宣布政策將發起運動

【路透社東京十日電】日本社會黨主持下的左翼團體總會議，十日宣佈了爲發動恢復中日復交全國運動的基本政策。

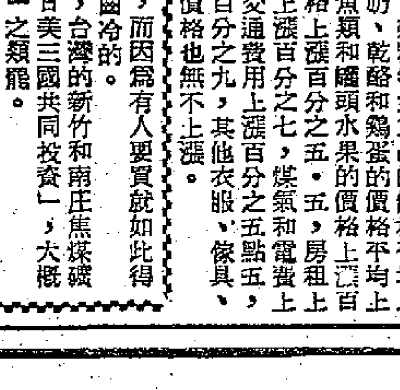
社會黨一位發言人說，社會黨將推動此項新運動，並聯合全國社會黨團體進行，以期在最近的將來採取決定性的要求。

發言人說，在今天會議所決定的建議，包括要求成立政府與政府間的貿易與支付協定，交換貿易官員，放寬對中國禁運的限制。

英國物價漲

麵粉雜糧去年漲一成七　房租衣服等等也都起價

【新華社北京九日電】倫敦消息：根據官方最近公布的數字，一九五六年英國物價上漲情況如下：麵包、麵粉、雜糧等主要食品的價格平均上漲百分之十七，牛奶、乾酪和雞蛋的價格上漲百分之六點五，魚類和罐頭水果的價格上漲百分之三，煙草的價格上漲百分之五。房租上漲百分之四點五，煤炭上漲百分之七，煤氣和電費上漲百分之五點五，交通費用上漲……，郵政電話費用上漲百分之九，其他衣服、傢具、醫藥衛生用品等的價格也無不上漲。

盛行全球
金三馬牌人造絲
本廠主要製品
金三馬牌人造絲　各種紡織品
特級化学棉紗　混合纖維等

人造絲商標

請收聽敝社廣播節目
當天的日本纖維品行情，在當天可以聽到，自一九五七年一月七日起，每星期一下午十一時半至十二時，請按JOZ3925或6055KC廣播節目是日本纖維界的消息，行情與及日本音樂，對經營日本貿易方面人士之一大福音也。
可楽来達牌
人造絲織布
可楽来達牌織布是以最優良之人造絲織成的優秀織布，可楽来達牌織布可說是人造絲織布之女王。
CLARETTA
織布商標
倉敷人造絲株式會社
KURASHIKI RAYON CO., LTD.
日本　大阪　東京
Head Office: 2, Umeda, Kita-ku, Osaka, Japan

在原子武器站任研究員
英一飛彈專家辭職
對人不肯透露掛冠原因

【本報訊】據南華早報星期刊登載的倫敦訊中稱：倫敦「每日郵報」報道，英國海軍負責研究並發展原子砲彈的彼德．貝德爾上校辭職。英國供應部正在調查他辭職的原因。

貝德爾上校在哈斯特德堡原子武器站砲彈組任職。他在附近的波希爾軍械旅館同他的研究原子的同事有過一次午餐談話兩小時後，回到辦公桌。第二天，他沒有報到，反而交去一封辭職信。他的一位同事說，「貝德爾對於許多限制很不滿意。後來說，他不願幹了，清理了桌子，走了出去。」

貝德爾上校高五呎六吋，年近六十歲，是個長程武器專家。他剛完成一件最新的導彈模型。

「每日郵報」記者寇比特到他家中訪問，貝德爾的十二歲女兒把他父親從書房裏請出來。貝德爾說：「在規章之下，我是絕對不能夠講什麼的。我離職是事實，但是不能告訴你原因。」

問他是不是因爲限制過多而辭職，他笑答道：「很抱歉——你瞭解我的地位很困難。」

倫敦海軍部和供應部發言人拒絕評論。

英國第一顆原子彈（一九五二年爆炸）就是在哈斯特德堡設計出來的。

廣島長崎慘劇記憶猶新
把國土變原子戰場 日本人民決不允許
蘇報論日拒美原子部隊進駐事

【法新社莫斯科十日電】蘇聯「蘇維埃俄羅斯報」說，「曾經經過廣島與長崎慘劇的日本人民，絕不會容許將他們的國家變成原子彈戰場。」

「蘇維埃俄羅斯報」是蘇共中央的俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國事務局的報紙，該局係赫魯曉夫親自指導。

該報的評論對於日本政府決定反對配有核子武器的美國原子部隊駐紮日本的決定表示稱讚。

該報對於許多日本議員在國會中的演說表示滿意，這些議員指出，「在蘇日關係正常化、日本進入聯合國後，日本政府現在應該執行符合人民利益的獨立政策。」

在另一方面，蘇聯海軍部的「紅艦隊報」則提出警告說：「日本某些軍國主義分子在美國的鼓勵下，打算利用日本造船廠的力量，重新組織一個重要的艦隊。」

這家報紙說，美國不斷地壓迫日本，要求增加軍事撥款。「顯然美國外交官員還沒有丟掉對東京進行恫嚇和敲詐的語言」。

蘇大使抵東京履新
蘇漁業代表團飛日談判

【法新社東京十日電】蘇聯戰後第一位駐日大使捷沃西安十日飛抵此間，發表談話，希望「日本人民在促進蘇日兩國關係的工作上協助蘇聯大使館」。他希望蘇日關係在和平共處、平等互利、互相尊重主權的基礎上發展。

【路透社巴黎九日電】蘇聯漁業代表團一行二十一人自布拉格飛抵此間，十日將飛東京，與日本漁業代表團會商。

【路透社倫敦十日電】日本即將在倫敦完成兩項談判，一爲日本與捷克和約，一爲日本與英國的貿易協定，這項協定已經談判了四個月。

蘇緬簽購米合同
蘇聯今年買緬米十萬噸

【路透社倫敦十日電】蘇聯塔斯社報道，緬甸與蘇聯九日在仰光簽訂合同，一九五七年以大米十萬噸輸往蘇聯。

今年日購買外棉 數量增十四萬包

【法新社東京十日電】日本政府決定從本年四月起進口棉花二百五十九萬八千包。

這個數字比上一財政年度（三月底爲止）的數字多出十四萬八千包。政府此舉旨在阻止國內棉織品價格的上漲。

撫順工人養老院

在蒼茫暮色中，我趕到了撫順的工人養老院。這是一座紅色的大樓，隱藏在一個樹木扶疏的花園裏。殷勤的管理人員孫君早就在門口等候着我；我們互通姓名之後，他便陪我上樓參觀這些老工人的宿舍。

他順手推開好幾個房間的門。每一間裏面都擺着兩張單人鐵床，一張桌子和兩把靠背椅子；這些傢具當然是院方的，可是室內的陳設卻由同住的兩人任意安排。每一張床上至少都有兩床棉被，有的還加上一床袖花羊毛毯。

從每間屋子裏的佈置，可以看出它的主人的心思和癖好。我最喜歡的是靠東面的一間屋子。室內的長條桌上蒙了一塊綠色的抬布；桌子的右首放了一部水滸傳，中間擺了一盆叫不出名字的花草。最貼切的還是牆上那一付石印的對聯：「室雅何須大；花香不在多。」我很想結識一下這屋的主人，可是他們兩人去聽評劇去了。

另一間屋子也給我以極深的印象，因爲推開房門一看：牆上、桌上，甚至窗子上，都是鑲在鏡框裏的世界名人的石印像，大大小小，至少有好幾百張人像。我一打聽，原來這位老大爺有做木工的癖好，整天在做鏡框，做好後就買些畫片鑲上。

我們走進了兼作禮堂用的俱樂部。有三幾十位老工人正在裏面喝茶閒談，每人臉上的喜悅神情是可以體會的。

我隨便和他們之中的幾個人談談。他們異口同聲地對他們的目前生活表示滿意。

「我們現在按月支領退職時工資的百分之七十，只要交十三元五角伙食費，六元被服費，其餘完全由公家補助照顧，你說舒服不舒服？」一個叫做張峯三的這樣地說。

「周信芳出國公演之前，還特地來到這裏，就在這個禮堂內爲我們表演過一場呢！」另一位七十來歲的老大爺連忙告訴我，他的右手還不住地在桌上敲着板眼。

「你要知道，」又一位老漢笑着說：「發老的人可多着呢；有家的人都回到家中養老。我們這百十來人全是些單身漢，老光棍。」

從他們的口中，我知道他們的生活是豐富的。有些人喜歡種花栽樹，有些人樂意釣魚散步；而電影和評劇卻是大家共同的愛好。冬天，在室內的活動比較多些，他們時常打打康樂球，下下象棋，玩玩撲克和蘇將牌。

「我們玩牌只爲消遣，並不賭錢。」有一位留着山羊鬍子的怕我不明白他們的話。

在我告辭出來的時候，這一群老大爺堅持要送我到門口，我怕他們着涼，在樓梯口把他們擋住了。

從撫順回到瀋陽的途中，童年時代讀過的兩句古書忽然在我的腦子裏出現：「老有所安，幼有所養。」

東北紀行　同梓務　本報記者

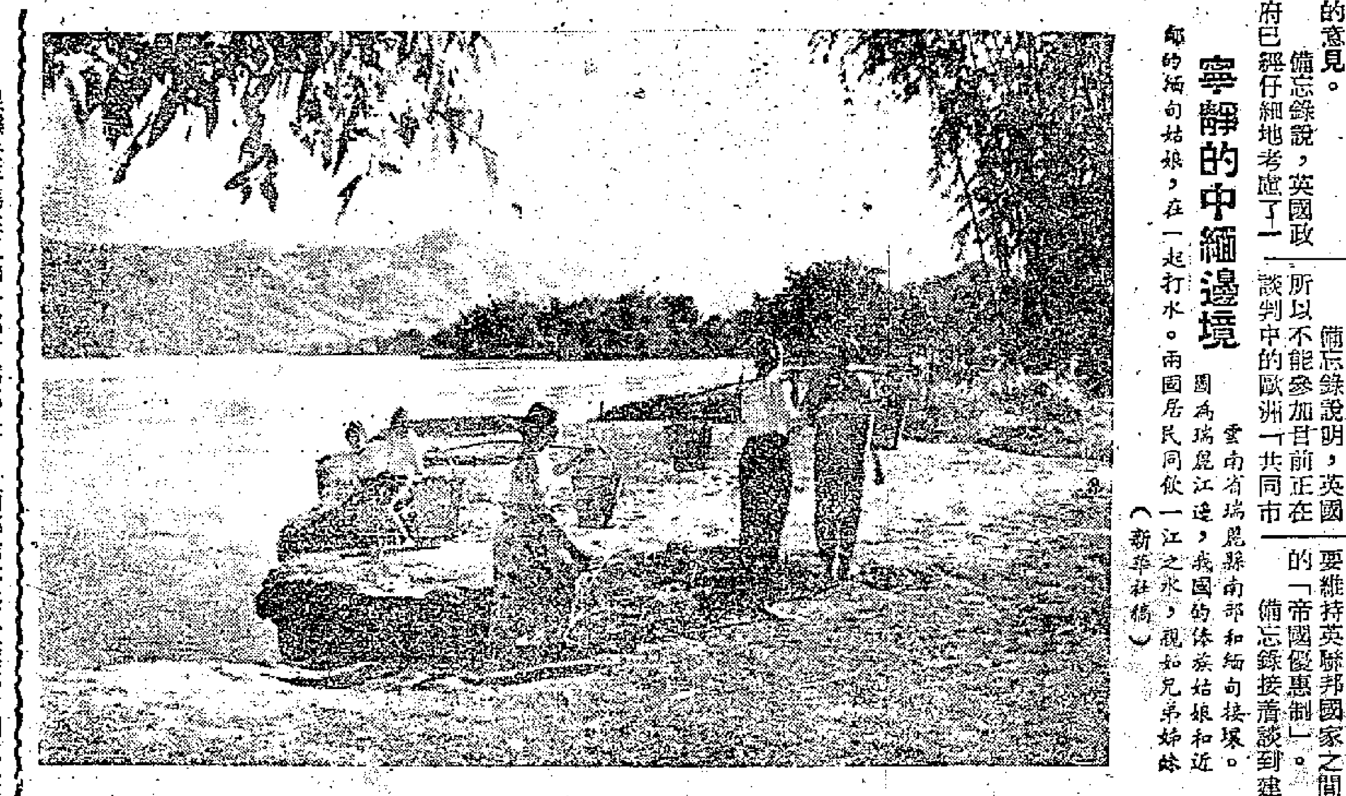
英政府重申主張 建「自由貿易區」
在西歐成立統一的市場

【本報訊】新華社倫敦八日電：英國政府七日向歐洲經濟合作局發出備忘錄，重申了英國政府認爲可以建立歐洲工業「自由貿易區」的意見。

備忘錄說，英國政府已經仔細地考慮了一種廣泛的意見，就是歐洲在經濟上的最大的需要是消除現有的貿易壁壘和建立擁有二億五千萬人口的單一的製成品市場。

備忘錄說明，英國所以不能參加目前正在談判中的歐洲「共同市場」，主要是因爲英國要維持英聯邦國家之間的「帝國優惠制」。

備忘錄接着談到建立「自由貿易區」的主張。它說：「這個自由貿易區的成員國將保證在彼此的產品方面取消保護性關稅和其他商業上的限制條例，包括數量限制在內。它們可以隨意保留它們各自對來自外部地區的進口貨的不同的關稅。」它特別強調，「農產品必須不包括在內。」



寧靜的中緬邊境　雲南省瑞麗縣南部和緬甸接壤。圖爲瑞麗江邊，我國的傣族姑娘和近鄰的緬甸姑娘，在一起打水。兩國居民同飲一江之水，親如兄弟姊妹。（新華社稿）

波蘭主席下月訪印

【新華社華沙十日電】據波蘭通訊社報道，波蘭部長會議主席西倫凱維茲應印度政府的邀請，將在今年三月底訪問印度。

西倫凱維茲的這次印度之行，是對印度總理尼赫魯一九五五年訪問波蘭的答謝訪問。

約旦破獲間諜 五犯被判絞刑

【路透社安曼十日電】五個約旦人將於下週內在安曼大街上被公開絞死。他們的罪名是間諜分子，曾與以色列勾結，並將阿拉伯的軍事情報供給敵人。

末代皇帝秘聞

大餃子 一頓能吃三十

「你們的伙食怎樣？」我問。

「很好。」

「有肉吃嗎？」

「太有了，經常吃。而且常調換：炸醬麪、餃子、餡兒餅、米飯都有。」

「你的飯量好嗎？」

「哈！」他不禁笑了起來，「除了年輕小伙子，就數我吃的多。大餃子，一頓能吃三十！」

談到吃食，最好讓溥儀自己來作補充，而且是書面的。一九五三年三月十四日他在哈爾濱管理所答覆醫生詢問時分項寫着：

「我喜吃麪食，如包子、餃子、葱花餅、各種餅、油條、麪條、蔬菜等。我還愛吃豆腐、雞蛋、花生、辣椒、茄子、榛子、瓜子等。蘋果、橘子、蜜柑、香蕉，我也愛吃。牛奶、黃油、甜點心，我也愛吃。在去蘇聯前，我經常吃大米白麪（高粱米、小米有時候也吃），各種蔬菜、肉類、雞蛋、牛奶、甜點心、黃油、麪包等。……回國後，經常吃大米白麪，各種肉類，如魚、鷄、豬、羊、牛肉，各種蔬菜，鷄卵，麪包等等。我最愛吃包子、餃子、白菜、菠菜、豆芽菜、韮菜、豆腐、蒜；各種肉類也喜吃。對甜山藥、甜土豆（即馬鈴薯。——作者）比較不喜吃，因爲吃多一點，感覺飽悶。」

有西瓜梨橘子蘋果吃

[illegible]……了多次果品，如西瓜、梨、橘子、蘋果，給糖果、花生、番茄。——作者），

「我過去喜歡喝茶（香片、龍井、普洱、紅茶），喜喝酒，不天天喝。我喜歡喝白酒、紹興酒、玫瑰、紅葡萄酒。白酒和白蘭地喝兩十幾小杯。我也喜歡吸煙（紙煙）。」

文娛室有象圍棋撲克牌乒乓球

溥儀在撫順的居住條件也不算[illegible]個人住在一間屋子裏，但是從溫度、各方面來說，都是可以滿意的了。看見兩排木板搭成的炕，那是在[illegible]。每排睡五個犯人。三個月前，他們[illegible]一間的，近來變動了些，臥室的[illegible]的，爲了禦寒的緣故。

在一條甬道的兩旁，都是他們的臥室，書報室也設在臥室的一排。文娛室、[illegible]象棋、圍棋、跳棋、撲克牌、乒乓球、籃球等等。幾乎每天下午和晚上，[illegible]以得到這方面的調劑。

溥儀住在走進甬道右手一間屋，[illegible]位似乎又是進門右手的第一個。

討論一項問題 他爲何忽臉紅

[illegible]

……往常一樣地笑。

他突然大笑起來，臉也突然變紅了，一直紅到腮根。他也許想不到我會跟他開這樣一個玩笑。

「你們在討論些什麼呀？」

「『政治報告』（註）與中國革命勝利的保證問題。」

溥儀住在圖中有兩個窗框的一間房子裏。圖左門內有甬道，門外是運動場。

每星期四看電影 大廣場可打籃球

在臥室外面是一個大廣場，可以在那裏散散步，打網球，打排球，打籃球。還有一個院子也可以散步。從那用磚頭圍成的花壇看來，早幾個月這裏想是萬紫千紅的一個花園呢。會場有兩個：一個在室內，一個在室外，是他們聽講演和每星期四看電影的地方。除非熱天，不然他們都是用室內的會場。有設備完善的醫務室，清潔的廚房和浴室。

冬天正是北方溜冰的季節，我一到那裏，便發現一個新澆的人工溜冰場。這也許是最經濟的運動設備，只要在整平的地上，澆一層三四寸高的水，過一夜就變成上好的溜冰場了，透明、光滑而又堅硬。

可惜溥儀不會溜冰，否則我倒可以從旁欣賞一番。

（註）指一九五六年九月劉少奇代表中共中央向中共第八次全國代表大會所作的「政治報告」。這個著名的「報告」分論：（一）黨在過渡時期的總路線；（二）社會主義改造；（三）社會主義建設；（四）國家的政治生活；（五）國際關係；（六）黨的領導。此處指第四部分。——作者

（三十八）

本報記者　潘際坰

（本文版權保留，不許翻印）

沙特阿拉伯王抵西班牙訪問
將在西班牙晤摩洛哥蘇丹

【路透社馬德里十日電】沙特阿拉伯國王今日自美國乘飛機抵達馬德里，他將與弗朗哥及摩洛哥蘇丹有所商談。

弗朗哥親赴機場歡迎。預計沙特王將在西班牙逗留五日。他並將和摩洛哥蘇丹沙地·穆罕默德、優素福會晤，後者昨日已抵達馬德里，他們將商討關於美國計劃一個中東反共集團和阿爾及利亞等問題。

在亞歷山大港 埃破獲間諜網
文件證明間諜與英以有關

[illegible]……的更堅定的態度……以色列……起。……美國用更鄭重的行動來表示它們保衛和平的願望。」廣播還播放了其他報紙的報道，說明沙特王並未接受「艾森豪威爾主義」，僅只答應在二月十六、十七日的阿拉伯國家開羅會議上提出研究。

阿拉伯國週末集會 聽取沙特訪美報告
開羅萬八千名學生簽名反對艾克主義

【路透社開羅十日電】通常可靠方面消息：埃及、敘利亞、約旦及沙特阿拉伯的領袖們將在週末舉行阿拉伯「高峯」會議，聽取沙特王報告訪美之行。參加的有埃及的納賽爾、敘利亞總統庫阿特利。

【路透社開羅十日電】一萬八千名開羅學生[illegible]……決議書將交付美國駐埃大使。

【法新社巴黎十日電】[illegible]……則，我們仍保持懷疑。……「除了聲明之外，我們還希望看到美國對[illegible]

英國貨運往南非 運費增百分之五

【路透社倫敦九日電】南非、東南非貨運會議宣佈，凡自英國及非洲運到南非、東南非的貨物，運費加價百分之五，自二月十五日實行。理由爲燃料、石油加價。

漢城澡堂關門 燃料出了問題

【本報訊】新華社北京九日電：漢城消息：漢城的一百一十二家澡堂今天幾乎全部關門。這是由於南朝鮮警察大舉搜捕竊煤的小偷所引起的，因爲漢城的澡堂都要依靠小偷從鐵路上偷來的無煙煤做燃料。

奧行動不符合中立
採取接近西方軍事集團方針
「真理報」認爲有局外人從中搗鬼

【本報訊】新華社莫斯科九日電：據塔斯社訊：蘇聯「真理報」九日發表一篇文章說，不少事實表明，奧地利統治集團的行動是不符合它一年多以前宣佈的奧地利保持永久中立的莊嚴義務的。

這篇題爲「奧地利統治集團爲誰的利益服務？」的文章指出，奧地利統治集團一九五五年十月根據同年春天簽訂的奧地利國家條約宣佈奧地利永久中立。十分明顯，在國際緊張局勢加劇和企圖在歐洲造成戰爭威脅的侵略勢力猖狂活動的情況下，奧地利的中立更具有意義了。然而，匈牙利事件表明了奧地利統治集團對待它所宣佈的奧地利中立的態度。在布達佩斯反革命暴亂時期，奧地利實際上開放了國境，讓法西斯霍爾蒂匪徒竄入匈牙利。匈牙利反革命分子在維也納和奧地利其他許多地方組織了支援和領導匈牙利反革命暴亂的中心，而奧地利統治集團卻坐視不問。奧地利飛機場被用作向匈牙利暴亂者運送武器和彈藥的基地。奧地利政府允許美國、英國、意大利和其他一些國家的軍用飛機使用奧地利機場，幫助暴亂者。十分明顯，奧地利統治集團的這種行動是不符合保持永久中立的莊嚴義務的。

文章說，奧地利政府所採取的接近西方帝國主義國家軍事和經濟集團的方針，不能不引起中立和獨立的奧地利的朋友們的憂慮。去年二月，奧地利政府禁止了世界工會聯合會在奧地利境內活動。在二月一日禁止世界和平理事會書記處在奧地利境內活動。

文章最後說，從這一切進攻中可以看出確定着奧地利的外交政策路線的某種考慮。毫無疑問，這種路線不是爲了獨立的、中立的奧地利國家的利益，其中有毫不顧惜這種利益的、與奧地利局外的某種勢力在搗鬼。

蘇伊討論鐵路聯運
蘇代表團到伊朗

【法新社德黑蘭十日電】四人組成的蘇聯代表團十日抵達德黑蘭，討論蘇聯——伊朗貨物往來利用蘇聯鐵路及公路問題。

前不久，伊朗國王巴列維在議會演講時提到，由於遠洋運費不斷增加，貨運經由陸運就有了特別重要意義。伊朗鐵路如能同蘇聯、巴基斯坦及土耳其鐵路聯在一起，就有了廉價運輸的可能性。

朱可夫抵緬訪問
吳巴瑞迎於機場

【路透社仰光十日電】蘇聯國防部長朱可夫元帥今日自新德里乘飛機到達仰光。他將作爲緬甸政府的貴賓，在緬甸訪問五天。

在機場上，朱可夫元帥和緬甸總理吳巴瑞、第三副總理蘇溫及其他內閣各部長、各國駐緬外交使節見了面。

緬甸總統巴宇將舉行宴會款待朱可夫元帥及其同僚。

馬來亞的未來首都
——本報吉隆坡航訊——　高祥

根據去年馬來亞聯合邦首席部長拉赫曼率領代表團赴倫敦和英殖民大臣波伊德達成的協議，馬來亞將從今年八月一日起獨立。從此，這個人口七百多萬（其中有許多是華僑）的馬來亞，將要以新的面貌在亞洲出現。

吉隆坡原來是雪蘭莪州的首府，它和新加坡、檳榔嶼同爲馬來亞三個大商埠。再過幾個月後，吉隆坡並將名副其實成爲馬來亞聯合邦的首都了。

本地街市與花園城

吉隆坡是一個現代化的都市，鐵路交通四通八達，公路也可直通檳城及新加坡。海上交通由於市區距海口很遠，港口狹窄，因此海運方面不及新加坡和檳榔嶼兩地方便。吉冷河直貫市區南北，將市區分成東、西兩部。東部稱爲本地街市，是華僑、當地人的商業和住宅區，西部稱爲花園城，是機關、銀行、公園及高等住宅區。西部市容格外美麗，到處是整齊的房屋、清潔的街道。市中心遍植樹木，濃蔭蔽天，在繁囂之中自有一種寧靜安謐之感。郊區有兩處花園，蒼翠的樹木和綠茵草地處處皆是，因此有人說吉隆坡是「田園都市」。

八十七名華僑的故事

據說吉隆坡之能有今日這樣的規模，華僑曾經流過許多血和汗。一百年前，這裏本是一片荒蕪的地方。一八五七年有八十七個華工和兩個工頭到吉隆坡來開採錫礦，當時時疫猖獗，不到兩個月，八十七人中生存的僅只十八人，後來再由別處調來一百五十名華工，攜帶充足的糧食到這裏開礦，從此就定居了下來，成爲今天這樣一個大城市。當時雪蘭峨州的首府在吉隆坡西面的巴生港，那裏有當時蘇丹的宮殿。想不到吉隆坡後來居上，發展成爲南洋有數的名城，其中華僑曾胼手胝足從事勞動，厥功甚偉。

巴生港展望

吉隆坡八月成爲馬來亞首都後，巴生港將升格爲雪蘭峨州的首府。現在馬來亞政府已擬訂計劃，盡量發展巴生港的碼頭，以便使更多的外洋輪船能直接靠岸而不必在新加坡轉口。

由於一般人認爲巴生港將來一定大有發展，因此搶購地皮之風大盛，致使巴生的地價越炒越高。銀行界也不落後，目前已有好幾家銀行籌備在巴生設分行。

吉隆坡通往巴生的公路將要拓寬，以作爲遷府的準備。聯接巴生南北兩岸的一座大鐵橋，戰後十年來始終未能完工，目前這座大橋正在積極修建中。

房屋與水

吉隆坡將來的繁榮自是意料中事。目前吉隆坡人口共四十餘萬人，其中華僑爲數不少，人口雖遠比新加坡爲少，但一般市民已痛感「住」和「水」這兩個問題的難於解決。少數有錢人，住在西區高等住宅區，自然不成問題。住東區的當地居民，華僑，大多數是數十人擠在一幢三層的舊屋裏。市內一間房屋普通租金是每月四五十元（約合港幣八十至一百元）。因此許多市民不得不居住在遠離市區四、五哩甚至上十哩的郊區。其次是水的供應困難，馬來亞氣候炎熱，水的消耗量較大，由於食水供應不足，尤其是一般住在二樓以上的市民，白天常常整天無法得到水的供應，要等到夜間，樓下的用戶不用水了，這才有一涓半滴的食水，許多人爲此徹夜不能睡眠。許多市民在想：吉隆坡成爲國都後，人口一定增加，「住」和「水」問題的解決是急不容緩的呀！

入學年齡有限制 起碼須在七十上

如何作祖父

▲美國奧克拉荷瑪州有一間奇怪的學校。該校規定入學資格爲年齡必須在七十歲以上，即使六十九歲，學校也毫不通融。

這間學校共有一千多個「老坑」學生，其中九十歲以上的近一百人，八旬老坑達四百多人，最老的學生是一百零五歲。

這些老學生所研究的課程，大部份是：如何作祖父或如何作曾祖。他們清晨七點鐘起床，準備上學，手裏也提着書包和午餐盒子，往往和孫兒輩走在一起，一老一少，相映成趣。

學校的教育方針是讀書和娛樂並重。老人入學後很是用功。儘管他們上不上課完全出於自願，但是他們的競爭心很強，個個不願考試名次落在後面，被同伴或孫兒譏笑。

人鬥鱷魚

▲俗語說得好，「重賞之下，必有勇夫」。現在馬尼拉市有個漢子接受一個動物園主的挑戰，和一條大鱷魚肉搏。如果他贏得了鱷魚，那個園主將賞給他五百元美金和一間住房；如果他被鱷魚吃掉呢，那就活該！

這個漢子頗有「人猿泰山」的氣概。他名叫巴迭士塔，他說他力足以敵任何兇猛的鱷魚。儘管他說大話，許多人卻爲他的冒險揑一把汗。且看肉搏的結果吧！

死裏得生

▲曼谷有個法國佬從旅館的五層樓跳下來，竟然不死。他名叫加佛特，四十歲，是一間新開張公司的經理。他從旅店五樓跳下來時，曾把二樓的水管碰壞，然而他卻僅受微傷。加佛特對爲什麼跳樓閉口不談。

兔子與老師

▲法國有個小城名叫比格爾，它的全部人口，只得二百七十五人。最近爲了該城裏的一個女教員的調職，竟然搞到市長大人要摃紗帽、學生家長一致挽留的地步，鬧得滿城風雨。

女教員佛蘭柯斯小姐去年十月到小城來教書。她很會動腦筋，利用學校裏的空地飼養兔子，養大後出賣，賺來的錢就用來買唱片讓孩子們欣賞音樂。她這個辦法使得孩子們萬分開心，家長們在揩油聽音樂之餘，異口同聲地稱讚佛蘭柯斯小姐能幹。

可是最近消息傳來，佛蘭柯斯小姐要調到別的學校去教書了。這使得所有的學生和家長大感震驚。學生們對新調來的教員一致罷課。市長表示要用辭職來換留佛蘭柯小姐，家長們更要捐款自辦一所私立學校，讓佛蘭柯小姐繼續教下去。

市長摃紗帽 挽留女教員

廣東食鹽產量空前

去年全省產量超過五十萬噸

估計今年將再增產一成以上

歸國僑生普獲照顧

投考各級學校均得優先錄取

穗去年五百多僑生獲助學金

方君壯在僑生代表會上報告

廣州僑生代表會議

告歸國華僑同學書

寶安中山兩歸僑

陳世經與伍少庭分別當選副縣長

職工調換房屋

廣州有服務站

取得雙方同意調換使用

台山縣城鄉僑屋

去年退還千餘間

華僑新村春意濃

桃花灼灼笑春風

穗五層樓進行修繕

羊城短簡

深夜馬蹄聲得得

趕運豬牛到市中

人仍然熱情地招呼旅客,載着人們到旅店、到家裏。

▲得得的馬蹄聲,在這深夜裏格外清晰的,沿着解放北路,一部部馬車拉着蔬菜進城來。轆轆的大板車,載着豬肉、牛肉,送進市場,供應第二天人們的食物。

▲長堤、解放南路、海珠中路的小食店熱氣騰騰,要算海珠路邊雞粥檔的生意最為興旺。雖然寒風悽悽,但仍顧客滿枱。

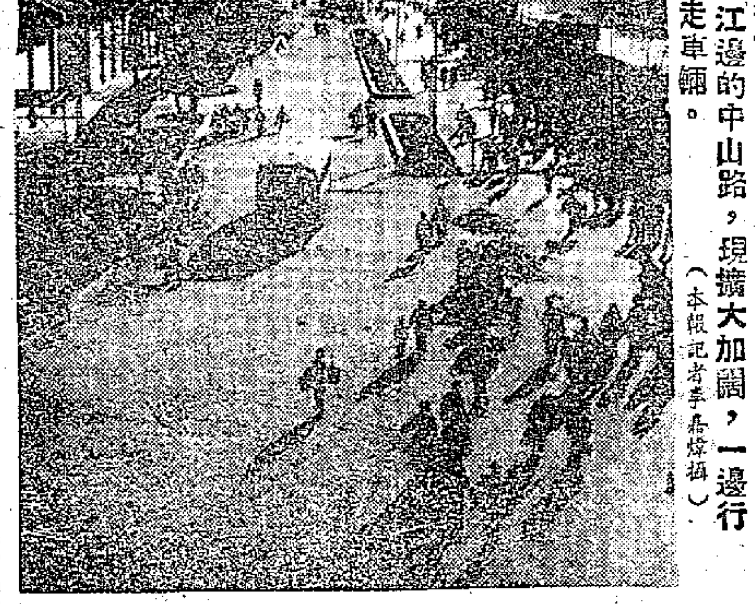
廈門第一家中西大餐廳

綠島餐廳規模宏大

本報特約記者　徐佩奔

顧客擁擠不暇

擁有十幾位名廚



佛山汾江邊的中山路,現擴大加闊,一邊行人,一邊行走車輛。

粵西北近降雪

樂昌農村積雪達二寸厚

部分地區有耕牛農作物凍死

【本報廣州九日專訊】寒潮侵襲,廣東北部、西部有下雪及霜凍現象,部分地區農作物和耕牛受到霜凍影響。

粵北專區樂昌、翁源、連縣等地連日氣溫下降,其中樂昌縣最低溫度零下四度,有些農村積雪達二寸厚。當地小麥因葉稈積雪,發生葉稈折斷,一帶沒有受到凍害。

高要專區凍死老弱耕牛四百多頭,其他各地亦發現耕牛被凍死。雷州要專區鬱南縣一些區鄉防寒做得不好,將禾稈燒光用盡,以致凍死六百餘,馬茶鄉十七畝。湛江專區信宜縣西河鄉有八成以上番薯受到凍害。

這次寒潮侵襲,廣東農業受影響還不嚴重,但個別地區已受到一些霜凍。廣東省農業部門雖早已發佈有關防寒指示,但個別地區因缺乏防寒知識而致造成損失。各縣農業領導部門已緊急指示各地加強防寒工作,有些農民又不信任寒潮氣象情報,以致忽視太遲,防寒匆忙不及時,化縣已連夜發動農民燒泥、蓋禾稈等防寒工作了。

梅縣僑屬籌建

西陽華僑醫院

【本報梅縣八日專訊】西陽、白宮兩鄉的華僑家屬李楚雲、丘宏齊、李哨慶等,於去年十二月間發起籌建「西陽華僑醫院」。這座醫院院址計劃在山明水秀,風景優美的原西平鄉的梅林壩,位於西陽、白宮兩鄉之間。

籌建委員會已於去年十二月正式成立,僑屬丘宏齊、李楚書當選為委員會財務委員,李哨慶等擔任秘書等工作,陳炳如等二十多人為委員。現在,籌建委員會已經收到一批來自海外的資金。

南普陀寺

煥然一新

僧人賦詩讚工人藝精

【本報福州專訊】廈門的名剎南普陀寺,是年春節最使遊人注目的地方。走進大雄寶殿,看了四大天王,轉進一門,迎面便是大雄殿和彌勒佛,經過半年那凋的殿新,完工,已經消失全現在眼前的,是燦爛的新景象。這次重修後的大殿,保持原有的閩南建築藝術風格,一些雕飾則比過去多朵。屋脊前面塑有九條化龍的圖像,屋脊後面有雙鳳朝牡丹、麒麟、白象、鷹獅、仙女等。山水人物,台排樓、欄楣。四周簷牙高啄的亭,各種人物、花草、鳥獸,與琉璃綠瓦相互輝映,閃耀奪目。這些瓷質的雕像,是用寺萬千碗片剪接裝嵌的,中僧人曾寫了「蒼飛龍舞翠雲光,巧奪天工耀梵鄉,智慧結晶存古迹,功歸勞動永流芳。」一首詩,讚頌工人們的智慧和藝術天才。

穗市各中學

十五日開課

【本報廣州七日專訊】一九五六年度第二學期快要開始了,廣州市各中等學校準備迎接新學期的到來。在十三、十四兩天辦理註冊手續,十五日上課。各間中學,已經擬訂了教學計劃,教師們整理教材。前廣州市教育局副局長張其光對全市教師作了有關全面發展教育的報告。在寒假期間各校曾召開語文教學、數學、物理、化學、外語等教學會議。經驗交流、數學教學討論等。研究會也在廣州市進行了中等學校的教學研究。去年發展迅速,增加了九間中學、八間小學附設初中班,兩間中等師範學校。

台山開平兩縣

大批歸僑僑眷參加政權工作

當選任副縣長鄉長等職

【中國新聞社廣州九日電】台山、開平縣許多歸僑、僑眷被選參加政權工作。

在上月下旬舉行的台山縣第二屆人民代表大會第一次會議選舉中,歸僑陳厚父被選連任副縣長,李長諒、李龍沾、譚光華、譚威、黃淑貞等五位歸僑、僑眷被選為縣人民委員會委員。在基層選舉中有三十三名歸僑、僑眷被選為鄉長和副鄉長。

開平縣在全縣第二屆人民代表大會選出的三百五十名代表中,有三十七名是僑眷、歸僑;在全縣二十三個鄉中,有十個鄉選出的僑眷、歸僑擔任副鄉長。

這些被選參加縣、鄉政權工作的歸僑和僑眷,都是一向熱愛祖國、熱心為華僑服務的。

英「新政治家與民族」載——

杜勒斯即執包袱

內幕新聞

我們的華盛頓記者報道:此地有一種看法正在加強,杜勒斯作國務卿的日子是不多了。他在應付美國盟友時的不幸,當然是他的致命傷。並且他的已經表露無遺的與國會積不能容也限制了他的未來。但是最主要的還是美國外交政策的失敗迫使他行開。現在需要一個新的人物上台,才能給人以處理世界事務時有基本改變的印象。過去,艾森豪威爾總統把外交問題交給杜勒斯去處理。但是自從杜勒斯去年十一月一度因病離職把日常事務推給艾森豪威爾先生後,據說總統在國際事務上已逐漸加強了注意。共和黨人認為杜勒斯不可一日或缺的看法已經很快的減退了。艾森豪威爾總統在他的僚屬前面顯得很念舊——雖然在這一方面他還不如杜魯門先生——但是這裏相信,假若杜勒斯「自動」執包袱的話,總統也不會強留。

參議院對杜勒斯的空前猛烈攻擊也可能加長他在國務院的日子。從政治上講,在這種火力攻擊下是不能夠撤退的,為了面子問題,他也應該忍耐一下,等目前風波過了再說。但是,無可懷疑,民主黨參議員福爾勃萊特、羅素爾、曼斯斐德及韓富利也相繼把他們對杜勒斯缺乏信心的看法告訴艾森豪威爾總統。他們都說,要是留一張空白支票,對中東的空白支票而要杜勒斯去兌現的話,他們就不同意這張空白支票。

上星期,美國參議員討論艾森豪威爾「主義」時,最戲劇化的時刻是參議員福爾勃萊特要求杜勒斯在外交事務上的表現。他認為提出中東方案,就等於政府要求對過去的政策來一次信任投票,但是在他未搞清美國和它的盟國在那邊的真正情況時,他就不願投信任票。在福爾勃萊特操着他那南方口音逐一述說他的指摘時,當場的空氣緊張得幾乎使人忍耐不住。素來帶着滿臉自信的杜勒斯僵在椅子裏,看來需要很大的力量才能克制住自己。來自國務院、國防部的參院顧問如雷德福將軍及其他人士坐在杜勒斯後,盡量把視線躲開他。參院的外交委員會的委員不僅有勢力,而且擁有很大的實權。杜勒斯並不是開玩笑的事。很顯然,他們知道當此時機攻擊他們知道這是一件不大愉快的工作。(地評)

美國有了原子電站

湯銘

蘇聯提前兩年七個月

美國第一座原子發電站已於二月九日開始發電。在美國計劃原子部隊派駐地球上每一個要地帶、使世界充滿火藥味的時候,美國這一和平利用原子能的消息,毋寧是受世人歡迎的。

自從第一座原子發電站於一九五四年六月開始在蘇聯發電後,世界上展開一幅用原子能為人類造福的美麗遠景。過去認為不可能做到的事情,在那時起以實物顯示能夠做到了。兩年七個月來,這個原子發電站安全地發出光、發出熱,直到今天,美國才有第一座原子電站,顯然美國落在蘇聯後面了。

六十九與二百五十之比

與蘇聯第一座原子電站一樣,美國的原子電站也只能發五千瓩電力。據美國原子能委員會主席史特勞斯說,美國另外在建造中的原子電站尚有二十一座。他雖然沒有說到這二十一座原子電站的規模,但是美參議員高爾去年五月中透露說,美國計劃中的原子電站總共有六十九萬瓩發電能力。高爾同時說,蘇聯計劃建造的原子電站,其發電能力達二百五十萬瓩之多,這些電站在一九六〇年都可以建成。

最大的原子衝擊機

蘇聯有建造、使用原子電站的先進經驗,所以原子電站越造越大。據去年四月消息,蘇聯有幾座發電能力至少有十萬瓩的原子電站「雖未見宣佈,在今天看來,決不會需要兩年或三年才能建成吧!」馬林科夫去年訪英時說,蘇聯未來的原子電站,發電能力將有四十萬瓩。馬林科夫是建電站專家,他的話是有根據的。去年五月,英美等國科學家曾參觀莫斯科郊外的原子衝擊機,據英國伯明翰大學黎德福博士說:「這兩座原子衝擊機都是世界上同類型衝擊機中最大的了。」事實是最可靠的證人。因此,美國人也不能不承認在核子物理方面,美國已落在蘇聯的後面。美國原子能委員會委員、化學博士利比說過:「蘇聯在極其重要的(控制熱核子動力)方面的研究工作,走在美國前面至少兩年到三年。」不但現階段的情形如此,在未來發展原子能的計劃上也是如此。美參議員克弗維爾也說過,在發展和平利用原子能工作上,美國已經要受蘇聯的領導。

原子破冰船原子火車頭

在過去,美國用種種託辭,掩飾它在利用原子能發電方面的落後。一種說法是:美國擁有大量石油和煤的蘊藏,所以用不着在原子電站上動腦筋。這一說辭不攻自破。第一,美國現在也在建原子電站了。第二,蘇聯也是多油多煤的國家。美國另一說法是,美國專心製造原子彈,所以在利用原子能作為動力方面落後了。這句話也不能使人信服。現在人們都知道原子彈的問題,但是從空中投氫彈而解決了,還有,美國曾經誇說鸚鵡螺號潛艇是用原子能開動的。現在人們漸漸的知道:鸚鵡螺號潛艇使用後就出毛病,還是靠石油來開動的。在蘇聯,正在積極建造原子破冰船,原子火車頭也於去年三月宣告設計成功。美國在這方面,也落在蘇聯之後了。

在沙特阿拉伯

空軍基地達蘭

美國艾森豪威爾總統會晤沙特阿拉伯國王沙特和八日發表一個公報說,沙特阿拉伯已同意繼續將在達蘭(Dhahran)的美國空軍基地再租給美國五年。

達蘭原是沙國東部波斯灣西岸的一個小村落,現在已發展成一座城市。美國經營的阿美石油公司就設在這裏。它有鐵路直通首都利雅得。早在第二次世界大戰時,美國就在達蘭建立了重要的空軍基地。幾年來,經過不斷擴建,修建了一條一至二公尺厚的水泥跑道,機場長達十公里,可降落美國最大的B——三六型轟炸機。現在,達蘭不僅是美國包圍蘇聯、侵略中東的軍事基地,同時也是美國巨大的石油工業區之一。一九五〇年完成的輸油管,從波斯灣西岸的達曼到黎巴嫩的賽達港,長達一千七百七十公里。達蘭就在這條油管的起點達曼的旁邊,這樣更增加了它的重要性。(剛)

穗市佳節結婚多

三萬餘人成眷屬

廣州市青年約有一萬七千對男女成為眷屬,比前年增加了二千多對。去年,有不少華僑和港澳同胞也回到廣州結婚。去年工資改革後,職工的生活普遍提高,是結婚人數激增的原因之一。每逢佳節,是青年人辦喜事的好時光,在新年、春節、國慶節、中秋節等日子裏,結婚的人特別多。

印度氣候也是冷

瓏

近一兩年以來,世界上許多地方都會出現過氣候反常的現象,如去年冬天歐洲的寒流,美國的洪水,中國黃河、長江流域的雨量過多,日本降下的含有輻射塵的黑雨等,有些現象是極為反常的,如歐洲的寒流和中國長江、黃河的雨量之多都是百餘年來從來沒有過的事情。今年,印度也發生了氣候反常的現象。

印度是一個地處熱帶的國家,一年四季都是溽暑盛夏,到處熱浪襲人。印度沒有秋天和多天的分別,最熱的時候,溫度常在一百十度以上,即使目前這個時候,室內溫度也在華氏八十八度以上。人們的穿着都一律是短衣短褲,終日電風扇吹個不停。蚊蠅依然嗡嗡吶吶的飛個不已。現在在新德里,驕陽直射灸人,稍為曬久一些時候,皮膚就會灼傷。庭院裏的花木和熱帶植物長得依然繁茂。

可是,在最近以前,除印度中部的孟買、加爾各答外,北印度的廣大地區氣溫一天天低下,雨如陰多。已經普遍下過好幾場大雪和冰雹。再向北去,氣溫更低更冷,經過幾場雨、雪和雹的襲擊後,一向不善於耐寒的當地居民和牲畜都受到很大的損失,被害人數一天天增加。在靠近孟加拉的貝哈爾省,由於大雪和冰雹,已有六十七人和一萬頭以上的家畜被凍死。當地的大片農地和種植的菸草、馬鈴薯等農作物受到很大的損害。印度政府的財政部長桑恩地已宣佈那裏是「飢餓區」,凡被宣佈為「飢餓區」的地方,當地的稅收即被豁免。

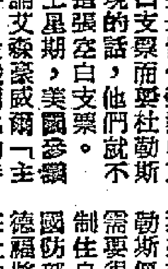
貝哈爾省有的人是被煤氣窒息而死的。因為氣候驟變,許多人都生起煤爐來取暖,因而全家中毒死亡事件日有所聞。當地電報局的四個職員被煤氣窒息,人事不知,幸而發覺得早,送院救治後,得慶生還。

在貝哈爾省的烏塔爾·布拉德施地方曾連續降雨達四十八個小時。靠近克什米爾的森姆拉連續降雪十小時以上。大雨和大雪使兩千多家民居房屋土崩瓦解,許多人流離失所,在雪地中飄泊。森姆拉的積雪一般達三尺高,稍往北去一點,積雪就達四尺五尺,最深的地方積雪竟達一丈。克什米爾地區頭一天下午三時起下雪,到第二天清晨不過幾個小時之間,積雪已達三尺以上,使這個地區的一切交通和通訊完全斷絕,達七十小時。等到雪止往搭清道路後,發現五千多家畜伺臥在雪地中,許多房屋坍塌,人畜被凍斃,這次大雪給印度人民帶來很大的災難。

新德里雖然沒有北印度那樣大雪影響下,氣候也曾一度驟降,室外和大建築物的地下一層頗有寒慄之感。這個時期,大酒店等高貴的地方早晚都升起了火爐,許多貧困的市民買不起煤炭,就只好撿些枯枝和紙片燃起來取暖,因此一到夜晚,走到街頭和廣場上看看,一片冷清,人們都躲到屋子裏圍爐取暖了。

將軍扮將軍

林彪演話劇



在紅軍時代,部隊的文娛工作一向都開展得很好。一九三三年的春節,紅軍一軍團在江西省黎川,曾上演過一個叫「廬山之雪」的四幕話劇。這個劇具有深刻的教育意義,受到戰士們的熱烈歡迎。

「廬山之雪」的劇情大致是這樣:蔣介石坐在廬山上,指揮他的反動軍隊,向江西革命根據地所進行的無數次圍攻,都被紅軍打得一敗塗地。他那種不可一世的氣焰,在英勇的紅軍打擊下,只不過像山頂上的白雪那樣,在強烈的陽光照射下,迅速地就融化淨盡。光明和勝利是屬於人民的。

當時上演這個話劇,和上演過的其他劇本一樣,在戰鬥和行軍異常頻繁的日子裏,編劇人只能寫個大綱,劇中的詳細情節和對話,只有依靠演員自己去編演;上演前只排練過一天。導演是由當時的軍團保衛局局長羅瑞卿擔任,軍團司令員林彪、政治委員聶榮臻和政治部主任羅榮桓都參加了演出。在一間古廟的破台子上圍起幕布便作為舞台,演巧打仗後來一齣汽燈,真可以說是空前的「設備」了。當時林彪將軍扮演的角色是紅軍將領。大家都高興地說:「真是『將演將』了。」當舞台上一個紅軍指揮員向林彪將軍報告:「敵人被我們完全殲滅了!」的時候,台下立即響起了一片歡笑聲、鼓掌聲和歡呼聲,經久不息,顯得非常熱鬧。(鳴)

更正

昨天本欄「美國人看沙特王」一文中第三節第七行:「每年收入只有二百七十萬元」,應改作「億美元」。特此更正。

今年香車美人
姓名：蘇珊·施賽勒浦夫人
芳齡：二十四歲
籍貫：美國加利福尼亞州
生活：前任空中小姐，現任飛機師夫人

漁船觸礁十人失蹤
另卅九人怒海獲救
損失廿二萬　生還者談歷險經過

【本報訊】本月九日早晨，南中國海面捲起白浪滔滔，有一艘機動大漁船於黑夜中，冒着驚濤駭浪歸航香港，當駛至本港東便三十浬海面之三門閥（即駝靈島）附近，突遇礁沉沒。船上四十九人掙扎逃生，結果有一男九女失蹤。生還者卅九人後由兩艘「罟仔」漁船救起，已於前日下午六時許駛返筲箕灣。

這艘遇險的機動大漁船，編號M四十八F，船身長六十餘呎，闊約十呎，載重一百多噸，船主名郭容根，全船有男子三十人，女子十六人，小童三人。全船損失約值二十二萬餘元。

失蹤者十人爲：㊀黎火盛，男，四十歲；㊁亞六（黎火盛之妻），卅八歲；㊂黎來好（火盛之女），九歲；㊃戴娣，女，廿八歲；㊄張銀，女，廿五歲；㊅陳帶喜，女，廿三歲；㊆方大嫂，女，卅歲；㊇黃梅香，女，廿七歲；㊈陳帶好，女，廿二歲；㊉布火梅，女，廿四歲。

另死裏逃生受擦傷的五人，返港後被送醫院敷藥。他們的名字是石狗、鄭根、黎金木、陳妹及八歲大的女童黎金好。

據生還的漁民說：該艘失事的漁船，是艘釣艇，已有九年歷史。今年春節過後，船主即招請一班新人出海，船於本月五日下午二時許從筲箕灣開出，向東便海面而去，沿途捕魚，經過三日三夜後，已捕獲「紅衫」魚六十多擔，收穫尚不錯。至八日下午，天色陰沉，海面風浪也大，船便掉頭歸航返香港，至駛至駝靈島附近，海面一片漆黑，只聽波浪拍着船身響，……海水即湧入，船身徐徐下沉，僅有船桅露出水面約二、三呎。

怒海餘生的漁民（一部分）（本報攝）

……入，船身左右顛動，這時，海邊過礁，船尾艙已洞穿，……漁艇，一艘名「何好」，另一艘叫「石生」，將遇海的船員救上船後，一經點名，發覺少了十人。於是在海面兜圈找尋失蹤者，經過五個鐘頭後的搜索，仍無下文，料失蹤者生還希望甚微。該兩艘漁船只有將船員急急送返香港。

獲救生還的船員被送返筲箕灣後，由船主加以安置，船主同時向[illegible]事署報案。

寒流南下　今天續冷
昨最低氣溫卅八度

【本報訊】入春以來天氣奇寒，氣溫一再打破去多紀錄，昨天……四十度，最低降至三十八點八度，而正午，氣溫也低到四十二點一度；並且過天風雨，行人穿上大衣仍有不勝寒之感。據說二月份天氣低過華氏三十九度的，七十年來僅一九〇一年有之。據天文台預測今天上午有微雨，下午轉晴，天氣繼續寒冷。

天文台又透露：由於中心集結蒙古一帶的強勁反旋風而掀起的高氣壓流，擴展至中國、朝鮮及日本南部，致華南沿海在清勁而強烈的北風掩襲下，天氣轉爲寒冷。

天氣
吹和緩北風，早風力稍強。天陰，有微雨或毛毛雨。下午天色良好，繼續寒冷。

澳門降至卅七度　市面行人稀少

據澳門消息：在寒流襲擊下，昨晨此間最低氣溫達三十七度，室內氣溫四十二點三度，午間繼續回升至四十一度，午間室內氣溫約四十六、七度。

昨日整天此間吹着凜冽寒風，陰雲密佈，冷雨綿綿，行人極爲稀疏，新馬路一般娛樂場所和戲院的生意都較平時銳減。

國產醫療儀器首批運澳

【本報訊】澳門消息：廣東省衛生廳最近贈送牛痘苗三百枝給鏡湖醫院、同善堂及工人醫療所，以供免費爲澳門同胞接種。

又：鏡湖醫院在廣州商業展覽會中訂購的第一批醫療儀器，已運遞抵澳門，其中包括血壓計、眼、耳、鼻檢查一器、不足月嬰兒專用的保溫箱、三頭診症筒、紅白血球吸管，以及一千三百磅藥棉等。這次國產醫療儀器運澳，在澳還屬創舉。

社團代表及受害者座談
要求港府詳釋賠償辦法
申請期應延至三月十五日賠償須及時
中總工聯華革會代表應參加諮詢委會

【本報訊】港九各社團代表及九龍暴動事件受害者等近百人，昨日下午二時半假中華總商會舉行座談會，就港府公佈對受害者賠償辦法及前所發表的暴動報告書交換意見。

這次座談會由華人革新協會所召集，座談結果，通過了七項決議，要求公佈明確具體的詳細辦法、延長申請日期及擴大諮詢委員會組織。

主席陳丕士在申述此次座談會目的時，同時提到他和輔政司戴維德的一次會晤。他說：「輔政司戴維德說將盡一切可能保證與九龍暴動同類事件不再重演。」他又說：「我同時知道英殖民地部大臣在下議院也有同樣的保證。」

他接着說明華革會的態度。他說：「有人利用香港爲國際政治鬥爭的場所，仍有少數人希望再發生類似事件。我會的立場是希望香港成爲和平、安定的地方，我們堅決反對任何人騷擾香港居民和平安定的生活環境。因此我會的態度是繼續向港府提供意見，或直接向英殖民地部大臣提供意見，以防止同樣事件再發生。」

各社團代表及受害者在會上踴躍發言。東方醬油罐頭公司代表說：「已公佈的賠償辦法，對於怎樣才算是『困難』就沒有具體說明。是不是工廠不能開工才算困難？是否受害者沒有衣穿，沒有飯吃才算困難？」廣州鋼窗廠的代表說：「受害者都是無辜受害的，港府應給予十足的賠償。」……代表說：「『困難』一詞已是抽象，加上文字上模稜兩可的地方很多，如購買保險方面便是。希望港府明確規定……這是合情合理的。」

各代表在發言中並一致認爲賠償辦法二月三日才公佈，廿三日便截止，至今連表格也未見到，實在過於短促。同時由於許多受害者回內地就醫，未能及時趕回辦理申請手續，又由於時間太短，工人方面特別感到困難，希望簡化申請手續，並由中華總商會、工聯會、華革會協助辦理。他們並建議賠償諮詢委員會應有民衆社團代表參加。

主席在總結發言時，建議爲在此次暴動事件中無辜受害致死的親友默哀，全體代表起立俯首默哀一分鐘。

座談會最後通過了七項決議如下：「（一）座談會歡迎輔政司及英國殖民地部大臣保證與九龍暴動同類事件不再發生。（二）本座談會呼籲僑胞一切守法居民保持秩序，遵守法律，拒絕不法之徒指使破壞本地法律秩序。（三）提出賠償申請日期應延至三月十五日，但較早提出之申請應即予以處理，發給賠償；所有賠償應於本年八月一日以前全部付清。（四）座談會主席團應與有關當局接觸，要求有關當局對申請賠償問題通過報章向居民詳細具體解釋。（五）主席團應盡可能協助受害者辦理賠償申請，並於必要時成立一臨時機構處理。（六）座談會認爲對受害者之賠償不僅限於有實際損失者，應根據受害者實際損失情況合理賠償。（七）賠償諮詢委員會應加入中華總商會、工聯會、華革會三團體代表。」

又訊：……於青山道寶血醫院……梅及其同時受傷的……請求代爲申請。該……詳及情由，請求代爲……

反對電費加價
七十社團簽名
今天繼續簽名呈文即將送港府

【本報訊】港九各社團反對電力加價聯合會決定具呈輔政司呼籲後，參加簽名在呈文上的團體單位已近七十個，計九龍總商會方面約有四十餘個，中華廠商會方面約有二十餘個。

反對電費加價的呈文原定今日送交輔政司，但因昨日爲星期日，尚有若干社團未辦妥簽名手續，只得延期，相信明天即可將呈文送出。

中華總商會反對電費加價研究小組將在今日下午五時半舉行的會董會議中，將具體辦法提交會董會討論。

冒寒喜登寶座
香車　美人　當衆　熱吻
她名蘇珊是個美國人　芳齡廿四來港僅兩月

勝利的一吻（本報攝）

【本報訊】第八屆汽車比賽，昨天在港府球場圓滿結束，一九五七年的香車美人隨之產生，正選者是年華二十四的美籍蘇珊·施賽勒浦夫人。另有小型香車之賽選，由二十五歲的英籍芝露·羅活夫人當選。

香車美人賽於昨天下午五時左右舉行，參加比賽的太太、小姐凡二十三名，表面看是比上屆增加兩名了，但內中只有兩名道地的中國籍小姐，其餘二十一位爲英、印、美、法、葡或其他國籍的太太、小姐們。輕移蓮步落香車時，人們馬上發現第五十一號車上坐着一名艷壓羣芳的中國小姐，她所坐的是一輛五七年款白灰雙色福特牌轎車，穿的是白緞旗袍，灰絲圍巾，和車的顏色十分相稱。所謂人已出衆，車亦不俗，數百觀衆目光一致移到她身上了。

捷足的記者且已先打聽到伊人消息。原來她就是先施百貨公司經理的千金馬燕欣小姐，今年僅二十一歲，曾在英法兩國研究美容，最近返港。到選美複賽時，馬燕欣小姐果然入圍，觀衆一陣掌聲，另一名入圍的是二十九號車所載蘇珊·施賽勒浦夫人，兩人稍歇後再賽，結果由後者當選，其夫施賽勒浦先生聽到了好消息，竟排衆而出，擁着愛妻當衆熱吻，觀衆歎爲觀止。

蘇珊昨天所坐的是一輛福特廠雷鳥牌乳白色跑車，身穿咖啡色女服及鑲白邊外套，頭戴美洲最流行的平頂帽，一身裝束與汽車色澤亦甚調和。蘇珊告訴記者：她在美國加州出生，今年二十四歲，數年前做過空中小姐，其夫施賽勒浦爲現任泛美航空公司機師。最近獲得假期，夫婦來港小住未足兩月。意外當選香車美人，他很高興。

自拉自唱

圖中這位準美人，昨天親自駕駛汽車參加選，照例在觀衆面前停下來，輕移蓮步，繞車一周，博得觀衆不少笑聲。（本報攝）

繼之是小型香車美人複賽，入圍者是二十五號、四十五號、六十八號和一百一十三號四輛香車。結果由二十五號車的芝露·羅活夫人當選。芝露所乘者爲凱旋牌綠色跑車；這輛跑車，恰巧撈得全場駕駛冠軍，所謂雙喜臨門。駕駛這輛車的男子名叫A·D·史刁活。此外，香港居民冠軍獎由十號車D·F·華脫斯獲得，九龍居民冠軍獎由R·C·梳域獲得。

昨天的車賽會場附設新車展覽，包括英、美、德、意、法諸國汽車數十輛。內中惹人注目者是價值六萬八千元的勞斯·萊士（ROLLS ROYCE）牌車。該車爲英國製造，車頭鍍銀，自動換波，零件多屬人工製造，在英國政界中專供皇族使用，在香港使用此車者，前有騎師李世華、匯豐銀行大班端納及渣甸洋行大班等。在展覽會場陳列的一架，新近爲九龍巴士公司經理雷瑞德購去。

英國製的台美萊車也頗引人注意。該車在英國與前者同級，價格差不多。昨天展出者爲小型車，價值三萬餘元。

有名的「獲素車」，昨天展出一輛最新型的，旁邊又掛出幾張老爺車圖片，表示「獲素」改良的歷程。

打邊爐禦寒
豆腐等漲價

【本報訊】少有的寒流使大地變色，景象迥異，打亂了居民的正常生活。

昨日天氣陰陰沉沉，寒風細雨，冷透心肺。街上行人疏落，近海路旁之擦鞋檔，亦關上大門，一般商店顧客寥寥，多告提早收市。入夜後更爲冷靜不堪，戲院生意亦大受影響。

但是另一方面卻因冷而熱鬧起來。街市中所有堪供打邊爐用之蔬菜豆腐等均坐地起價。豆腐往日一毫可買得三、四件，昨天下午竟漲到一毫兩件，甚至曾到一毫一件。生菜則由每斤二毫漲至三毫。

昨天雖爲星期例假，新界遊客絕跡，各區墟市也呈現一片死寂。至於大埔墟上演的粵劇，反收旺台之效，據說是由於漁民多乘不出海之暇，前往觀劇。

新天星碼頭四月中啓用

【本報訊】天星小輪新碼頭工程已接近完成階段，預料在復活節（四月二十日）期間將可供使用，但最初使用的只是香港方面新碼頭的右邊及九龍方面的一部分。港九新天星碼頭工程全部完成，則有待明年三月。

新碼頭完成之後，香港方面原碼頭將是填海工程地帶，九龍原碼頭則封閉拆卸，建築一個與新碼頭相連的乘客走廊。

過馬路闖來市虎
女童輪下喪生
一人斷左脚另兩人無恙

【本報訊】昨日下午五時，九龍大埔道經濟飯店附近，有四個女子正聯袂橫過馬路時，突有一輛滿載蔬菜的貨車自遠而至，其中二人不及走避，均被貨車撞倒地上，一人被貨車後輪輾至肚破腸流，當堂斃命，另一人則被貨車輾斷左脚，傷勢頗重，現仍在醫院留醫。

死者是一個六歲女童，名黃燕屏，住砵蘭街三六×號三樓，傷者鄧麗容（廿四歲），住福華街廿×號三樓。據說，當時他倆和其餘兩個親友正擬橫過馬路到寶芳鞋店購物，詎料剛從「沿步路過」的界線行至馬路中心時，路旁駛來一輛貨車，黃、鄧兩人首當其衝，即被撞倒，黃燕屏更被捲進車底，致遭貨車後輪輾斃。肇事的貨車據說是從上水載運蔬菜駛出九龍的。

鐵罐爆炸
小童斷手

【本報訊】八歲男童林國泰，昨日下午六時將鐵器敲擊一鐵罐，詎料一聲爆炸，當堂把他的右手炸斷，大呼救命，其家人聞聲出視，急報警將他送去醫院救治。傷者住九龍城東頭村第三段。

大道中五叉路口
應改善交通指揮

讀者意見

編者先生：皇后大道中和文咸東街、文咸西街、乍畏街、威靈頓街，是四條馬路交界的地方，是一個危險的五叉路口：汽車自皇后大道中沿西行，或自威靈頓街直瀉而下，或自大道中轉入乍畏街，或自文咸東街出皇后大道中轉西行，交叉複雜，且因轉灣角度甚大，又是靜寂地帶，車行不能鳴號，又無交通燈，更無交通警指揮，行人路過，莫不提心吊膽，如置身虎口。

依我愚見，是否可以建議有關當局，在該三叉路口各通道上，劃好「沿步路過」的白界線，並設交通燈，以指揮來往車輛及行人，保證安全。

讀者　陳謙

尋人啟事

龍秀英女士鑒：你於一九五六年九月十日離家已有五個月，家內事情亟待你回來商決，盼於本月二十五日前回來磋商一切，幸勿自誤爲要。

雷法壯啓

佛山 人和悅老酒莊出品
信譽保證安心飲
軒尼詩道四壹號 電話七壹壹七五
西昌街九十陸號 電話五陸零四四
上海街式捌式號 電話陸零九壹四
上海街四叁零號 電話五陸四七式
大埔道壹陸陸號 電話五七九捌陸

原子能壽藥
含有放射性稀有元素鈾
鈾的素 RADIOS
一藥治愈多種疾病
縮短時間·減少痛苦·節省金錢
特效 一切腸胃病，血弱，神經衰弱，各臟器病。
總代理：廣海公司 電話：23886
各藥房有售：100片庄及50片庄
歡迎垂詢及函索說明書
日本大原RADIOS製藥廠出品

HIGH NJs SPEED
Jacquards & Winders
NJS高速提花機紆子機及筒子機

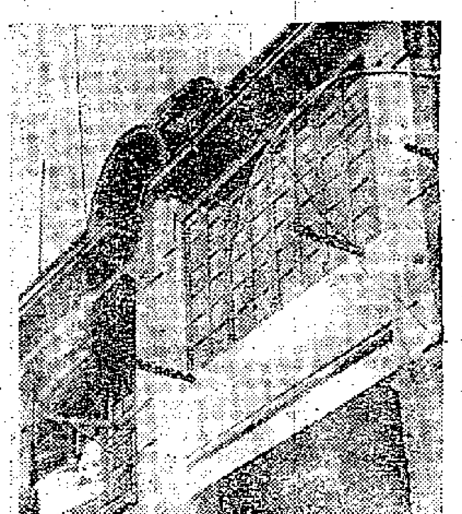
NBH式提花機(JACQUARD)一千三百針
（一）雙龍頭（DOUBLE LIFT）
（二）單花鼓（SINGLE CYLINDER）
（三）半開口（SEMI, OPEN SHEDDING）
右例三項設計使NBH式提花機能達最高之織布速度而且變動極微能織最高級花布

#.100自動式紆子機
（一）錠速：每分鐘七千二百轉
（二）值車工：每人最多能管理九十六錠
（三）生產量：每人每八小時生產40s棉紗500磅
（四）自動落紗：三秒鐘
（五）導紗裝置：有緊繞運動以防織造時脫紆，導紗運動之前進不賴測直徑器之接觸紆管
（六）停車裝置：紗斷頭即自動停機

#.12高速筒子機（ROTO CONER式）
（一）紗數：自20至120支
（二）導紗動程：5至6吋
（三）繞紗速度：經濟速度爲每分鐘650碼
（四）筒子重量：最大筒子約6磅直徑10吋
此機之導紗運動設計新穎全機迴轉部份均用彈子培令同時採用短錠軸（每軸裝兩個鼓）因此機速高而平穩做成之筒子良好，而且筒子之角度隨直徑之增大而逐漸加大以減少斷紗及針織時之斷頭

村田纖維機械株式會社
MURATA TEXTILE MACHINE CO., LTD.
103, Ochiai-cho, Kissyoin, Minami-ku, Kyoto, Japan
UA 236

罕見的房屋糾紛
業主趁火迫遷 住客卒獲勝訴
寶靈頓道一樓宇去年發生火警 業主修建後緊鎖樓門拒原住客


門窗緊閉處，是糾紛之所。（本報攝）

【本報訊】一宗「趁火迫遷」史無前例的租務案。上週在高等法院租務法庭審結。事情的經過是：灣仔寶靈頓道九號，於去年十月發生火警，三樓全層焚至通頂，當時因爲災後危險，住客接獲消防局通知後全部遷出，至去年十一月十日經由業主修建一新後，業主卻將樓門緊鎖，拒絕原來住客遷入，住客遂聯名到租務法庭投訴。法官根據租務條例第六條D節第二項，宣判業主應該負責將房屋修好，並准原來住客居住。

該案由林志寬法官主審，該案申請人一共六名，包括該樓五伙住客。他們是盧紹甚、蘇翠、鄧垣、劉四和蕭玉（以上全是三房客）及二房東代表林玉珍。反對人是業主黃倩翠。

據案中申請人住客蕭玉的證供，事後住客曾向業主提出由住客負資修建，但業主不同意，結果由業主僱工修建，但修建後卻拒絕原來住客搬回去住，所持的理由是「住客是自動遷出的，因此就等於放棄租權」。結果法官宣判申請人盧紹甚等五人，可以在卅日內遷回原址居住，二房東代表林玉珍因未有二房東授權證明書，不能遷入，但二房東本人如要遷回上址，可以再向租務法庭申請。

去年度官司甚多
錢債數字逾一千萬 租務案件二千多宗
港九裁判署審案十四萬多宗 兩署罰款收入達二百多萬元

【本報訊】香港高等法院經歷司昨發表去年度工作報告，要項計有：

去年度高院受理之[illegible]

去年度租務法庭受理案件共二千六百六十宗，其中由業主根據租務條例要求租庭下令住客遷出，以便將樓宇改[illegible]

[illegible]罰款等收入爲一百一十八萬一千四百六十三元零七分。九龍方面則爲一百零七萬四千二百五十五元八角八分。新界法庭年內共審案四千八百四十五宗。

水喉業商會 昨正式成立
首屆職員同時就職

[illegible]

楊孫霖遺妻九兒女 澳門坊衆贈款支助

[illegible]、六女玉章、七女笑玲、八女美莊、九子華森，其中八女美莊因患肺病，現仍在鏡湖醫院留醫，六女玉章日前曾患腦膜炎，在澳門台山一醫所留醫，最近雖略見好轉，但因欠付醫藥費，仍無法出院。

幾年來，楊家生活已甚感困難，及楊輕生後，生活更形惡劣。坊衆對他們的遭遇均表同情，昨日有幾位熱心人[illegible]

父母積勞相繼棄世 三個孤兒人海飄零
柴灣徙置區內一家貧戶的悲劇

[illegible]三個無依無靠的孤兒，他[illegible]、積勞成疾，於本曆年初[illegible]目前這三個孤兒，正陷於[illegible]社會人士的援助。[illegible]的姊姊今年才十四歲，名[illegible]，一名從德，八歲；另一[illegible]的雙親還未去世時，多年[illegible]是在艱苦中度過。[illegible]堯，死時四十八歲，過去是做木工的，自患肺病後，五年多都無法繼續工作，生活全靠其妻勞蘭（三十八歲）做雜工維持家計，但每月收入僅得十元，每天各人只能吃到一餐飯、一餐粥，有時還須到附近求乞渡日。過去他們是住在柴灣木屋的，後因火災後，才遷到柴灣徙置區第二段GO一七一號居住。

新春年初五，洪裔堯因肺病惡化死於東華東院，接着勞氏亦於年初八病逝於聖保祿醫院，夫妻倆因各自臥病院中，所以勞氏染疾進院時，她丈夫也全不知情，又當洪裔堯死時其妻病勢也相當重，故亦無從知曉。可憐他們那三個孩子，就這樣眼看着雙親棄世。

現在那位年僅十四歲的姊姊洪佩蓉，就要承擔起照顧兩個弟弟的責任。可是，據洪佩蓉說：目前他們家裏僅剩下十多斤米和三、四元現款，而且還欠下一個月屋租十元也無法繳付，同時尚有一年的地稅二十元等待繳交，難怪這位小家長愁容滿面地說：「以後的日子也不知怎樣過！」

洪佩蓉在父母相繼去世後，便和兩弟弟帶上孝紗，自己還在頭上配着一朵白花，用以紀念亡父、亡母。她還對人說：「平日媽媽常常囑我多照顧弟弟，今後我將盡我的能力做去，我年紀這樣小，如果不容易找到工作，必要時我即使到處行乞，也決心養活兩個弟弟。」

他們都是值得同情的孤兒，亟待社會人士的支助。據柴灣區街坊福利會理事長張伯華稱：福利會初步已贈送給他們[illegible]月的食糧，但數目[illegible]天主教堂亦將準備負責[illegible]代他們請求豁免租金。

三個孤兒（本報攝）

居民生活艱困者多
押店普遍獲利
全行每月斷期衣物約八十萬元 多因故衣虱將衣物再押入所致

【本報訊】年來港九各區當押店新設者日增，在新建民房及新闢街道中到處可見。由於居民生活艱困，月中典當衣物以濟燃眉之急者有增無減，該行業務亦日趨活躍。

據當押行商稱：過去一年來港九當押行業務，平均每月都有相當所獲，惜因「故衣虱」活躍，無形中招致若干損失，統計目前港九整個當押行業，平均每月斷期衣物最低限度亦在八十萬元左右，此等斷期衣物，無疑賤價出售給故衣店，在這些斷期衣物中，除部分是由於貧困無力贖取而斷期者之外，尚有大部分是經過「故衣虱」之手，重行再入押店，斷期後押店低價售出。如此互相交流循環不已，致當押店平白損失利益不小。

社會局發表格 着街坊會填報

【本報訊】最近港九各區街坊福利會，均接到社會局發來街坊會常務理監事履歷表多份，着各會正副理監事長及各組正、副主任及秘書等，將各該履歷填報。各會均已先後分別辦理。

該項表格內容爲中英文對照者，共分十三欄。分列：姓名、性別、年齡、籍貫、住港期間、家庭現況——未婚或已婚——兒女人數、職業、辦公地址及電話、現任本會職守或兼任其他福利團體任務、介紹入會人姓名、備考。

李志剛丁父憂
李壽芝今午出殯

【本報訊】前任東華三院、保良局總理，歷任中華總商會常務會董、五行聯合會主席、中區街坊會名譽會長、和豐洋行總經理李志剛，其令尊翁李壽芝老先生，歷任壽園總理，南海商會首長，近因年老多疾，於本月八日晨逝世，享壽八十有餘，已假萬國殯儀館治喪，前（九）日大殮，定於今（十一）日下午一時出殯，由大道中威靈頓街口發引，二時在西環一別亭辭靈，安葬荃灣華人永遠墳場。各界人士連日前往殯館致唁者頗衆。

市場空置檯檔 十四下午開投

【本報訊】港九十四個市場的空置檯檔一批，定十四日下午二時十五分在中央市場北便三樓開投。中票者即須繳租金兩月及按金一月。這些檯檔如下：官涌市場：鮮魚檯一張。必列啫士街市場：第一類檯一張，第二類檯一張，第四類檯一張。灣仔市場：第四類檯兩張、第五類檯兩張、第十二類檯一張、第十類檯一張、牛肉檯兩張、豬肉檯三張。正民村市場：豬肉檯一張。西營盤市場：豬肉枱十二張。鴨脷洲市場：鮮魚枱一張、第一類枱三張。茶果嶺市場：鮮魚枱一張、鮮果菜枱七張。鯉魚涌市場：豬肉枱兩張、鮮魚枱兩張。興華村市場：鮮果菜枱三張。堅尼地城批發市場：淡水魚攤十六張。中央市場：豬肉枱一張。九龍城市場：鷄鴨枱一張。長沙灣市場：鮮魚枱一張。紅磡市場：豬肉枱一張。

世界少年半月刊 設有獎學金專欄

【本報訊】「世界少年」半月刊，七卷七期今日出版，各書局及書報攤均有代售。該刊爲酬答廣大讀者起見，特設助學獎金及三項有獎專欄；辦法已載該刊。

大埔七約鄉公所 二十日辦理改選

【本報訊】大埔七約鄉公所第六屆職員，任期屆滿，定於本月二十日中午十二時召開改選會議，選舉第七屆職員，至於各約四名代表，則須於日間自行選出，而在本月十五日前將名單交到公所，以便印發選票，仍按照原定章程改選。

中總會董 今午集議

【本報訊】中華總商會會董月會，原定於本月九日舉行，惟是日適逢週末，乃順延至今（十一）日下午五時半召開，由五時起，在會員俱樂部先行茶會。

歡慶元宵佳節
荃灣圓玄學院昨舉行慶燈勝會 長洲續有兩社團設酒會唱八音

【本報訊】元宵佳節，不少人舉行燈酒宴。

荃灣圓玄學院昨日中午舉行慶燈勝會，赴會者達千人，由院方備素筵招待，分三次開席。隨在大堂領燈捐助善款，競標情況熱烈。

長洲慶燈會又增加兩個。益善堂定農曆元月十五日下午五時在大信酒家舉行，六十歲以上老人免費，其餘每位席券三元，席間請領勝燈。茲定於元月十四、十五日，一連兩晚，在安會所設歌壇。另長洲寶安會所亦定是日下午八時在寶安學校舉行燈會設酒宴賀獻。席券三元，六十歲以上老人免費。又定於元月十四晚起一連兩晚設歌壇演唱八音歌伶。

廣播

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告；八時十五分：每日公衆活動報告；粵語新聞，國、潮語新聞，特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時：休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；京曲：范仲禹（馬連良唱）；四郎探母（譚富英唱）。潮州曲。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：音樂。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵、國、潮語新聞，特別報告。二時：休息。

晚上 五時卅分：時代曲。五時四十五分：兒童節目。六時：報時；粵、國語新聞，特別報告。六時廿分：時代曲。六時卅分：潮、客語新聞，特別報告。六時五十分：潮州曲。七時十五分：演講。七時卅分：故事演講「七俠五義」。八時：報時；轉播倫敦國語新聞。八時十五分：時代曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：天氣報告；「每週時事實錄」。九時：特備口琴演奏節目。九時卅分：粵曲。十時：特備京曲節目。十一時：歐西音樂介紹。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 七時：報時及前奏曲。七時零二分：輕鬆音樂。七時十五分：新聞。八時：報時及每日公衆活動報告。八時十分：拉丁美洲音樂。九時：休息。

十二時卅分：節目報告。十二時卅二分：二重奏。一時：報時及樂隊演奏。一時十五分：新聞。一時卅分：爲你而奏。二時：休息。

晚上 五時卅分：教育講座。六時：報時及鋼琴演奏。六時卅分：唱片。七時：報時及新聞。七時十五分：演奏。七時四十五分：書籍介紹。八時：演奏。八時卅分：爵士節目。九時：報時。九時十五分：音樂唱片。九時卅分：鋼琴演奏。十時：音樂。十一時：報時。十一時十五分：晚安音樂。（完）

社團動態

保良局義校今開學

▲保良局保良小學，及該局歷屆總理聯誼會所主辦之平民義校，定於今天下午五時在該局禮堂，舉行開學典禮，同時頒發上學期考試成績優良學生獎品。同時頒發留局婦女洗熨訓練班結業證書，及發給獎品與嬰兒園成績優良學生，該局主席暨全體總理，今日均將出席。

岑協堂祝世界和平

▲岑平工商會昨午舉行新春團拜，到會數十人，主席岑協堂致新春獻詞，謹祝世界和平，世界自由，希望大家能返回家園，互敘天倫。

九總今晚理監聯會 翟氏兒童紅包抽獎

▲九龍總商會，定今天下午六時半，在會內舉行第二次理監事聯席會，屆時首先舉行新春團拜，然後繼續商討會務。

▲翟太原堂宗親會昨晚八時舉行春節聯歡兒童領紅包抽獎，到會有百餘人，依照名次領取獎品後，並有遊藝茶會。

大學婦女明開大會

▲大學婦女協會香港分會定明天下午五時卅分，假告羅士打行英文化委員會圖書室舉行首次大會，並討論選舉事宜。該會首屆委員將定爲十三人。

東莞同鄉昨晚會慶

▲東莞同鄉會昨晚七時假座中國酒家舉行慶祝十一周年紀念會暨春節聯歡大會，到有來賓暨該會理監事、會員、同鄉、親友等千餘人，正副理監事長黃展雲、陳滿堂、麥杰浩、溫達明、梁潤、雷少明等均親任招待，場內備有粵劇演唱助興，席間舉行幸運抽獎。

陳氏宗親十七聯歡 區氏同宗昨午團拜

▲陳氏宗親總會，定本月十七日假廣州酒家舉行春節聯歡茶會。

▲區、歐、歐陽同宗會，於昨日下午二時假座基隆街煥南學校內舉行新春同人團拜。

百樂門 最後今天 鶯燕喜迎春
樂宮 昨狂滿今續映
大華 大洋 霸戰
利舞台 仙鳳鳴
高陞大戲園 電話27139 今天五場電影 金珠到來門
花田八喜
金蓮花 林黛
麗都 樂聲 仙樂 今天繼續獻映 一場風波
喜迎春 新春大吉恭喜發財
花木蘭 國泰·新華 已連滿十二天 第十三天放映
京華 荒城鐵霸
娛樂 景星 都城 馬戲千秋
皇后 平安 碼頭風雲
百老匯 真假公主
真光 無比敵
璇宮 深宵兒影

上海千人養鴿

李里

在「碼頭風雲」這部影片裏，我們看到馬龍白蘭度在天台上養鴿。鴿子，在這部影片裏發生很大的作用。在上海，養鴿來玩的人也極多，總數約有三千人，養鴿達四萬隻。

上海通訊

「聊齋志異」上有一篇「鴿異」，大意是說鄒平有個張公子，喜歡養鴿，按「鴿經」搜羅了天下名種。他對鴿子非常疼惜，像育嬰一樣地飼養它們，因此感動了鴿神。鴿神送給他一對能夠飛鳴、撲鬥、翻觔斗的白鴿，後來還孵育出三對小鴿，張公子視同珍寶，輕易不肯示人。一天，張公子的父執某公召見他，問起養鴿的事，張公子猜想是向他討珍禽，含糊應付過去。以後又覺得長者之求不可直拂，只好挑選一對送去。不料這身居高位的父執是個粗鄙的傢伙，竟把珍禽烹食了。張公子悼恨不已，當晚就夢見鴿神責備他以明珠暗投，第二天，張公子檢查鴿棚，發現三對白鴿已經飛走了。

今天，在上海，愛鴿的張公子多得很。據統計：上海養鴿的有三千人，其中百分之九十是工人；鴿子約有四萬隻。

星期天是鴿期，午後一時許，福州路青蓮閣茶樓上出現了鴿子的翠英會，燦若云錦的觀賞鴿，雄健耐飛的傳信鴿，五顏十色，蔚為大觀。它們有的是創造過紀錄的英雄，有的是英雄的兒女，它們被主人用手巾裹着，用鴿籠裝着，剛換羽的幼鴿就連同鴿巢一起搬來，供「行家」觀賞、評品，有時也被交換與買賣。行家大都加入了信鴿會組織。上海信鴿會有六個之多，現在有三個在青蓮閣準備合併。行家到青蓮閣來，除了訪鴿，還交換經驗，磋商會務。

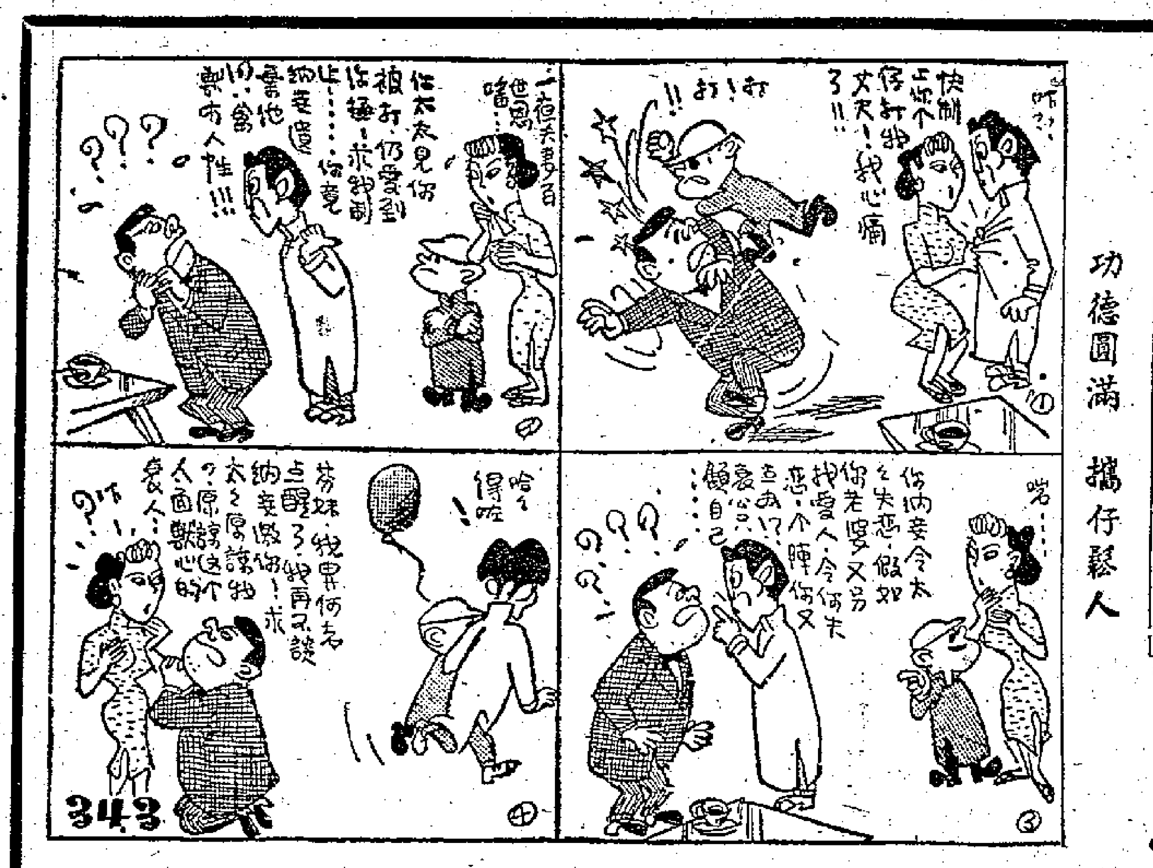
「黃鐘」和「李梅齡」

星期天，廣東路平望路還有一個熱鬧非常的鴿市出現，有鴿癖的人，在那兒熙熙攘攘，把整個一條馬路都阻塞了。這個市場之所以更受歡迎，一則是到此無需付出一毛錢茶資（到青蓮閣要付茶資的），再則是這兒有更多的東西，不但供應各種鴿子，連鴿籠、鴿鈴、鴿糧等，也都應有盡有。上海人一般喜歡養傳信鴿。傳信鴿貴在能夠遠翔，名鴿多為外國種，有所謂「司帶槃」、「霽揚」、「培而琴」等名目，中國名稱只有少數幾種，像「黃鐘」、「賽鐘」、「李梅齡」等。「黃鐘」、「李梅齡」都是上海的醫生，他們的信鴿得了獎，便以人名作鴿名。

一千銀元買四頭

我訪問過年近七十的李梅齡老醫生，他說自己養鴿是小時候開始的，在故鄉廣東梅縣養過一些中國鴿。那鴿子從幾里路外親戚家飛回來時，他笑得連嘴都合不攏來。來到上海後，他開始養外國鴿，並參加西人信鴿會，和外國人比賽，起初成績不好。外國同好那種志得意滿的神情，使他生氣得很。二十多年前，他狠心地花了銀圓千塊，托朋友從德國買來了四隻名種傳信鴿，悉心培養，孵出小鴿，參加競翔，成績大好。一九三五年上海舉行一次空前的遠距離競翔，從天津放上海，比賽結果，只有他的鴿子和一個英國人的鴿子回了巢，從此聲譽鵲起，他的鴿子便被冠上「李梅齡」三字。他最感興趣的是那些外國同好的前倨後恭的態度。

不能急躁



大公園

唱江南

挽楊清磬

何老大

馬票宜收附加費論

車大包

茶拙論壇

咎犯爲仇

李彬

影談

碼頭風雲（On The Waterfront）

潘君儀

性感的眼鏡

秦五郎

……：你以爲我眞的脫離苦海，再仔細看一看。」

仔細一打量，果然發現他眼睛，似有異樣。這異樣是我們戴慣眼鏡的人，一旦除下之後，那種變眼突出的神氣，而是兩眼水汪汪的銀幕上出現的「性感明眸」對眼睛。

他佩戴的是無形眼鏡，眼睛上用不碎玻璃做的小鏡片，是他化了一筆不算太小的錢的。我一方面懷疑這種眼鏡眞的舒服，一方面也恍然什麼他的眼睛會變得水汪汪那樣性感了。他倒對此表示自然，他說開始戴上時，難免，慢慢地相信自會……

香港居

無所不談

……之簋資均可，總之，但求言之成理就得，你慌人麯食飽飯咁得閒扁請私家偵探來調查你乎？

求婚又一妙法

一個少女打開她愛人寫來的信，只見上面寫滿着「一年之計在於春」等字。她初時眞是一頭霧水，但後來一想，她笑了，開心地笑了。（十木本）

續「赴宴」

逢飲必醉；逢醉必倒；逢倒必抬；逢抬必哀。（名士）

（編者按：逢哀必飲。別人因其哀而飲也。）

一元復始

父：胡說。

子：我近日行街常常看到「一元復始」幾個字，這不就是說一元試片再開始嗎？（是但）

子：一元試片又有呀！

全國象棋賽選輯

楊官璘述　王蘭友記

何順安殘棋負局

在複賽時，楊官璘和何順安編入了同一組。這兩位高手把守在這一組中，其他的各棋友都感到過他們兩人的關是很難的。果然不出所料，這組晉入複賽的前兩名，是楊官璘領先，何順安居次。楊在複賽中，碰着何順安，以一勝一和將何擊敗。計分的方法，是分大小計算，楊官璘的大分在複賽中得六分（五勝一和），小分得十一分。在複賽過程中，楊的成績最高。

不過何順安雖然在複賽中輸給了楊官璘，但和其他的同組各棋手，對賽卻多是何勝。結果後來急起直追，仍然取得了入圍決賽權。

下面的對局，楊方先手中砲，何方後手用屏風馬，一路走來都是正着棋，本來是可以取得和棋的。但楊方雖只多了一隻兵，竟慢慢把何方的馬制住。何方在堅守不成的時候，兵卒不保，結果楊方多了三兵，何便不俟局終，自認作負。從這種對局看來，可知近未的開局法，大家都由於棋譜多，看得滾爪爛熟，很難從開局上佔得半點便宜，一定要在中變和殘局上，才能入局取勝。何順安的佈局功夫，決不在楊官璘之下，但中殘變着，就不如楊官璘的來得老練，所以歷年來楊何兩人對局甚多，總是何吃虧一些。它的關鍵就在這裏。

楊官璘（先勝）何順安

（一九五六年十二月廿一日奕）

砲二平五	馬八進七	馬二進三	車九平八
車一平二	馬二進三	馬八進九	卒七進一
兵七進一	砲八進二	車二進四	象三進五
㊀砲八平七	車一平二	兵九進一	砲二平一
車九平八	車二進九	馬九退八	㊁卒一進一
兵九進一	砲八平一	㊂車二進五	馬七退八
㊃炮七進四	馬八進七	馬八進七	㊄卒九進一
㊅馬七進六	㊆前砲平四	砲七平六	馬三進一
㊇砲五平八	㊈砲一平四	相三進五	士四進五
砲八進四	馬一進二	砲八退一	砲四平三

（未完）

非洲的西北角

（日）大宅壯一作　尤其譯

四、外籍軍團和美國基地

提到摩洛哥，更容易遇想到外籍軍團。在印度支那戰爭方酣時，這些外籍軍團會源源東開。在印度支那停戰協定成立以前，法國駐西班牙大使館曾經發表過一項數字：在印度支那作戰的法軍中共有越南人十一萬，法國本國人七萬三千，非洲人五萬三千，外籍軍團一萬五千。然而，據馬德里的西班牙報紙揭露，在印度支那戰線上，最強的就是德國人佔大多數的外籍軍團，總數約達八萬名。

這批德國人經法國訓練了一個時期以後，就送往印度支那作戰，據說，訂有七個月合同，待遇和其他條件並不太壞。……

「男大當婚」中三個王老五自己燒菜，燒到不能入口，你看會笑

大戲幕後

仙新兩班調防　麗聲演完散班

「仙鳳鳴」今次重起第三屆，故自初一晚起在東樂開台，只用一部「花田八喜」，足足連滿九晚，而後至向隅者仍不乏人。

至於「新艷陽」今次重起第十一屆，亦自初一晚起開台，以一部「紅鸞喜」推出，亦連滿九晚。今春粵劇班況，遠勝去年多矣。

該兩班已於前晚開始調防，「仙」班轉踞利舞台，「新」班移師東樂，是次「新」班演期只演九天而已，惟「仙」班則定了一連開演十六天之多。然後才告散班。

講到高陞方面的「麗聲劇團」，自初一晚起，以一部「雙珠鳳」一連演出十一晚之多。昨已演完即告散班。

該班此次復起，最初本度金華爲二台，後因條件不能解決，一度曾傳過澳門，率因今年澳門粵班演出太多，深恐將來得不償失，無已，只有趁勢收兵。（鹿）

影劇圈謎語

（打片名二）

張飛之面
李白之腳
王者之香

新片對錯親家　首晚拍嗌交戲

年初八晚，市面仍在「恭喜」聲中，新聯公司有一部新片（時裝喜劇）在國家影場開鏡。

首幢佈景是小市民的一層樓，據說：這幢佈景要拍三四晚，「一糙鑼鼓」直落。首晚（年初八晚）登場人物，包括張瑛、丁荔、周聰、馮奕薇，李月清、馬笑英、甘露、梁淑卿、林甦，與及一些特約演員等。

初八晚在國家開鏡的時裝喜劇叫做「對錯親家」，陳皮導演，李亨編劇，李亨更兼任本片的副導演。

陳皮導戲，向來都要聘「助導」幫手的，過去老陳的拍檔夥伴，是李壽祺，有時用監非，現在，李壽祺入利影當正導演，監非受僱於邵氏做了編導委員，「對錯親家」的片主廖一原，推薦李亨和陳皮拍檔，李亨從前協助過李晨風，做助導工作，是很週到的。

「對錯親家」首晚拍的戲，是「嗌交」戲，李月清做「包租婆」，甘露及其「先生」林甦扮演夫婦住客，時時爲點小事，就大吵一番！相見好，同住離，新聯這部喜劇，是用小市民的生活做題材，拿同居不同情的事件做背景的。

據說：這部片更預算到馬交拍兩天外景，而且，首晚的戲場，就讓張瑛周聰，自馬交一道兒返來。

影劇圈

陳皮在去年，効力過「新聯」，導演過一部「夜夜念奴嬌」頗旺場，此次導演「對錯親家」，該是「右傳之二章」了。（永記）

彩片梁祝快拍了

▲紳士導演李鐵，快要替芳豔芬導演一部舞台藝術歌唱片——「梁山伯與祝英台」，李鐵說：「假如永華片場的燈光設備攪好了，便可在月底開工。」他又說人選已經確定了芳艷芬和任劍輝分飾祝英台與梁山伯，陳好逑飾演銀心，但士九一角，還未選得理想人選。

「好情」改期

▲本預算前日假大觀片廠開鏡的中聯新片「好情」，在開鏡前的五十分鐘宣佈臨時改期，果得採訪的記者們空跑一遭。原因是在大觀搭了露天佈景，給雨打濕。要押後下週才能開拍了。

秦劍當眞發了財

▲每年春節之後，秦劍喜歡統計一下自己拉了多少「利是」，並以所得數字向朋友炫耀。他又在對朋友說：「我今年拉咗三百二十五文利是！」他向朋友們要「利是」是先討價的，所以收入也相當可觀，圈內人都說他遲遲不結婚，係縮數。

時事與電影

老千騙局

開鑼。老千騙局，法門多多。正提反戲，時時呃的初哥。遇着大爺，唔肯錯過。拿手好戲，專太平山下，眞係多籮籮。騙咗金錢，重要騙埋鎖魂眞箇。兩個女傭，竟畀老千騙咗。財色兩損，恨在心窩。到處追查，都冇結果。呢回想落就恨錯。唯有出到下策，去見閻羅。

娛樂

穿孔競賽

公正人在每一個參加遊戲的人頭上放一隻火柴盒的套，宣布開始後，每人用一隻籤子，設法穿過火柴盒的套子，誰先挑起就算得勝，不許用手扶火柴盒。

（謎底：花木蘭）

張瑛自傳

九三、異常興奮

首先我要徵集文化新聞界友好的意見，所以，特地在家裏來一次聚會，當時參加的有江河、吳其敏、李化、張作康、周郎、林擒、彭碩農等多人，我們共同研究了這個故事的內容，友好們給予很多寶貴的意見，使「此恨綿綿無絕期」更加多姿多采。

負責編劇的谷柳和導演的盧敦認爲文化新聞界的友好們予以大力的支持，提供了寶貴的意見對他們的工作有很大的幫助，他們於是感覺得異常興奮。

因爲大家都要求得特別認眞，所以，谷柳的劇本，經過許多次的修改，然後才宣告功德圓滿。

我爲了在「此恨綿綿無絕期」開拍之後，便專心一志的拍攝，不再參加別的影片工作，所以，便利用在谷柳編寫和修改劇本的時候，去完成「蝴蝶夫人」之外，還替其他公司拍了「衣冠禽獸」，這是李鐵導演的，小燕飛和張瑛主演的；讓新風導演，容小意，伊秋水，胡美倫等主演的「生財有道」，洪叔云導演，白燕主演的「黑妖婦」，梁琛導演，白燕，李蘭，陳翠屏，馮應湘等主演的「郎心猝妾心」，盧敦導演容小意，伊秋水，馮應湘，劉桂康，周志誠（以上四人都已物故）葉萍等主演的「斷腸衣」等多部。

而「大觀」還有一部是由趙樹燊監製、吳回導演的「鳳入鵰樓」、「文英」的「蝙蝠大盜」、「非誓莫問」也要接連着拍攝。

由於這些影片拍攝的時間，便可以想象得到「此恨綿綿無絕期」籌備的時間和修改的縝密了。

當其他影片的工作暫告一段落時，「此恨綿綿無絕期」便在「大觀」片場開始拍攝了。經過幾許工作人員流盡不少血汗之後，才從沖印間裏拷出拷貝來。

毛拷貝雖然拿了出來，但是，導演盧敦和我都不肯就此算事，而參加觀看的影友卻已認爲滿意極了，然而我們爲了提高水平的關係，要盡力改善，一次又一次的補拍、修正，然後始敢推出和廣大的羣衆見面哩。

薛覺先的舞台生活

廿六、薛腔易學難精

他一直堅持自己那種嚴格要求：霸字、吞字、先字後音等特點的唱法，數十年如一日，未受過其他花腔、小曲等的影響，後來雖有許多新腔出現，他亦未曾搖過。而在粵劇界中「薛腔」也能站得住腳，仍受羣衆歡迎，後起者學習「薛腔」的亦不少。

但是據我個人的體會，「薛腔」確是易學難精，其所以如此，就是如果不充分掌握它的精神特點，嚴格運用，就會走了樣，唱成長腔。如有些演唱者以爲「薛腔」特點是多用「烏」字腔，便不管什麼曲詞都拉「烏」字腔，這就不對頭了。我們只要把他過去的唱片拿來一唱，留心聽他的吐字運腔就會發現他確具有上述這些特點的。

太平洋戰爭爆發後，薛覺先困留在香港敵僞迫過他繼續演戲，一九四二年九月他到廣州灣（即現在的湛江）演出，一到廣州灣便在當地報紙上登了一則啓事，說明自己不甘爲漢奸敵人利用，決返回祖國服務。隨即設法偷過「寸金橋」入內地來，當時隨同他的還有劇團一批願意回國的伙伴。沿途經遂溪、廉江、鬱林、貴縣等地，每到一地，他們都先舉行義演（爲當地籌款勞軍或捐助慈善事業等），爲抗戰貢獻一點力量。

可是那時國民黨統治區內官貪吏詐，兵凶警惡，他們到處受到敲榨勒索，打擊和排擠。如在梧州演出時，先被「傷兵」借故大鬧戲院，翻箱倒櫃，撕毀布幕；繼又受到黑社會的頭子勒索巨款，薛覺先迫得悄然離去。

不久西江各地又相繼淪陷。薛覺先在廣西雲南一帶，流離顛沛，生活都很成問題！當然更談不上好好的演戲了。

抗戰勝利，回到廣州後這期間，有一次全行演大集會，例先演「六國封相」。薛覺先也是扮演者之一。

廣州在淪陷時期，粵劇的膠片服裝已開始吃香，抗戰勝利後，密片戲服也更風靡一時，「大佬倌」都以密片「私伙」相炫耀。那晚演「六國封相」，「元帥」們個個穿着五光十色的密片「大靠」（袍甲），但薛覺先穿的仍是在內地演出時的舊行頭：一襲白底五彩顧繡的「大靠」，而且已經有些破舊了。後台的人在竊竊私議了，有的說：「薛覺先這件陳皮！」我那時也是演元帥的一個，看到人們這種態度也很難受，便對薛覺先說：「五哥，你剛從內地回來，可能還不大習慣，但同場演出和別人一比就不妥當了。我這件是新做的「密片大靠」，給你穿上，我還有一件疏片的，回去拿來換轉就是了。」不料我話剛說完，他就火起來了，把我罵了一頓，他說，「沒有膠片戲服就不能演戲了嗎？你們認爲膠片好看，我認爲顧繡好看，我相信不會比你們失色，看着吧。」他還是依樣出台演戲了。

·薛覺明·

日門艷

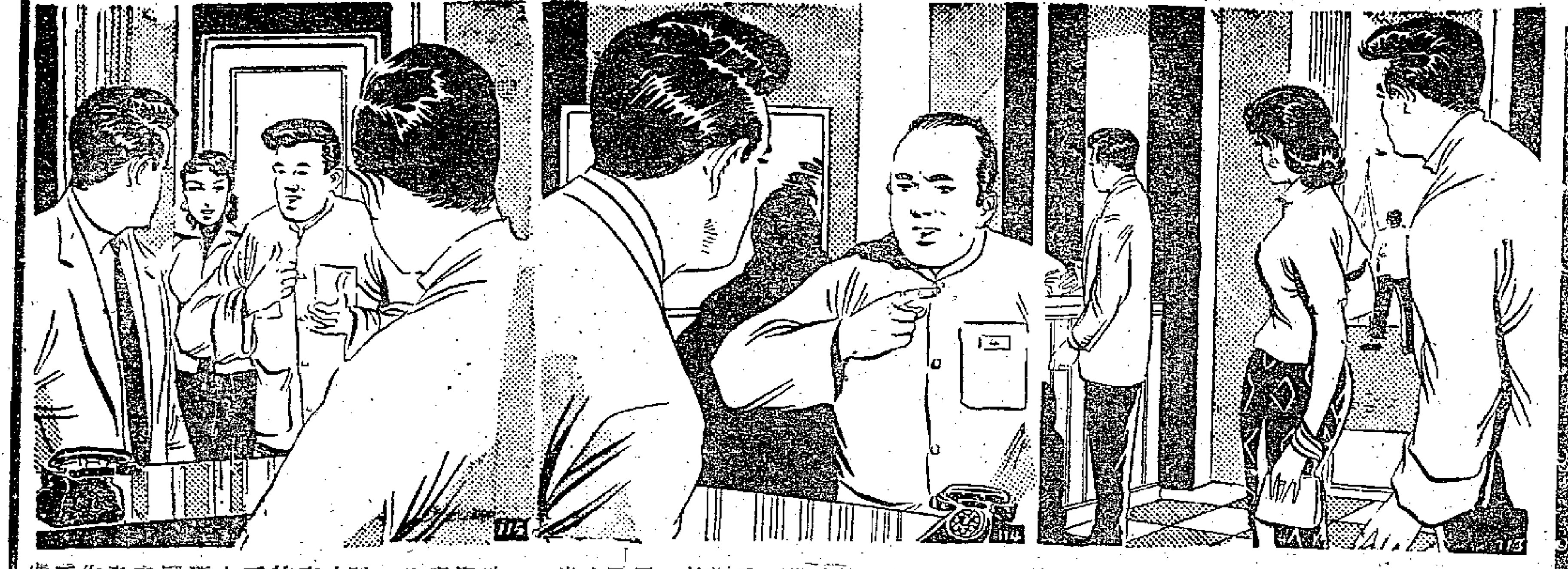
齊山

第六章：金陵大會

偉業回到寓處，張溥已經就寢，他沒有再驚動他，自脫了衣服躺在床上。床頭放着一本新刻闈墨，信手取過來一看，自己的文章，已被選了進去。看了一遍，空空洞洞，像夢囈一般，不知說的什麼，出了一身漸汗，再翻下去，是另外一篇八股，起比劈頭的兩句是『彼白而我白之，無以異於白人之白也』，不禁搖頭道：「這種文風，卻是以不通為通了，難怪西銘老師要力排陋習，返雅還醇。」翻了一會，無心再看，擁衾自睡，玉京的亭亭倩影，却現到眼前來。蹀躞之間，只見她披着一身素縞，作道姑裝束，手執拂塵，風姿綽約，肌理晶瑩，如同一片白玉，冷光四射，離自己丈把遠，孕着微笑，以手相招，忙欲上前，却不知何時，自己的身上被釘了鐐銬，沉重的鐵鍊，絆着兩脚，動彈不得。大驚張目，原來是南柯一夢，窗外發吟正切，燈影在壁，客館淒清，回思夢境，彷彿猶在目前，好不惆悵驚疑。因自說道：「日有所思，夜有所夢，這話一點不假，剛才談起刑法，便夢見鐐銬，只是那劈雲和我第一遭相逢，就令我顛倒起來，連睡夢也看見她，這是什麼緣法呢？」想了一會，越想越覺得玉京可愛，恨不得馬上起來，跑到舊院和她在一起睡覺。

這一晚偉業也沒有睡好。次日醒來時，已經是辰末巳初時分了。外面正下着雨，天色晦暗，偉業還懶着被窩不願意起床。却聽見有人叩門聲音，小廝把門開了，進來的是張西銘，只見他手中拿着一張紙，進門便對偉業說道：「文友在此間的，竟有好幾十人，我打算召集一次金陵大會了。」偉業忙推衾起坐，從西銘手中接過那張紙來一看，那上頭寫着：「擬於某月某日，在社友劉伯京家舉行雅集。」被邀者共有二三十人，有認得的也有不認得的，認得的是鎮江周鐘介生，太倉王家款處卿，張達孝孚先，吳縣楊廷樞維斗，邱民瞻天民，袁良器星況，吳江吳來之昌時，松江夏彝仲允彝，常州荊石見良。聞名而未見面的是貴州楊文驄龍友，山東左懋第，廣東黎美周遂球，烏程溫以介，貴池吳應箕次尾，宜興陳貞慧定生，臨川陳際泰大士，章世純大力。其餘的人概不認識。

對於社集，吳偉業是不大感到興趣的，那等於考試一樣，社友集齊，便由社長出題目作文章，作的雖不是八股文體，但却規定要作古文詞，大家都向五鳳洲，李空同，歸震川這幾個人模倣。提倡高古、樸拙、典重，結果成為一種似子非子，似晉魏非晉魏的怪文體。上年「尹山大會」社集時，偉業被西銘監督着作了五篇這樣的文章，社集之後，便累病了，足足病了十多天才癒。那時心裏已經不高興，且深怪老師多事。現在他老人家又要再來一次，真有點吃不消。（卅八）



（一一三）王佐治和莉莉等，自從被元生逃脫，使他們的遊說不能實現理想之後，心裏非常懊喪，今日狹路相逢，大喜過望，立即向元生迎上去。元生心中有事，不願與談，直爾溜面，莉莉不肯放鬆，緊隨其後。

（一一四）住客名冊上查不到阿四的名字，元生只得向侍者說明阿四的容貌身材，侍者如有所憶道：「不錯，前天是有四個男子帶着一個漂亮的女子來過，但後來那個尖鼻子的男人就乘小艇帶那女子出海去了。」

（一一五）元生詫異地道：「出海？那是什麼地方？」佐治和莉莉一齊道：「那裏有一個小島，島上有一間神秘的小酒店，可是沒有熟人引帶就不能進去。我認識那裏的主人，你要去我可以帶你去……」元生聽了大費躊躇。

聽雨樓筆談

伯雨

廣和居潘魚

余日昨在「大公園」「偶談」北京著名食肆廣和居（見二月七日本報），二月八日閱某晚報詒蘅先生「潘魚」一則，言九龍之樂宮樓菜單上有潘魚，謂：「潘魚之製，創自潘文勤公之某叔伯翟，因治說文至鮮字，謂為魚與羊各半，遂發明以二斤重鯉魚，與二斤羊肉製湯，食時去其羊肉」云云。其說甚新，唯潘魚之製非發自潘祖蔭（文勤乃祖蔭之謚，知者已稀，從而「公」之，大可不必！）之叔伯翟乃潘炳年也。炳年與祖蔭籍貫不同，祖蔭吳縣人，咸豐二年探花，炳年則福建長樂人，同治十年翰林（字恒謙，號耀如，官至夔州府知府）。耀如生平精於飲食，尤善治魚，以其法授廣和居，為京師著名食品，各地食肆效之者比比也。

江陰夏孫桐先生（以名翰林任廣東學政，善詩詞，十年前以八十二高齡逝世，其墓志出陳叔通先生之手）有廣和居感舊詩六首，皆有詳注。其四云：

不將珍錯競肥甘，春韮秋菘味自覃；肉號東坡魚宋嫂，食單掌故補宣南。

注云：「烹炙多傳自南士，或標其姓氏。潘魚者，耀如太守炳年也；吳魚者，潤生中書均金也；江豆腐者，韻濤太守樹昀也。近日韓力畬部郎授以鍋燒豬肘，亦足追配曰韓肘……又烹魚法最多，皆佳；五柳魚即宋嫂遺法。」

世人多誤會潘魚創自潘祖蔭，蓋以耀如之名，不如祖蔭之大耳。宋嫂魚之製，始於南宋之宋五嫂，其食肆設於錢唐門外，見灌圃耐得翁「都城紀勝」。

情人日記

夢中人

是日也　與阿胡斟離婚手續

今日，按址找着胡先生。原來胡先生住在九龍窩打老道，與我家相距僅兩條街位。胡先生夫婦兩人，一仔一女，住在頭房，佈置相當整潔也。胡太人事不錯，亦生得幾正斗者，對人好禮而又客氣，我一進去，胡先生還未介紹，她即捧起全盒，叫辭抓銀，我抓了一把瓜子，放下一封利是，另兩條細路，一人一封，蓋昨日在村口碰見泥水大嬸，無端端損失十元，今日週身利是矣。

胡先生果信實之人也，昨晚替我查過離婚手續與價錢，不過此事進行起來，未必容易，蓋七千五銀手續費，非驚動阿珍不可，而胡先生又不主張我對阿珍直言，教我呃阿珍，話七千五銀做生意，問題即在於此矣。胡先生曰：「撈叔，查實應承錯你，我忘記左昨晚是年初一，律師樓休息，沒有法律書查呢？後來出盡九牛二虎之力，週圍撲，你知剩，昨晚我離開你地舞場，已經十二點，撲到半夜三點幾，幸之找到一個師仔，應承請佢食飯，先至查到那本法律書，你之情形，又零舍特別過人，查到幾乎天光，先至攪掂。」胡先生一住講，一住在櫃桶取出一張紙來，紙上寫滿鷄腸，胡先生嘰哩咕嚕讀了一遍，又曰：「我替你抄低晒，條件第一，申請離婚者，必須與對方結婚三年以上。比如你夠資格未呢？」我曰：「夠晒矣，我結婚將近十年。」胡先生用鉛筆，在第一項上，劃個圈曰：「呢條得左，第二條。」胡先生咕了一輪，又曰：「第二條，申請離婚理由，必須發現對方與人通姦，必須拿出真憑實據。」我曰：「咁蛇都死矣？我老婆有與人通姦嘈。」胡先生即曰：「呢，所以之，所以話你情形特別，若你太太提出離婚，易辦矣。如今倒番轉頭，你與人通姦，而提出與妻子離婚，困難就在此處。」胡先生演講咁辭，好似慌死有人聽見。我忙曰：「喂，大佬，咪姦得咁大聲，唔多好聽也。」我望下胡太，胡太專心織冷衫，胡先生笑一笑，低聲曰：「撈叔，難在咁，而家你姦人，不是你太太與人通姦，所以情形特別。」胡先生似乎有意嚇黑，不斷姦姦聲，我聽到標冷汗，忙曰：「好嘞胡先生，呢點我明矣，咁比如講，根據法律，我是否有權提出離婚呢？」我希望胡先生話係，不料胡先生曰：「咁又未必，你有權提出也，呢條我亦查過，唸，你聽住。」胡先生咕了一輪，又曰：「根據離婚法例第三條第五項第八章第六節話，出得七千銀以上者，與人通姦之一方，可提出離婚。」我聽了，又驚又愁，愁者是法律即是法律，認真照顧得到，驚者是患得患失，萬一阿珍肯出呢筆錢，我與老婆十年夫妻，變左係咁長矣。我曰：「胡先生，七千幾文咁犀利，非驚動阿珍不可矣。」（五三八）

醉胭脂

灵簫生著

一飯之恩不可忘

小蠻注茗於杯，請朗秋進美點，自言邇來罕臨盛會，又少郊遊，蟄居家中，孤陋寡聞，林先生如有新鮮之見聞，幸以見告。朗秋朝氣蓬勃，盡以所知見告，略無隱諱。道及楊柳村自與雲鶯離婚後，因其導演藝術退化，無人過問，潦倒窮愁，思與雲鶯重續前歡，時闖進雲家，若非給以一百數十，則抵死不行，破口大罵，甚至市井俚言，房幃之私，亦沖口而出。雲鶯乃僱兩健僕，曾習技擊，孔武有力者，守於門外。柳村施施然來，為彼等所拒，睜目斥之。兩僕各執其一臂而拋擲之，幾跌斷腰骨，斷此財路，乃向舊日同業告貸，長貧難顧，無人更予一文。彼從前喜跳舞，識舞女大班甚多，近來與彼等廝混，欲遷彼等之薦，入舞廳任職，夫以堂堂導演，搖身一變而為舞女大班，豈非出人意外。小蠻為之失笑，既而感嘆曰：「實至則名歸，使柳村而有真才，縱無雲鶯為憑藉，何愁無人聘任，只因不學無術，倚仗於婦人，所以一遭遺棄，遂流離失所也。」正是一說曹操，曹操便到，只見阿卿引將楊柳村入至亭中，衣履壓皺，髮亂如蓬，形容枯槁，顏色憔悴。小蠻注茗予之，彼拈杯而呷，抓取糕餅之類，置口中而啖，碟中所有，一掃而光，尚云未足，小蠻令阿卿進飯菜予之，彼連喫四大碗，撫腹而言曰：「一飯之恩不可忘，陸小姐濟我於飢寒，余永遠記念。」小蠻曰：「區區之事，不必掛齒頰。」柳村曰：「余與楊導演為友，比諸雲鶯之涼薄，有天淵之隔。試問雲鶯今日住崇樓而出香車是誰之力？都我柳村為伊編導，及其盛有所獲，遂棄我而不顧。」小蠻曰：「楊導演忘之矣！令雲鶯成名者是仙哥，伊棄仙哥而嫁爾，仙哥乃隱居郊外，後來復出，栽培我成名，伊因爾遂藉伊者多，助伊者少，又與爾離婚。」柳村曰：「小蠻之言信然，游仙有真才，余不過投機取巧，不可同日言也。請小蠻勿再呼我為導演，而喚我為大班，我近日鑽營，任舞女大班之助手，但余之西服革履，經已當光，只餘現在所御，不足以見人，請借給我數百元，俟我將所當者贖回，修容刷整，衣履光鮮，乃可登場，似現在之寒酸，實屬無顏。」小蠻乃令阿卿上樓上妝台抽屜中，取五百塊錢之鈔票一張予之。柳村以為小蠻所給，多則一百，少則數十而已，誰知竟為五百。將鈔票置口邊吻之曰：「不見大牛，亦云久矣，不圖今乃得見，久旱逢甘雨，他鄉遇故知，不足以喻其歡悅於萬一也。」幾欲跪地叩頭。朗秋急止之曰：「陸小姐希望爾勸求學問，復致力藝術，不希望爾作舞女大班也。」柳村遂去。朗秋亦繼之興辭，但小蠻挽留，云寂寞已甚，君之來，令余心情開朗，不如在此同進晚餐。（九九）

凶劍

吏得

四、新的波折

「陳小姐，」我說：「杏珠這一陣子幹麼這樣忙？」

「她常常都是這樣忙的。」陳小姐笑着：「有事忙，無事也忙，我也不曉得她忙些什麼。」

「你們不是常常見面的？」我說：「她為了生意忙？」

「我真不知道。其實我也難得和她碰頭。我倒以為你和她常常見面呢。」

她說了，又再向我告辭，我不便再留她，一直送她出去。她已經走到門口，她打趣我說：

「男人住的地方總是亂七八糟的，你却收拾得這麼乾淨，不是為了等候胡杏珠，所以佈置一番吧？」

我苦笑着送她出門去了。拿着信，走回房間來。捏一下信，不太厚，我預料到是令我失望的話。她拒絕我再出發。也許，她真的發現了我對她有些「詭計」吧？

在窗口坐下來，外面的雨似乎越來越大，[illegible]了一下，我拆開了信。可是信一拆開，我的由於失望變為悠閒的心境立刻給一樣東西激動起來。它是一張紙頭，夾在信紙內面。

那是一張銀行現金支票。支票寫着的數目是「五千元」。支票的簽署人不用說是胡杏珠。

我呆了，而且非常氣惱，氣惱得使我幾乎想撕了這一張支票。可是我沒有，我要看完了她的信才決定怎麼應付它。

信不很長，用纖小的字寫在白信紙上：

「仰奇：昨天在電話中和你談過之後，我很難過。我知道你近來生活的開支很大。聽說你還到過澳門去好幾次，大約太無聊了，在賭場上找些刺激罷？我不怪你，不過賭得太大了也不好。

「你需要錢，因此需要工作，我很同情你了解你，可是我們的生意現在因為環境關係，暫時不能夠繼續下去。這不是說我們不再幹了，只說暫時的停頓。這情形，我想你一定會明白的，也用不着我多說了。」

「我很忙，本來想和你長談一次的，拖了一天又一天，對不起得很。不過古人說：『相知在心』，我們也不必多說了。我是了解你的。現在我託陳小姐帶上支票五千元，你將就應付目前的需要吧。假如你不夠，請你再告訴我。

「關於你上一回來信說的事，我真不懂。我說過，外間對我的謠言很多，也不必費心去理會它了。以後你聽到什麼，付之一笑便是。祝你愉快。　杏珠。」

在信末還加上一行小字：

「再者：你有什麼話要對我說，給我寫信來。未來的兩個星期中，恐怕不能見你。」（一二八）

大蘇（韓信點兵）

吉叔作

盜夢記

科學幻想社會小說　智侶

三八、意外反應

紹文和紫芬答應過嚴守秘密，就離開了這座神秘化驗所的側門。紹文先把紫芬送了回家，然後自回寓所。

對於這一個晚上所碰到的各種稀奇古怪的事，紹文覺得萬分懷疑；他躺在床上，翻來覆去地睡不着，直到鷄聲初起，方才稍為闔了一下眼，但不久就又要起牀上班了。

在寫字間裏，他依然有點心神不屬，只是惦記着昨夜的種種奇遇，同時，又怕紫芬受不起驚嚇，生了毛病，所以就更無心辦事。直到下午，紫芬自己給他打來一個電話，這才使他稍為放了一點心。

紫芬在電話裏是這樣說的：

「哥哥請你今夜無論如何，到我家裏來一趟，有要緊的事情商量。」

紹文知道這所謂「要緊的事」，一定與國際化驗所裏的奇象有關，自然滿口應允，說是一定準時赴約。同時，他也向紫芬問過好，知道她並沒有出問題，就說：

「我們晚上再見吧！你哥哥的悶葫蘆，今晚怕要向我們打開了！」

「也許是吧，」紫芬在電話裏，還是顯得有幾分牢騷地說：「他這人成天帶點鬼頭鬼腦，也不知有些甚麼神秘工作，今早下班回來，倒頭便睡，至今還不曾醒來呢！」

「讓他好好地睡一會兒吧！」紹文客氣地說：「一切的情形，到了晚上自有分曉。」

電話掛斷以後，紹文回到自己的辦公桌上，這才心神稍定，開始埋頭工作，把當日的眼目草草做完，也就到了下班時分。

晚飯吃過，他依着紫芬的吩咐，趕到陳家，果然就碰到國器，他對紹文說：

「你們昨晚所碰到的事，今天沒有告訴別人吧？」

「沒有，沒有！」紹文連聲應着。

陳國器的臉色，這時好像放寬一點了，他招呼着自己的妹妹，同時對紹文說：

「幸而你們還肯替我守秘密，否則事情就大生麻煩了！昨夜你們走了之後，我給所中的主持人着實埋怨了一番，他還怪我把你們引進所裏去呢！」

他這話說得有點奇怪，使他自己的妹妹也起了狐疑，她皺了皺眉，就問：

「只是埋怨一下嗎？那你們的老闆就一定是很和氣的了！換上別人，給自己的下屬領人來撞破了機密，還不大發脾氣嗎？」

第十三回　牧野飛霜碧血金戈千古恨　冰河洗劍青蓑鐵馬一生愁

梁羽生著

納蘭容若驀然想起冒浣蓮那對明如秋水的眼睛，心念一動，再仔細看時，覺得那少女身材好熟，竟隱隱似冒浣蓮的輪廓。但相貌卻又甚不相同，大感驚奇，於是斥散士兵，帶這兩「父女」進入帳內。

冒浣蓮昂然不懼，隨納蘭走進清營。納蘭容若獨據一個帳篷，雖在行軍之中，也佈置得非常雅潔。他屏退隨卒，請傅青主和冒浣蓮坐下，微微笑道：「大漠窮荒，知音難覓，今日一會，令人心折。但抽洞滿觴，不值一歌再歌，請姑娘於飲水詞外再譜一調如何？」冒浣蓮盈盈一笑道：「公子何前倨而後恭？」將短笛遞給傅青主吹和，輕啓朱喉，歌道：

「季子平安否？便歸來，平生萬事，那堪回首？行路悠悠誰慰藉？母老家貧子幼。記不起從前杯酒。魑魅搏人應見慣，總輸他覆雨翻雲手。冰與雪，周旋久。淚痕莫滴牛衣透，數天涯依然骨肉，幾家能夠？比似紅顏多命薄，更不如今還有。只絕塞苦寒難受。廿載包胥承一諾，盼烏頭馬角終相救。置此札，君懷袖。」

這首「金縷曲」是納蘭好友顧梁汾所作，其中含有一段動人的故事。康熙初年，納蘭的另一位朋友吳漢槎被充軍到關外的寧古塔，顧梁汾乃是他的知交，特為此填了兩首「金縷曲」寄給納蘭容若，望他援救，冒浣蓮歌的就是其中之一。這兩首詞悲深感切，納蘭容若看了大為感動，就代向父親求情，把吳漢槎救了回來。冒浣蓮而今歌此，其中大有深意。

納蘭容若聰明絕頂，聞歌會意，慨然說道：「姑娘有什麼親朋，無辜被捕了麼？」冒浣蓮道：「公子可願援手？」納蘭道：「要看他是何等樣人？若是像吳漢槎那樣的名士，我也願『烏頭馬角終相救』的。」冒浣蓮道：「吳漢槎是狂傲書生，我的朋友卻是一代奇俠。」納蘭動容問道：「誰？」冒浣蓮笑道：「曾令當今皇上寢食不安的凌未風！」納蘭容若悚然一驚，定了眼睛，迫視冒浣蓮和傅青主，冒浣蓮嫣然笑道：「老朋友都認不得了麼？」納蘭容若驚喜交集，不覺握着冒浣蓮的手，顫聲問道：「是浣蓮姑娘麼？怎麼相貌都變了？這位又是誰人？」冒浣蓮道：「這位便是當今的神醫國手傅青主。」納蘭容若放開了冒浣蓮，又緊握傅青主的手，連道仰慕。傅青主除了醫道高明，又是書畫名家，詩文也好，算來還是納蘭的前輩。納蘭注視許久道：「我與傅老先生神交已久，在宮中也見過前輩的畫像，容我冒昧一問，怎麼相貌也與畫像大不相同？」冒浣蓮插口問道：「宮中如何有傅伯伯的畫像？」納蘭笑道：「還有你的呢！你們那晚在清涼寺一鬧，鬧上上方，朝廷叫妙手畫了你們的顏容，到處搜捕你們，你們還不知道麼？」（三五七）

小說林

沒有眼淚的人

江碧

二、一線恩仇

高山松大言不慚，頭腦幼稚的金波信以為真，一派興奮地追問道：「師傅打算送我去哪兒？幹什麼營生？能夠預先告訴我，好讓我準備一下嗎？」

「天機不可預洩，這是為師的一貫宗旨。」高山松老氣橫秋地說道：「現在我只問一問你，你是不是立定心腸離開這兒？對於戴家還有什麼認為值得留戀的嗎？」

「完全沒有，」金波不假思索回答道：「戴姑娘老是要送我進學校，我提起學校就害怕，恨未能即刻脫離他們的束縛，怎的還會有留戀的地方？」

「那很好，」高山松捏一捏金波的右臂，說：「出去外邊多闖碼頭，你將會結實得多，如今的問題是你無論參加什麼集團混飯吃，必定要送一些禮物給裏面的頭人表示敬意，你已經準備好了麼？」

金波睜大眼搖搖頭，茫然反問道：「要送什麼禮物？我應該怎樣準備呢？」

「隨便你。」

「我弄不明白。」

「真蠢得要命！」高山松似笑似惱，放輕聲音說：「如果你想不出有什麼好東西，乾脆送錢或首飾都可以呀。」

「這兩樣東西我都沒有的。」金波皺起眉梢。

「戴姑娘不正多着嗎？」

「師傅的意思是：……」

「趁今晚戴姑娘熟睡的時候，摸進她的房間，鈔票或飾物都偷一些出來，問題不就解決嗎？」

金波露出為難的神氣。

高山松陰鷙地冷眼相迫，金波回想起前次和王中偷金錶失手被捕的情景，至今猶有餘悸；但却不敢向高山松明言，免得師傅罵他膽小如鼠，嚅嚅了許久才說：「戴……戴姑娘待我不大好，畢竟還是救過我的恩人，媽咪一向教導我們要恩怨分明，說是俠盜的戒條，我怎能盜竊恩人的財物？豈不違犯師傅的戒條嗎？」

「不錯，恩怨分明，要得，要得！」高山松哈哈大笑，說：「可是你怎的反而把她當恩人呢？小皮球，你壓根兒搞不清楚，戴安娜明明是你的仇人，你怎的反而把她當作恩人呢？」

金波大惑不解。

高山松惡狠狠地笑道：「如果戴安娜真正是你的恩人，她決不會打你、罵你、約束你，更不會強迫你進學校，絲毫不顧你的怪僻邪氣，要你做你所不願做的事情；反過來說，她就是你的仇敵，你怎的分不開來？」（卅八）

服務版

醫藥信箱

支氣管炎宜速治　無藥可使陰莖大

余文生先生：

陰莖勃起時有三英寸長，直徑六分，這樣並不算太小，性交時妻子不能滿足，也許另有原因，如射精過早，當她未得到高度性樂時你的陰莖即開始弛軟等。你們可多作幾種性交的方式，看某種體位和姿勢對你們合適，以後便採用某種方式，沒有藥物可使陰莖長大，不要用市面上買的春藥，雖可一時使勃起持久，常用反而會造成陽萎，在性交時不要過度緊張，不要因為怕妻子不能滿足而有所不安與顧慮，可能會持久些。

謝華先生：

你孩子所發生的毛病可能是支氣管氣喘，也可能是痙攣性喉頭炎，可帶他到公立醫院請醫生檢查才能確定，若是痙攣性喉頭炎多合併有扁桃腺炎、咽喉炎症及鼻炎等，應該治療這些疾病，並預防受涼，發作時與以蒸汽吸入，常可使症狀消失，給蒸汽的方法：可將患兒留帳幔內，用長嘴的水壺煮水，壺嘴通入帳幔裏，使壺中水持續沸滾，即有蒸汽入帳幔內，或用熱毛巾敷頸部亦可弛緩喉頭的痙攣，每當有輕微咳嗽及聲音沙啞現象時，便在臨睡前給以吐根糖漿及苯巴比妥服食，可防止發作，藥量及用法需請醫生規定，不可自己亂用。

支氣管氣喘多因對某種物質敏感而致，治療的方法主要是找出過敏的原因加以避免，這種病多半可在青春發動期時自動消失，對急性發作應請醫生注射或給與服食藥品，平時應注意休息，有充足睡眠，養成午睡習慣，避免過度疲勞，避免刺激性食物，尤其是已知有過敏性的食物。

麻疹的護理

麻疹的危害，不是麻疹本身，而是由於麻疹降低了身體的抵抗力，再由於對麻疹的護理不當致轉為肺炎才是造成麻疹死亡的主要原因。因此防止肺炎是治療麻疹過程的中心環節。防止肺炎最主要的措施是正確的護理：

（一）新鮮空氣——出麻疹時所得的肺炎，並不是由於麻疹病毒引起的，而是麻疹降低了病兒的抵抗力，細菌侵害肺臟引起的。不潔的空氣，一方面含有很多細菌，另方面又缺少氧氣，這就造成肺炎的有利因素。老法把麻疹病兒的屋子門窗緊閉是最不合理的。病兒的屋子必須通風，經常開上面的氣窗或是每天開三、四次窗戶換空氣。開窗時只要將病兒蓋好被，沒有風直接吹到病兒身上是不會着涼的。

（二）營養食品——老法不敢給麻疹病兒吃東西，怕引起腸胃病，這也是錯誤的。在得麻疹時保持良好的營養是提高身體抵抗力防止肺炎的有效辦法。但由於體溫高患兒的食慾往往不好，所以最好給以濃縮食品，如濃肉湯，鷄汁、牛肉汁、牛乳等。此外，應給病兒多飲水和鮮果汁。因為水是最好的利尿劑，可以使身體內的毒素由尿中排出，減輕全身的症狀；新鮮果汁富於丙種維生素。

（三）皮膚衛生——小兒的皮膚與成人不同，它有與肺臟一樣地吸收氧氣，排出二氧化碳的功能，小兒體內還有百分之二十五的氣體交換是通過皮膚進行的，百分之七十五靠肺臟，但是這一功能只有潔淨的皮膚才能完成，故保持麻疹病兒皮膚的清潔能幫助肺臟的作用。「老辦法」把病兒穿的多，蓋的厚，屋子熱，使病兒很悶熱，身上就出很多汗，但又不許洗澡，這樣不但皮膚不清潔，而且身上的汗自乾時極易着涼，容易引起肺炎。應該不要穿的太多，被子不要蓋的太厚，屋子不要太熱，每隔一天洗一次澡或擦澡可使皮膚清潔，血液循環通暢，在防止肺炎上能起很大的作用。

在出現肺炎時，病兒的呼吸加快而短促，皮膚青紫，小兒急躁不安，這時必須趕快請醫生進行治療。

烹飪講座

入廚藹侶

關於臘腸的製法

蔡建南先生：

來函問及叉燒和臘腸的製法，關於叉燒的做法和過程，也曾在本欄詳細講過，請參閱「有關鹵味和叉燒的製法」一文，現在未便再贅，至於製臘腸方法，介紹如下：

用料：瘦肉三斤、肥肉二斤、腸衣十兩、紹酒二兩、生抽三兩半，白糖三兩，食鹽七錢、硝八錢。

製法：先將肥肉和瘦肉分別切粒，然後分開用紹酒、食鹽、生抽、白糖醃，肥肉則不妨放多些白糖和紹酒，約醃三小時，腸衣則用溫水浸軟，再將肥肉和瘦肉一齊撈勻，加入用水溶解的硝一齊撈勻，然後用攪將豬肉粟落腸衣裏，如沒有機攪可用酒漏一個，將腸衣套在漏咀上，以手壓豬肉，使其走進腸衣裏，然後以繩紮住頭尾二端，以針在腸上打勻針孔，再以繩按其長度而套成一段段，以竹晾在有風和太陽的地方，約曬四五日，至臘腸已八、九成乾，然後放進火櫃，其法：將空房一個，內放炭爐三、四個，然後將臘腸吊在房裏，將窗戶門關，待炭的熱度將臘腸的水份焙乾，約焙半日，但注意爐火不可太猛，務使房裏保持熱度已足，否則將臘腸焙熟了，焙足時間後再取出，吊在當風的地方稍吹便成。按：製臘味的條件，須講求物質、天氣、技術，至於臘腸方面，所選用的腸衣也有關係，否則製的味道雖好而食起來韌的，那就美中不足了。

餃子煮熟時自會浮起來

主婦女士：

餃子煮熟的時候，會浮起在水面上。因為餃子是用麵粉和水調成麵團做成的，生麵團的比重比水大，所以沉在鍋底。當餃子煮熟時，麵粉內的主要成份澱粉質糊化，吸收了約相當於自身三倍的水，澱粉粒的膠粒組織大大擴張了，所以比重減小了，再加上餃子裏面還包有一些空氣，比重就更小了。因為比重比水小，所以餃子會浮起來。

佩蘭信箱

自食其力是件好事　丈夫別戀或因寂寞

佩蘭姐姐：

我是一個職業婦女，去年春天結的婚，丈夫開着一間綢緞行，如果純粹為了經濟，我是不必出來做事的，我丈夫也曾提議我放棄職業，但我喜歡自食其力，對所做的工作頗有興趣，而且不習慣整天無所事事的在家裏過少奶奶的生活，可是最近一件事使我矛盾起來，我發覺丈夫對我漸漸的冷淡。他是不必整天在店裏的，空閒的時候便去吃喝玩樂，前幾天我偶爾還碰到他跟店裏的一個女職員乘的士，態度很親熱，幾友間對他們也有了一些流言。現在我還不能斷定他們的曖昧關係已發展到什麼地步，但我非常憂慮會有那麼一天，要用我的眼淚去換取他們的幸福，姐姐，你說我怎麼辦好呢？……

一個彷徨的人

彷徨的妹妹：

你把我稱為姐姐，定是比我年輕了，恕我就以妹妹稱呼你吧。

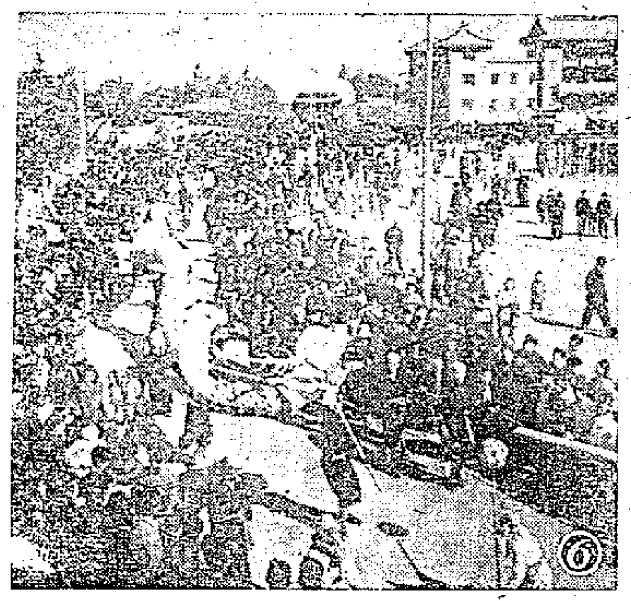
我們雖然從未相識，但是我對你充滿尊敬與同情。「我喜歡自食其力」這是多麼動人的一句話。要是每個人都能說出這句話，這真是人類的驕傲！

現在你的疑問是：工作給你帶來了痛苦，放棄工作是否可以贏得幸福？妹妹表面上看好像是這樣，其實不是這麼一回事。我認為不是因為你工作而破壞夫婦間的感情，而是因為你丈夫的生活意識有問題，如果不從根本上着眼，你即使辭去工作，問題仍然會繼續發生，或永遠得不到解決。有的女人她們整天守着丈夫，甚至僱了私家偵探去跟蹤尾隨，那不忠實的丈夫仍然是自行其是，這就是好例子。

真誠的愛情是以思想一致，互相了解和關懷為基礎的，因此，你目前主要的是如何引導他回到正路來和你建立真誠的愛情。而對着這樣的問題，你不必也不能裝着不知道的，而是應該開誠佈公的向他提出和勸導，對於自己的缺點也應該向他講明。你的丈夫所以找別的女人說不定並非是愛她，而是生活寂寞無聊，找找消遣，今後你對他提出意見的同時，也應該多關心他，體貼他，下辦公以後，多和他談談，有空閒應陪他一起娛樂玩玩，使他不但覺得你是個好妻子，還是個可愛的生活伴侶。

那個和你丈夫親近的女子，她未必是想破壞你的家庭，也未必想奪得你丈夫的愛。她是你丈夫的店員，難免是為了保全飯碗，才和老闆敷衍，果真是她存心不軌，你向她講清道理，啓發她的自尊心，她也會知錯改過的。

假如你丈夫堅持錯誤，不聽勸導，或變得更荒唐了，那可能他對你的愛情已經破裂，這樣，你就更得工作，更得依靠自己的能力生活，以免有一天他把你拋棄，你手足無措。記住，從事正當的工作並沒有錯，自甘墮落才是罪過。



①新會縣飲食業公司舉辦的名菜美點展覽會，於本月二日在新會人民文化館舉行。展品有該縣各地名廚師、餅師精製的各款菜色三百二十多種，美點二百八十多種，圖爲名廚師何申（左前立者）爲參觀者介紹菜色特點。

②新會名菜美點展覽會中展出的美點之一。

③廣州春節小鏡頭之一。

④廣州春節小鏡頭之二。

⑤台山農村舞獅隊春節到台城鎮拜年。

⑥汕頭市春節化裝遊行中的舞龍。

六日本刊所登前國民黨中將參謀長容幹誤爲容「乾」，其妻黎沛倫誤爲沛「渝」。

愉園場內一片噓聲
星島以寡敵衆 陸軍僥倖勝一場
觀衆頻向洋球證喝倒采

星島、陸軍昨在愉園碰頭……球勢下，……於陸軍。……一局門將……衛希路……以……很壞……紊亂不……沒把握……

……證鍾士所賜。星島踢來軟弱無力，尤其前鋒，遇着陸軍前鋒……偏袒，以迫成和局的。

這一場比賽，過程有三兩百人，但因爲球證致使在場球迷「睇唔過眼」，大喝倒采「噓」聲，甚或向球證踢「埋牙波」，就使得球場氣氛，相當……

陸軍開球先攻，星島竄入勁叩，未能得手。星步從左側衝進叩射，……紀良在門前又告漏截，波過這一難關，隨即反……雲士傳送，拖入左門側叩射入網，一比〇。……賽至廿七分鐘，黃國基沿左邊線拖球深入，底線處踢中，蘇智禮在門前迎球一頂，史雲賓挽救之術，星島扳手各一平手。卅分鐘，……連人帶波撞……余耀德在四分鐘後……門，幸好余耀德……

……躍起接球在手，陸軍中鋒希健士剛剛衝到，……余耀德雙手抱住來球，希健士又衝到攔截，何德羅起將球踢出中線，吹響哨子，先去記名警告余耀德，接着又判罰星島十二碼球；陸軍由荷根……一比一，完上半場。

……余耀德吃了這一次，離場療治，星島改用馮紀良任守門，……張門廿五碼遠截得叩射，皮球帶「西」由右上角竄入網窩，二比二，再成平。這一場，星島便以十人應戰。以後，陸軍以衆敵寡，控制中場，但前鋒久不入盤，黃國基足傷離場，星島以九人作戰，形勢更爲不利。就在這卅五分鐘，左翼基利夫底線切中，李來俯身頂出，左輔奧雲在廿碼附近衝射，三比二，陸軍底定勝局。卅六分鐘，黃國基復出，但此時星島各人已戰力平反敗局，終以二比三敗陣。

·華耶羅·

陸軍　卓　東　根　史　鍾……

星島　李　梁　余……

印度足球隊 戰勝雪蘭峨

【路透社吉隆坡十日電】印度足球隊開始馬來亞聯邦之戰，首戰以三比一勝雪蘭峨，上半場以一比一告終。觀衆三千。

東方一振頹風 五球淨勝中華
中華雖敗演出仍獲好評

昨天氣溫大降，寒風砌耳，間中落毛毛雨，使人好生難受。花墟場內，觀衆數百，在雪雪呼凍聲中，一直站着看到完場。

中華有潘啓鴻因傷缺場，由鄧宜杰退守左前衛，黎展球出任中鋒……

……但守門鍾卓標也着實搶救不少險球，所失五球中，僅第三球是失之大意，其他四球都是無法挽救的。

中華開球後，即被東方截得。六分鐘，何佳照誤犯球規，朱永強在廿五碼外主射中的。中華傾力出擊，十分鐘，黃志強開出角球，東方後衛踢出，譚煥章截得，大腳傳近龍門，譚錫滿勇猛衝頂，翁培佐手快，……托球出界。不久，東方得球，大告奮勇，黃志強解過……恰到好處，可惜中華前鋒未能配合時間，衝得太快，人已衝入網內，球兒才橫掠而過。東方再度出擊，卅七分鐘，何應芬一腳低球遠射，鍾卓標看準球路，急作撲救，不料打中羅國泰腳部，球兒反彈，竟然改變路線，竄入網窩。

中華雖失兩球，仍不氣餒。卅九分鐘，張銳淮一腳遠射，又被翁培佐托成角球，落點雖好，但關景申開出，……據機會。上半場完，東方以二比〇佔先。

下半場再戰，互有攻守。十二分鐘，東方何應芬得球，看樣子是想傳到門前讓前鋒去衝的，所以球勢並不勁疾，當時門前站着黃……

昨……乙組中健勝電話二比〇。

東方　翁培佐　李國華　李炳南……朱永強　何應芬……

中華　鍾卓標　譚煥章　鄧宜杰　關景申　孔繼煌　何佳照　黃志強　譚錫滿　黎展球　張銳淮……

甲組足球聯賽各隊積分表
—截至二月十日止—

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華隊	一一	一〇	〇	一	五二	一二	二〇
巴士隊	一二	一〇	〇	二	五四	二〇	二〇
東方隊	一二	九	二	一	三二	一二	二〇
傑志隊	一一	八	一	二	三三	一九	一七
空軍隊	一三	六	二	五	三三	二一	一四
陸軍隊	一〇	四	二	四	一九	一八	一〇
光華隊	一二	四	二	六	三二	二九	一〇
中華隊	一二	三	三	六	一九	二八	九
港會隊	一二	二	四	六	二八	三九	八
警察隊	一一	三	一	七	一六	三六	七
約志隊	一二	二	三	七	一八	四七	七
星島隊	一〇	一	四	五	一二	二六	六
海軍隊	一〇	〇	〇	一〇	一七	五八	〇

國際體壇 消息

（吹彈唱）

從星島失敗看球證執法

香港足球裁判水準不高，這已成爲圈內人士所公認的事實。本來，裁判技術不大高明，可以慢慢地通過研究和實踐來提高的；但是，嚴重的地方是：一些球證自命好嘢，目空一切，因而作出裁判，使人大大反感，比如昨天擔任星、陸甲組聯賽一役的洋球證鍾士，就是如此這般的典型人物。

一個執法球證，有時的確難免有了一些過錯；但像鍾士昨天那樣，一股傲氣凌人的態度，毫無道理地在執行「嚴判」，這種做法，說是一個無偏無袒的公正裁判，其誰能信？

在昨天的比賽中，陸軍和星島都有個別球員的動作有些過火，對於這些不正常的動作，無疑是必須要吹罰的，但球迷看到時，這位球證對於吹罰星島的球員，却用手指着星島方面而喃喃自語；但當吹罰陸軍的球員時，却又拍拍對方的膊頭而講話，這種截然不同的態度，是不能使球員、觀衆信服的。

鍾士的錯誤不只是在態度上和某些應罰不罰的細節上，主要還是在判罰星島一記十二碼球（他指余耀德犯規）和判罰張文治離場的兩個事實。這兩次不合理的判罰，無疑是促成陸軍的僥勝和註定星島吃敗仗的主因。因此，在場的許多觀衆都說：「勝負的關鍵，完全繫於鍾士的身上。」也即是說，陸軍打出十二個人來了。

球證對余耀德記名警告，並判罰十二碼球，據說是因爲余耀德用手推人。但當時的情況是：余耀德躍起雙手接得來球，在拋將球踢出去時，陸軍中鋒希健士衝到，高舉右脚（達到胸部）攔截。余耀德既用雙手接住皮球，說他推人，似乎是無法入信的；而希健士的右脚踢得那麼高，首先就是一個危險動作——該判罰了。

說到張文治被罰離場一事，似乎也太過嚴重。事實上，張文治沒有踢着任何人，而動作也不算很危險，充其量是給予記名警告。

儘管星島昨天踢得並不出色，但如果在正常的情況下比賽，不受外來因素的影響的話，陸軍是不易言勝的。星島之敗，實在是冤哉枉也！

·聰化·

世界乒乓球賽抽籤
中國男女子隊分編第一第三組

▲三月七日起在瑞典京城舉行的世界乒乓球錦標賽，已於九日在瑞典親王柏蒂爾主持下，將比賽程序抽籤完畢。男子組抽籤結果：第一組爲羅馬尼亞、中國、印度、荷蘭、比利時、瑞士、蘇格蘭、盧森堡。第二組爲日本、南越、瑞典、法國、加拿大、波蘭、芬蘭、南非、伊朗；第三組爲捷克、德國、美國、澳洲、巴西、意大利、丹麥、挪威；第四組爲匈牙利、英國、南斯拉夫、奧地利、荷蘭、西班牙、威爾士、黎巴嫩。每一組的勝利者即將進入半決賽週。又女子組抽籤結果，第一組：羅馬尼亞、奧地利、法國、南朝鮮、瑞典、波蘭、南斯拉夫、愛爾蘭、芬蘭；第二組：日本、匈牙利、捷克、德國、蘇格蘭、意大利、巴西、南越；第三組：英國、威爾士、美國、中國、荷蘭、比利時、瑞士、丹麥、挪威。

▲據漢城消息，南朝鮮這次參加瑞京的世界乒乓球錦標賽，只派女將三名參加。她們是魏雙淑、顏容雅和黃巧生。

▲據烏拉圭正式宣布，一九六〇年在羅馬舉行的奧林匹克大會足球錦標賽，烏拉圭將派球隊參加。按烏拉圭自從一九二八年獲得奧林匹克足球冠軍以後，就一直沒有參加這項比賽。

▲阿根廷足球協會八日晚開會討論後，決定謝絕匈牙利洪凡德足球隊的請求，不允他們在阿京舉行兩場比賽。

日足球員聘匈教練
匈足球協會荐羅蘭特擔任此職

▲日本足球界不甘雌伏，要在匈牙利聘請一名教練埋頭訓練，以期一鳴驚人。匈牙利足球協會爲了此事，已向日本足球協會建議，推薦匈牙利著名後衛羅蘭特擔任此職。

按阿方這項決定是徇從了國際足總的要求而作出的。

▲世界女子快速溜冰錦標賽在芬蘭東部伊瑪特拉舉行。蘇聯女子溜冰選手亞泰瑪諾娃九日在一千五百公尺短距離賽跑中，以二分三十七秒獲得冠軍。前五名均爲蘇聯選手所包辦。又在五百公尺快溜中，蘇聯選手康達科娃也以四十八秒八獲得冠軍。第二名爲蘇選手李洛娃與亞泰瑪諾娃分得。這一次比賽，中國也派有選手參加。

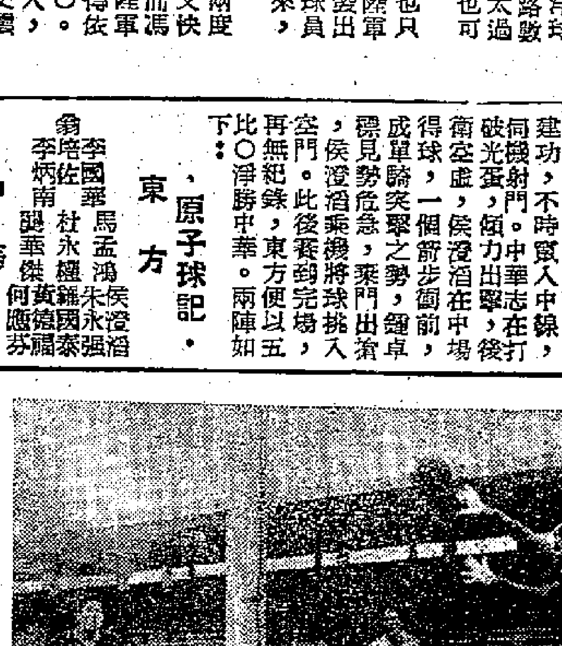
▲第三屆美國國際滑雪賽定三月十五、十六、十七日在佛芒州史托威地方舉行。美方已邀請歐、美、澳洲與日本的名手多人參加。奧地利已允派賽勒和莫特勃兩人出席。澳洲參加的有台維與布洛克霍夫，瑞典有賽爾德等。

▲北美洲花式溜冰錦標賽九日在紐約州羅斯特比賽的結果，台夫·任金斯一路領先，第二名是布朗。任金斯的積分是二百二十八分三，布朗的是二百十九分六，第三名是加拿大的選手斯奈林，積分二百十九分三。

▲據布達佩斯消息，匈牙利的冠軍水球隊已定於本年六月前往拉丁美洲比賽。六月二日至七月六日預定將在巴西比賽若干場，賽畢將赴西班牙巴希薩那參加一場國際賽，再赴巴黎。

公開籃球賽 今晚演三場

公開籃球聯賽，今晚七時起在伊館重燃戰火，首場甲組自力對自力黃；次場女組自力對中青；末場甲組警察對中青。



陸軍昨以三比二小挫星島，圖爲星島進攻陸軍的一個鏡頭。黃國基一記遠吊，門將飛拍出險，圖左爲蘇錫禮。（本報攝）

光華打得很生 老許感到滿意
馬鳳翔表示將乘勝追擊

聯賽已經踏入第二循環，「黑馬」光華昨日打了一場大勝仗，在氣溫只有三十多度的海軍球場，攻入「洋水兵」共八球之多，戰績相當理想。

海軍最近常有新人上陣，擔任前鋒的泰華士還兩次當選爲港選的代表，全隊的氣力也比以往充沛得多。到下半場也很少見到「叉腰」的現象。「洋水兵」目前雖然仍交「白卷」，但日前與勁旅東方作賽時，曾給對方以很大威脅。他們球員的身材都很高大，華隊碰着他們，常常感到吃力。

昨日，海軍的鋒線有很好的演出，許覺成也當場讚美他們。據「左脚王」說，「洋水兵」目前鋒强衛弱，前鋒之得，補不上後衛之失，鋒線中的泰華士有很好的射門脚頭，假動作又很巧妙，昨日下半場，他所射入的一球，就是在光華三個後衛的「包圍」圈中射進的。

許覺成對於光華的前鋒感到滿意，周向祥傷後復出，且有水準演出，其他各人，也盡了自己的力量，在寒冷的氣溫下，以八比三殺敗「牛高馬大」的「洋水兵」。

曾患大病的許文奎昨日也在場畔出現，替球員親自打氣。老許比前重了廿多磅，健康已逐漸回復常態。光華的幕後人物何三星亦親自到場督戰，這些都使「黑馬」的士氣大大提高。在衆志成城下，昨日打了一場很漂亮的勝仗。

據在場邊的馬鳳翔秘書表示，光華勝了此仗，將盡力乘勝追擊，力爭上游，希望在第二循環週中爭取較佳的戰果。

·于納·

体事什談

光華鋼灣施威力 八三之比擊水兵
全場比賽四隻十二碼球

光華足球隊昨天在銅鑼灣球場以八比三擊敗海軍，乙組中巴與律文各三賽和。

甲組之戰，光華畢竟技高一籌，攻守都較有分寸，臨門一脚，亦有把握；梁林和陳明哲都很活躍。

比賽開始，光華先攻，三分鐘，羅德興傳中，荷路葉門搶救出險。九分鐘，陳明哲近射，荷路及時擋出。十六分鐘，光華突擊，周向祥射門，科士比用手擋出，被罰十二碼球，陳明哲主踢，被荷路擋出；因落點欠佳，皮球直竄入網。光華先勝。廿六分鐘，海軍偷襲，獲得角球，吳葆良解圍。卅分鐘，陳明哲輕傳，梁林近射，中鵠，二比〇。卅二分鐘，鍾士射門，郭秋明接球失手，海軍打破光蛋，一比二。卅八分鐘，陳明哲傳送，羅德興近射建功。四十分鐘，陳明哲滲入海軍禁區，被佛將他推倒，被罰十二碼球，梁林施射，又告中鵠。上半時完，海軍已負一比四。

再戰，十一分鐘，陳明哲越過威路臣，近射建功。十六分鐘，陳明哲乘海軍後防空虛，一戳中的。十七分鐘，梁林殺得性起，打進一球。廿五分鐘，泰華士追進光華後防，薛錦雄將他絆倒，被罰十二碼球，泰華士射入網。卅分鐘，海軍扳回二比七球。四十分鐘，泰華士近射入網，威路臣救球心切，陳明哲追將他推倒，被判罰十二碼球，梁林又告得手；光華兩陣造成八比三的戰果。陣容如下：

·何倫·

光華　郭秋明　吳葆良　薛錦雄　梁榮　伏酒　盧瑞麟　梁林　陳明哲　周向祥　羅德興……

海軍　荷路　科士比　巴賓……

昨天足球賬

甲組
陸軍勝星島　三比二
光華勝海軍　八比三
東方勝中華　五比〇

乙組
東華勝獄吏　五比〇
中巴勝律文　三比一
中健勝電話　二比〇
太古勝電車　二比〇

丙組
後青勝添馬　二比〇
麗臣勝九倉　六比二
大京勝……
嘉山勝有利（棄權）

傑志征菲 昨天全體出發

傑志征菲足球隊，因入境證照關係，行期改，昨天下午四時一刻，全隊職、球員已乘國泰航機飛赴馬尼拉，即晚出賽。總領隊張鏡漢及副領隊伍球添經於前日先行飛菲部署一切。昨天出發人員名單如次：（副總領隊）鄭治平；（領隊）鄧玉堂；（顧問）廖沛霖、陳夢芮；（管理）郭善仁；（司庫）黎忠樞；（教練）黎兆榮；（隊長）李炳熙、司徒文；（隊員）譚遠鑑、張顯興、司徒衛、曾衛萍、陳輝洪、鄧文治、郭石、林尚義、郭有、楊偉韜、李大輝、司徒森、李德桐。

展望澳門今年經濟

澳門中華總商會理事長 何賢

一年容易過，轉眼又是春回大地，展望今年澳門的經濟大勢，我很有信心和樂觀。

回顧去年澳門的商場，可以說是在穩步中渡過，商店倒閉者直如鳳毛麟角。現在整個商場，已經有着復甦的象徵。

據澳門政府統計的出入口貿易數字，顯示出本澳年來的經濟大勢。戰後的出入口貿易數字，以一九五一年經濟情況最爲活躍，入口總額達五億六千餘萬元，出口額一億八百餘萬元，其後因禁運影響，貿易出入口數額均告銳減。直至一九五四年創最低紀錄，入口總額僅得三億餘萬元，出口六千七百餘萬元。由一九五五年起，出入口貿易數字已按年遞升，開始恢復好轉，其中主要原因是由於世界和平日有進展，緊張局勢已趨和緩，禁運令雖未告取消，但各國爲自身打算，禁運顯然已逐漸鬆弛下來。而本澳和大陸間的貿易，却大見增加，僅就去年全國出口商品展覽會期中，本澳商人的貿易成交額達三百餘萬元了。這種種的事實，形成了商場漸趨好轉，眞是可喜的現象！

舊話新談

澳門的經濟大勢

澳門中華總商會副理事長 馬萬祺

今年春節市面特別熱鬧，春節日中華總商會的團拜，到的工商界也比往年多，春節期間的相互拜訪也較多，娛樂事業戲院場場滿座，酒樓忙個不了，出現了較好的現象，這說明了去年本澳各行業都得到安定。澳門工商業自從被禁運限制以來最困難的年代是一九五一、二兩年，那時貨物來往受阻，原料缺之，工商業受到嚴重打擊，工商界出現了空前困難，年終倒閉或要裁員減薪的不知凡幾，自一九五……

……，本澳工商界曾先後分批赴穗進行貿易，更做……業發展更會發生好的作用。

五行生意前景

五行聯合總會理事長 中華總商會副司庫 葉若林

五行所經營的是各類主要副食品，我們生意如何，和一般的購買力息息相關，工商各業繁榮，大家收入好，消費力增加，我們的生意也就樂觀。我以爲必須徹底解除禁運，是繁榮市場關鍵，使貨暢其流，對港九工商業是有極大幫助的。

牛羊、果菜、豬肉、雞鴨業、鮮魚行五個的主要貨源都來自大陸。港九居民每天所吃的豬，照需求只有一成是新界貨，由別地運來的數量也少得可憐，絕大部份是來自內地。港九一天大約需要二千二百頭豬二百五十頭牛，除了少數是暹羅牛和金邊牛外，也多數由大陸運來。大陸生豬今年增產，估計每月有五萬頭左右運港供應，這樣均每天可有一千七百頭生豬上市。

果菜方面，希望今年果品貨源充裕，價格保持穩定。我們當隨時注意蔬菜來貨，使供銷適應。

雞鴨來貨今年會正常些，同時希望欄商的代銷佣金能夠調整一下。過去一年塘魚來貨比較少，預料今年大陸產量增加，可以辦多一些貨來。

港九二百五十萬居民每日所消費的豬、牛、雞、鴨、果菜等主要副食品絕大部份是依靠大陸的。照現在的情況看，大陸出產的禽畜蔬果將一年比一年的增加，展望今後一年五行生意前景是樂觀的。當然我們也盡量向各處增闢貨源，希望以合理的價格，供應居民適量的消費。

港金貨運回顧與前瞻

航商 雲谷

東埔寨（高棉）爲一東南亞之新興獨立國，南臨大海，東南與越南毗鄰，北與寮國接壤，西北與泰國分界。首都金邊，位於湄公河西岸，由金邊至湄公河口出海，長約四百六十里，港金航線全長約一千二百八十里。

東埔寨自法國於兩年前結束殖民地統治後，即宣佈爲一獨立主權國家。自西哈努克親王執政後，勵精圖治，發展貿易，從事經建，故運年來港金貿易爲之一振，貨運也隨之盛極一時。現經營此線貨運者有順昌與嘉豐兩輪船公司，常川走此線者有順昌公司之大寶石、民興，和與嘉豐公司之嘉泰輪等四艘，總噸位爲三千餘噸，非常川者尚有一二艘不等。

東埔寨爲一農業國，出口物資以穀類及其他農產品爲大宗。入口物資包括範圍甚廣，計分爲：建築材料、洋雜、棉紗、五金、化工原料及生產工具之機器及建廠設備暨日用必需品等等。自從該邦接受美援後，貿易數字大增，貨運亦趨頻繁。惟近數月來一般商人之申請美援從事貿易者，發覺有少數從中取巧情事，因而引起美援一時緊縮，而港金貿易與貨運亦隨之大受影響。

筆者於去年十月曾至金邊一遊，當輪駛進湄公河溯江而上時，見兩岸脊腴，沃野千里，支流縱橫，天然水利；但得天雖厚，耕地雖多，而勞力缺之，技術落後，正所謂「地未盡其利，人未盡其力」，殊爲可惜！

一九五六年度之港金貿易與貨運由盛而衰，其中擸要，大部份緊……於美援之寬緊與伸縮。展望一九五七年將如何呢？新的形勢正在開展着，……既未如理想，自力建設勢所必然。近來大量穀類及農產品之待運出口，以爭取外匯，作爲換取經建物資及工業品，正如火如荼開展着。金邊出口貨運之擁擠，實數年來所罕見，金港水脚，亦隨之高漲百份之五十至七十不等。同時，中援也將於二三月份開始，將來貨運將由廣州運出，部份或須經港轉金。一九五七年將爲港金商運全盛之年度實可期望。

談保險事業

保險事業與和平是分不開的，如果國際局勢穩定，當地社會秩序安寧，那末保險業務也就容易發展。

回顧去年中東的侵埃事件，中斷了運河的通航；九龍暴亂發生，打擊了當地工商業。諸如此類不幸事件，都嚴重地危害了工商業正常的發展。至於久爲各方面所反對的禁運限制，依然存在着，對國際貿易的影響很大；這不合理的措施，促成了多少國家的經濟趨向不穩。

因此，我們衷心地希望，從今年起類似上述的情形，將永不重演；願世界各國都能在互相尊重及和平友好的基礎上攜手合作。共同爲世界眞正的繁榮而努力，使全球各地人民，大家安居樂業，讓人類幸福的種籽，在每一角落裏都在萌芽生長。同時也希望，禁運能早日解除，國際貿易與保險事業得以好轉邁進！

沈日昇

工商週刊

談談香港銀錢業

浪淘

蘇彝士運河事件燃起了投機烈焰，使一九五六年下半年金銀貿易場的金鈔期貨買賣創幾年以來的最高峯，也引起一些人的幻想，希望一九四九、五〇年的銀錢業「黃金時代」再度來臨。但幻想終歸未能變爲事實，買賣數量畢竟增加不多，沒有多大補助。去年銀錢業能夠賺錢的實在寥寥無幾，而能賺錢的也只限於幾家「得天獨厚」的大銀號，不少還兼營其它業務。

銀錢業日多，家中去年溢利超過百萬元者只有一家。溢利超過十萬元者也不到十家。它們的業務主要靠出售美電、套匯、存放款、押匯，訂金、黃金外銷；也有不少經營當地產和進出口貿易的。至於中小銀號就沒有這些有利條件了，例如美電買賣不但要講信用，而且要大戶支持。據說由於某大金商支援，迎用某號美電付訂金款，那家美電便做得開了，其它的就「相形見拙」了。又如去年訂金業務，略有可圖，但訂金局商無形中成了集團，外人不易打入。黃金外銷廠條要靠關係，也由幾家中等金號包攬。自年前有些銀號高利吸收存款，繼而關門大吉後，客戶對中小銀號沒有信心，它們不輕易把錢存入，客戶在頭寸週轉上也感困難。在放款方面，或者有用較好的押品的客戶，多趨向銀行，而鑒於年前放款多發生呆滯，信用不好的客戶銀號又多不敢承做了。

剩下來的業務就是代客買賣。在過去『黃金時代』，投機大戶多，金鈔漲跌大，買賣手續費可以高至二三十元（每萬美鈔或每百兩黃金計算）。目前手續費已跌至十元，熟客只收五元，多做幾筆生意，收入也不會大。至於外幣現鈔及票據買賣，除銀行區那幾家小銀號由於地點適中，皮費輕，尚可維持外，一般也因生意做意濫，出入差價小，沒有多大作爲。總之，上年中小銀號能夠維持開支的已算不錯。一部份從事金鈔期貨投機的自然有幸有不幸，但已有幾家因而倒閉，那情況怎樣可想而知。

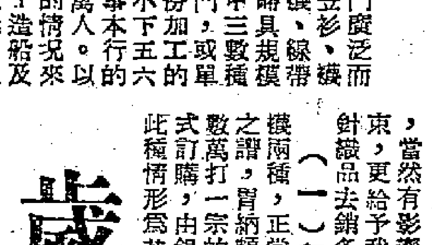
香港雖不失爲一個外幣黃金買賣自由市場，但因生意銳減，交易數量終究有一定的限度。而戰後銀號的開設實在不少，僧多粥少，那只有「有力者能爲之」了。

今年的銀錢業前途，恐怕不會有基本的好轉。去年已有部份銀錢業抽出一些資金和人員，改營其它業務，並有少數經營土產食品。

歲首談港針織業

香港工業出品貿易協進會副理事長

規模與銷場



針織工業是一門廣泛而繁雜的行業，內分笠衫、襪、線、漂染、印花、手襪、線帶、織嘜等，各大類略具規模的廠，大都兼製其中三數種，此外亦有專業一門，或單純爲各同業進行部份加工的，全行業大小廠號不下五六百家，直接間接從事本行的員工估計約達三數萬人。以本港目下工業發展的情況來說，能夠容納這樣衆多勞動人口的除了造船及棉紡等大工業以外，其他實所鮮見。照港府歷年公佈本港工業產品出口數字，針織品出口額亦多列入三四名內。

過去本港針織品的銷途主要聚於東南亞各地，統計每年扯銷的數量，恆達數百萬打過外。其餘歐、美、澳、非各大洲，雖亦有去銷，但在數量上不過僅及十分之二、三而已。

外銷情況

近年東南亞各地工業建設，日有進展，尤其是對於棉紡針織等輕工業，極吸引該地人士注意，紛紛投資興辦，並大量羅致本港熟練技工前往工作，這樣一來，對於本港製品的去銷，當然有影響；另一方面，各地貿易管制的轉束，更給予我們以沉重的打擊。茲將去年本港針織品去銷各線的情形分述如下：

（一）印尼 這一線主要扯銷笠衫及棉襪兩種，正常每年的銷貨量大約佔三四百萬打之譜，買納頗鉅，訂貨每宗均超過一千打甚至數萬打一宗的，亦非奇事，並且多以信用狀方式訂購，由銀行付款，銀貨兩訖，各無拖欠，此種情形爲其他各線客戶所不及。上年度春、夏兩季都有大量去貨，專營這一線的廠家雖日夜開工趕製，亦大有應接不暇之勢，其蓬勃氣象，爲數年來所僅見。惜好景不常，入秋去貨漸減，七月以後，由於當地政府暫停批匯，去銷幾陷停頓，與上半年之情況相比，簡直判若霄壤，且當地人士多自行就地設廠製造，以適應消費者的需求，其中尤以襪廠的開設最多。近年由港輸往的新舊織襪機，數達五、六千架以上，單是襪類一項，去銷就比上年度減少約七、八成之譜。

（二）泰國 去年度每月平均去貨約十數萬打，但因稅率重，零售價復被當地出品之市價所壓着，不能過於突出，入口商以利潤微薄，均不敢大量去貨，每年秋、多雨季，本來是衞生衣去銷的旺季，可是去年却不見有若何搶銷的跡象，縱有來單，亦屬三數百打的小額訂單，對於該線的市情不能發揮絲毫的刺激作用。

（三）馬來亞 此線爲去銷笠衫及襪之最穩健市場，全年扯銷數目均勻，每月約廿餘萬打，在東南亞各埠中，去銷貨品，多以在該地有歷史有信用而又通行者爲限。後來者想佔一席位，殊非容易，且均屬賒銷性質，資金非在兩三月後不能回頭，如果不是資本雄厚，信用昭著的經營者，這一線很難有發展的機會。

（四）菲律賓 向以銷襪類爲大宗，曾經有一個時期，本港有多數的襪廠，均頻此線生意。但近來當地新設之襪廠日有增加，扯銷力大不如前，去年春、夏季均續有去貨，入秋漸減，今後如無特殊機會，將恐日形暗淡。

其他如英國本土、印度、非洲及歐美各地，去年扯銷數量雖各有增減，但持續力均不強，時有時無，故各廠號多不以此線爲銷貨之主要對象。

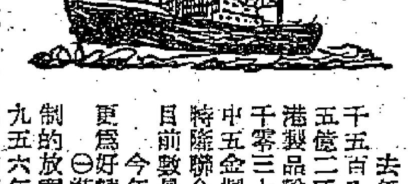
綜觀去年度全行業務狀況雖屬困難重重，但僥倖仍能保持平穩，因營業不前而致倒閉者，百中無一，這是最值得珍視的。

推測今年的生意

預計今年印尼在當地掛紗節前如仍無外匯批出，則該線去銷數量可能不及去年。泰國春節存貨銷疏，一俟市價略爲扳高，當陸續有去貨。馬來亞膠錫漸有轉機，今年扯銷希望略有增加。菲律賓一線能維持去年度銷貨額已屬幸事。今後我們除了竭力維持東南亞故有的銷場以外，最主要的還是尋求遠洋的銷貨市場，憑着我們現有的技術水準及廉宜的勞動力，是可以與任何國家出品之同樣物品互相抗衡的。這幾年，我們艱苦奮鬥的結果，從西歐以至南美諸國，都曾試銷我們的貨品，倘能精益求精，在貨品的款式及質料上，多下一點功夫，我們的出品就不愁沒有銷路，不必再偏促於東南亞一隅。

展望香港工商業

熊琦



去年香港對外貿易較爲活躍，據工商處公佈的數字，總值爲七十七億七千五百八十萬元，比一九五五年的六十二億五千二百九十一萬元，增加了十五億二千二百八十九萬元，亦即增加百分之二十四點四，在工業方面，去年港製品輸出也創了高峯，總值爲七億八千二百二十七萬元，亦即增加了五千二百五十九萬元，比前年的七億三千零三十一萬元，增加百分之七點二；其中五金製品和棉紡織品外銷最爲暢旺，英國及印尼等地扯購頗多，據倫敦加特隆聯合企業公司秘書長本年一月廿三日在他的季報中說，香港棉布輸英目前數量比一九五四年多四倍，因此去年棉紡織業均普遍獲利。

今年香港的工商業，如果具備下列一些有利條件，還是可以繼續繁榮而更爲好轉：

㈠進一步放寬禁運。英國外相勞埃德一月廿八日發表聲明：由於出口管制的放寬，英國對中國的貿易已大有增加。本港工商處長晏嘉士也說，自一九五六年五月開始實行例外程序，即某種次要「戰略物資」可輸往中國大陸者申請此項出口執照數量已見增加。香港是轉口商埠，如果英國能進一步放寬禁運，解除人爲的貿易障碍，恢復正常的自由貿易，香港的出口生意將更大量增加，工商業也可逐漸繁榮。

（二）取消冷戰政策，緩和國際緊張局勢，並保持和平及安定的環境。去年十月底英法因蘇彝士運河問題，曾以武裝部隊進攻埃及，引起國際局勢突然緊張，同時運河因戰事發生阻塞不通，交通不便，運費提高，物價波動，以致影響本港市場，由此可見保持國際局勢的和緩及和平安定的局面對工商業繁榮的重要性了；此外還要實行平等互利的貿易政策，不要過於追求高利潤，自有發展的地步。

（三）港九電燈附加費絕對不能再行加價。公共事業之一的電燈費用，對一般居民和工商業的影響很大；電燈費漲價對商號及工廠增加開支和加重成本，直接遭受損害，摧殘工商業的繁榮。連年來電燈公司獲利頗豐，最近藉詞燃料漲價，擬再增加電燈附加費百分之九，不但理由不夠充份，而且對商場影響甚大；爲了減低一般居民的負擔和促進工商業的繁榮起見，電燈費用實在不能再漲價了。

如果香港工商業能夠逐漸繁榮，進出口貿易自然要更加活躍，同時我們銀行界的生意也一定可以增多和好轉，一般業務更有前途。

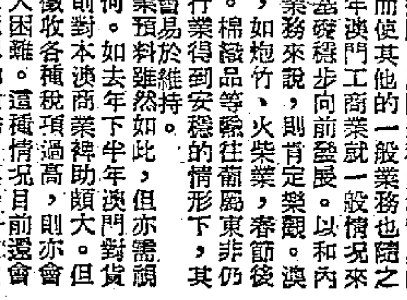
香港進出口貨價指數

日期：二月一日至八日

類別	比一九五六年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲03.77	▲0.27
五金	▲10.29	▲0.68
工業原料	▲07.61	▲0.70
紗布	▲03.01	▲1.73
西藥	▲01.23	×0.62
洋紙	▲05.54	×0.21
出口貨	▲17.25	×0.49

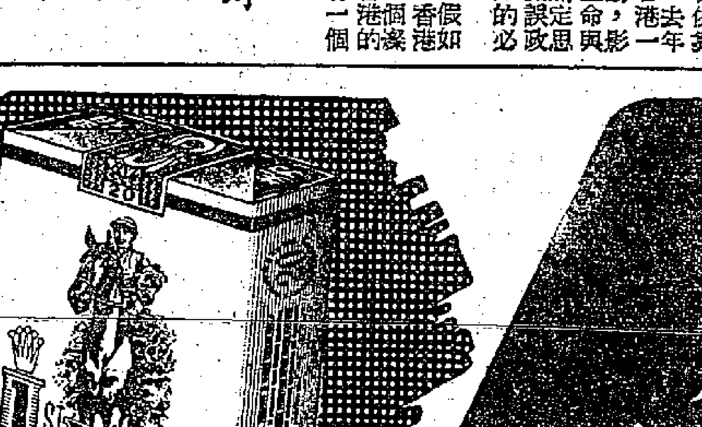
說明：香港進出口貨價統計，係根據九十八種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

生豬行業



去年香港對外貿易

明儀



好運香烟
廿枝每包五毛
色內有贈券
憑券換贈品
張張不落空
南洋兄弟烟草股份有限公司出品

大公報 分類小廣告 小字五十個（五行） 每天一元 電話 37223

合格教師 ｜ 數學研究所 ｜ 修錶速成 ｜ 印尼英語 國語 珠算 ｜ 學車佳音 ｜ 營業 ｜ 志平琴行 大批名廠 新到意大利手風琴 ｜ 分期付款 ｜ 通利琴行 ｜ 飛馬手風琴 特價出售 尖沙咀加拿芬道十八號 電話：六一七〇四

廣州古紹堯聯合診所 麻疹·喉科 附設針灸 診所：九龍廟街212號 分所：中環擺花街42號 電話：二一六九六 ｜ 醫藥 ｜ 出讓 鋪租或讓 ｜ 徵求 徵求房屋 ｜ 租售 六樓連天台 ｜ 天新电版公司 靚夾快！ 电版 電話：30855 ｜ 上門修理 ｜ 李光榮 ｜ NANYANG GODOWN CO. AGENT DIAWARD TRADING CO. 南洋貨倉

本報澳門分銷處 地址：新馬路二號F二樓 電話：三六九四號 ｜ 治理 氣 徐熾生 中醫 ｜ 陳壽仁醫鼻 ｜ 風濕骨痛 ｜ 雷英華

航運綜述

今年頭兩個月有五萬噸五金到港

本報記者

[illegible]五金到港突增，[illegible]延長了三月底，[illegible]今年一月底二月[illegible]的船位特別緊張，歐洲商人到處找不到船位，才租入[illegible]源源運來[illegible]和「大提督」輪，專載五[illegible]

[illegible]

近程貨運比較平淡

本報記者

[illegible]

……些時才可餘出復增。由去年十二月起至今，已有近二千噸的廣東香蕉經港運往日本，這給船公司平添了一筆生意。

印尼線　上週輪印尼的貨盤較見平穩。「芝萬宜」、「安徽」和「滙高隆」三輪共載去貨物二千噸。春節前印尼有較多的棉布、棉內衣、搪瓷器皿和小五金等訂單寄到，所以假期後運去的貨物尚不算少。據航商說，去年由港運往印尼的貨物達二萬噸以上，八月至十月的生意轉淡，但十二月起又已稍增。有些船隻在去年八、九月間只可載貨數十噸的，現在已可載得貨物二、三百噸。

……量貨物運往星洲的。據說，春節前運去星洲的貨物太多，其中且有一部分貨物因延期運出，到達當地後已因難於銷售而急速跌價。這是造成此線生意節後轉靜的主因。

曼谷線　上週輪往曼谷的貨物，也比春節前減少。「大寶康」、「大利華」和「北海」三輪開出，載出貨物只一千六百五十噸左右。其中「大利華」輪運出的貨物，大多是由內地運來轉口的紙張、玻璃、鐵條、鐵釘等，港商付出的則有一部分漆油、麵粉和雜貨。曼谷入口商現在有一些尚未將去年的來往賬項結算妥當，因而暫無大額的訂單寄來，這是造成市上待運貨物不多的原因。再如年初三開往曼谷的一艘日輪，因適值辦莊放假，結果沒有貨載去。另一艘丹麥船經西貢轉開曼谷，則只載去藥材十餘包。

日本線　對日本輪出的貨物亦減少。去年下半年日商在港買入的大批五金，現在似已付運完畢了，……

六年來最多一次　歐五金八千餘噸　京麥恭十四日到　大提督也有六千噸五金來

【本報訊】歐洲五金八千七百四十五噸，定本月十四日由挪威輪「京麥恭」號載到。這是一九五一年六月港府施行進出口管制以來載到五金最多的一艘船。該輪係用瑞典輪船公司租入行走，而由太平洋行代理的。這大批五金預算要在港起卸十天。

多利順洋行代理的「大提督」輪，也是特別在歐洲租入載運五金來港。她十七日來，也是「禁運」後少見的高紀錄。以上兩輪載來歐洲五金共一萬五千噸。估計本月份到港的歐洲五金總量，將有三萬噸之多。

益都刺　改期今日到港　明開星洲孟買

【本報訊】鐵行輪船公司代理的「益都刺」貨輪，改遲於今日自日本、台灣到港，明日轉開往新加坡、喊嗱、孟買、喀喇蚩。據悉，該輪這次將有千餘噸貨物運往東南亞，其中轉口往孟買的美國棉花佔六百噸，另有數百噸內地紙張及玻璃轉運往孟買。

正鋒明抵港　桂石航同時來　兩輪來織品藥物食品

【本報訊】美國輪船公司屬下之「正鋒」輪（PIONEER MAIN），定明天自美國抵港，將在此間起卸貨物八百噸，其中有棉織品、藥品及空氣調節器。

該公司屬下之「桂石航」（KEYSTONE MARINER），定本月十三日自美國開到此間，據悉有貨物約六百噸運來，其中有舊報紙、罐頭食品及乾果。

米二萬餘包　美西美今來　十三再開曼谷

【本報訊】振盛行屬下之「美西美」，定今天早上自曼谷到港，據悉運來的貨物有白米二萬五千包、生牛三百九十五頭及雜貨四千多件。該輪卸貨後隨即再落運曼谷之貨物，定本月十三日啟行。

貨物輸西貢　有新運費表

【本報訊】前已報道，由本月一日起，法國郵船公司已將貨物輸往西貢的運費提高百分之十五。現將該公司新訂的運費表列下：雜貨，每尺碼噸或重噸六十九元；零房貨，每尺碼噸一百三十八元；神香、舊蔴包，每尺碼噸六十二元；土紙、神紙，每重噸六十九元；水泥及黏土，每重噸五十八元；蓆仔、蔬菜、洋蔥、蒜頭、水果及其他易腐物品，每尺碼噸六十二元；危險品、石油及酸液，每重噸及尺碼噸一百三十八元；安全火柴，每尺碼噸一百零四元；未裝箱的二客位至五客位汽車，五百九十二元；七客位的汽車或貨車，七百九十四元；每份載貨紙的最小額運費，三十五元；持有直通載紙之轉口貨，每噸六十三元。

印尼線貨運淡　四輪開往去貨不到千噸

【本報訊】港貨輸往印尼，近日續呈淡[illegible]之「芝錦碧」輪，於昨[illegible]開往印尼各主要口岸，[illegible]的貨物約五十噸，運往日厘的貨物約一百五十噸。

巴拉多輪船公司代理之「椰加達丸」，於今天開往新加坡及印尼，據悉運出的貨物共二百噸，載往兩地的貨物大約各佔一半。

捷成洋行代理之「愛美利馬士基」，定今天開往印尼，據悉有貨物約六百噸運出。

上述四艘輪船運往印尼的貨物共約一千三百五十噸，這一數量實在很是微小。在這些貨物中，較大宗的爲布、[illegible]

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
亞高士	AQUARIUS	釜山日本	2月13	泰韓
海皇	HOI WONG	天津青島上海	2月13	捷順
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	2月13	鐵行
鄱陽	PO YANG	曼谷	2月13	太古
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	2月13	太古
沙爾西特	SALSETTE	歐洲新加坡	2月13	鐵行
美南	MEINAM	歐洲西貢	2月13	法郵
桂石航	KEYSTONE MARINER	美國	2月13	美輪
高麗	KOREA	歐洲新加坡	2月13	寶隆
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	2月14	捷成
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡澳洲	2月14	鐵行
邊額地	BENARTY	歐洲新加坡	2月14	洛士利
釜山	PUSAN	日本	2月14	福來
京麥恭	KING MALCOLM	歐洲星洲	2月14	太平
四川	SZECHUEN	基隆	2月14	太古
亞仙尼士	ALCINOUS	歐洲新加坡	2月14	太古
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	2月14	捷成
波荷	BORGHOLT	美國菲律賓	2月14	美邦
嘉泰	ROSITA	菲律賓	2月14	嘉豐
光和	KWANG HO	基隆高雄	2月15	維記
當娜亞麗絲	DONA ALICIA	菲律賓	2月15	美邦
文佗	MENTOR	美國	2月15	太古
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答新加坡	2月15	渣甸
哈維士泰	HAVELSTEIN	日本馬尼拉	2月15	捷成
芝渣蓮加	TJITJALENGKA	南美南非新加坡	2月16	渣華
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	2月16	福來
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	2月16	福來
賢臣總統	PRESIDENT JOHNSON	美國日本	2月16	總統
舟山	CHUSAN	日本	2月16	鐵行
備後丸	BINGO MARU	日本	2月16	天祥
厚文	HOUTMAN	印尼	2月16	渣華
德和	TEH HU	釜山日本	2月17	德安
歐蘭	URLANA	日本	2月17	鐵行
拔丹	BATAAN	西貢	2月17	太古
大提督	CAMMODORE GRANT	歐洲新加坡	2月17	多利順
邊羅怡美利	LENEVERETT	新加坡加爾各答	2月17	福來
東沙	TUNGSHA	菲律賓	2月17	天祥
兵天	BINTANG	曼谷	2月17	寶隆
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	2月17	渣甸
雲南	YUNNAN	青島上海	2月18	太古
芬海	FERNSEA	美國	2月18	多利順
亞夫	HERVAR	高雄	2月18	多利順
永利來威	VINAI NAVI	日本	2月18	永寧
夏利睦	HERMOD	曼谷	2月18	多利順
白春蘭總統	PRESIDENT BUCHANAN	美國	2月19	總統
會津丸	AIZU MARU	日本	2月19	天祥
馬來太子	MALAYAN PRINCE	美國馬尼拉	2月20	渣甸
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	美國	2月20	總統
兆星	LAO	日本	2月20	福來
羅斯	RUYS	日本	2月20	渣華
忌連佳	GLENGYLE	日本	2月20	渣甸
寮國	LAOS	橫濱神戶	2月20	法郵
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	2月20	福來
奇鋒	PIONEER MYTH	菲律賓	2月20	美輪
芬摩爾	FERNMOOR	美國	2月20	多利順
利加安	LYCAON	英國新加坡	2月21	太古
第五東西丸	TOZAI MARU NO. 5	新加坡	2月21	東方
海洋丸	OCEAN MARU	日本	2月21	天祥
比拿路芳	BELLEROPHON	新加坡英國	2月21	太古
寶利威利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	2月21	銀行
廣州	CANTON	英國新加坡	2月22	鐵行
堅拿	KINA	馬尼拉日本	2月22	寶隆
淺間丸	ASAMA MARU	日本	2月22	天祥
愛連馬士基	ELLEN MAERSK	日本	2月22	捷成
岳州	YOCHOW	神戶	2月22	太古
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	2月23	太古
忌連樂	GLENROY	美國新加坡	2月23	渣甸
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	2月23	捷成
協和丸	KYOWA MARU	日本	2月23	巴拉多
興生	HEW SANG	山打根	2月23	渣甸
東褒	EASTERN ARGOSY	日本	2月23	渣甸
沃馬利亞	UMARIA	日本	2月23	鐵行
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	西貢	2月23	捷成
海順	HELIOS	日本	2月23	多利順
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	2月24	和捷
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	2月24	美輪
利雲賓	LEVERN BANK	日本	2月24	銀行
加拿大郵	CANADA MAIL	美國日本	2月24	福來
泰家	TIGRE	歐洲嗱喳新加坡西貢	2月24	法郵
泰星	THAI	波斯灣新加坡	2月24	福來
亞魯士	AROS	日本	2月24	天祥
奧文吉	OMMENKERK	上海日本	2月25	渣華
勝高剌	SANGOLA	印仰星洲	2月25	鐵行
富寧	FUNING	門司	2月25	太古
彭布祿些亞	PEMBROKESHIRE	英國利物浦	2月25	渣甸
高雲利城	CITY OF COVENTRY	美國菲律賓	2月25	銀行
埃沙高	ISARCO	意大利新加坡	2月25	天祥
爹魯士	DELOS	澳洲	2月25	天祥
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	波斯灣印度	2月25	捷成
明鋒	PIONEER MING	紐約	2月25	美輪
馬倫	MARON	紐約舊金山馬尼拉	2月26	太古
漢路華	HANNOVER	日本	2月26	捷成
路雲賓	ROWANBANK	東非新加坡	2月26	銀行
厚德馬士基	HULDA MAERSK	美國馬尼拉	2月27	捷成
亞得吉	AAGTEKERK	歐洲	2月27	渣華
寶利威利	BRONXVILLE	新加坡嗱喳馬尼拉	2月28	銀行
蘇丹	SUDAN	上海	2月28	太平

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
新達	SUNDA	歐洲	2月13	鐵行
愛邊娜	ELPENOR	利物浦	2月14	太古
邊額地	BENARTY	倫敦漢堡	2月14	洛士利
哈維士泰	HAVELSTEIN	歐洲	2月16	捷成
舟山	CHUSAN	歐洲	2月19	鐵行
會津丸	AIZU MARU	漢堡鹿特丹	2月20	天祥
寮國	LAOS	馬賽	2月21	法郵
奧文吉	OMMENKERK	歐洲	2月22	渣華
忌連佳	GLENGYLE	阿姆斯特丹漢堡鹿特丹	2月22	渣甸
比拿路芳	BELLEROPHON	歐洲	2月24	太古
漢路華	HANNOVER	歐洲	2月25	捷成
亞特那士	ATREUS	歐洲	2月26	太古
太平洋	TAI PING YANG	歐洲	2月26	多利順
堅拿	KINA	歐洲	2月26	太平
埃沙高	ISARCO	意大利	2月26	天祥
廣州	CANTON	倫敦	2月26	鐵行
蘇丹	SUDAN	歐洲	2月28	太平
普樂總統	PRESIDENT POLK	歐洲	3月4	總統
東來	DONAI	安特衛普鹿特丹漢堡	3月5	法郵
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	3月6	天祥

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	2月14	捷成
亞馬松納	AMAZONA	科倫坡	2月15	美邦
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	2月17	福來
舟山	CHUSAN	科倫坡	2月18	鐵行
歐蘭	URLANA	孟買喀喇蚩	2月21	鐵行
兆星	LAO	孟買喀拉蚩波斯灣	2月21	福來
海洋丸	OCEAN MARU	吉大港加爾各答	2月21	天祥
忌連佳	GLENGYLE	科倫坡	2月22	渣甸
沃馬利亞	UMARIA	孟買喀喇蚩	2月25	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
渣華太子	JAVANESE PRINCE	馬尼拉	2月13	渣甸
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	2月13	振盛行
新達	SUNDA	新加坡巴生港	2月13	鐵行
那智山丸	NACHISAN MARU	西貢	2月13	東來
漢陽	HAN YANG	巴生新加坡喊嗱	2月13	太古
高麗	KOREA	馬尼拉	2月14	寶隆
華興	ANGELINA	西貢金邊	2月14	順昌
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	新加坡	2月14	捷成
聖羅莉	SANTA DOLLORES	曼谷	2月14	捷順
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡巴生喊嗱	2月14	鐵行
愛邊娜	ELPENOR	新加坡	2月14	太古
文佗	MENTOR	西貢	2月15	太古
釜山	PUSAN	曼谷	2月15	福來
海皇	HOI WONG	新加坡喊嗱	2月15	捷順
天光丸	TENKO MARU	新加坡	2月15	東方
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	2月16	渣華
哈維士泰	HAVELSTEIN	新加坡	2月16	捷成
嘉泰	ROSITA	金邊	2月16	嘉豐
華安	ADMIRAL HARDY	曼谷	2月17	振盛行
約翰遜總統	PRESIDENT JOHNSON	馬尼拉	2月17	總統
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡喊嗱	2月17	福來
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西貢曼谷	2月17	捷成
舟山	CHUSAN	新加坡	2月18	鐵行
邊額地	BENARTY	新加坡	2月18	洛士利
福安	DUKAT	新加坡	2月18	振盛行
海明	HAI MENG	曼谷	2月18	多利順
會津丸	AIZU MARU	新加坡	2月19	天祥
亞夫	HERVAR	古晉詩務北婆羅洲	2月19	多利順
雲南	YUNNAN	新加坡印尼	2月20	太古
兆星	LAO	新加坡巴生	2月21	福來
寮國	LAOS	馬尼拉西貢新加坡	2月21	法郵
海洋丸	OCEAN MARU	新加坡仰光	2月21	天祥
歐蘭	URLANA	新加坡	2月21	鐵行
忌連佳	GLENGYLE	新加坡	2月22	渣甸
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	2月22	福來
寶利威利	BONNEVILLE	新加坡喊嗱雅加達	2月22	銀行
堅拿	KINA	新加坡	2月22	寶隆
羅斯	RUYS	新加坡	2月22	渣華
愛連馬士基	ELLEN MAERSK	印尼	2月23	捷成
芝本鐸	TJIPONDOK	印尼	2月23	渣華
海順	HELIOS	馬尼拉曼谷	2月24	多利順
岳州	YOCHOW	曼谷	2月24	太古
萬蔭	VAN NOORT	新加坡印尼	2月24	渣華
比那路芬	BELLEROPHON	新加坡	2月24	太古
加拿大郵	CANADA MAIL	馬尼拉	2月25	福來
沃馬利亞	UMARIA	新加坡	2月25	鐵行
亞魯士	AROS	山打根	2月25	天祥
奧文吉	OMMEMKERK	新加坡	2月26	渣華

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
大利花	TARIFA	上海	2月14	多利順
亞仙尼士	ALCINOUS	華北	2月14	太古

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
沙爾西達	SALSETTE	上海	2月14	鐵行
厚文	HOUTMAN	上海天津	2月17	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
正鋒	PIONEER MAIN	釜山日本	2月13	美輪
桂石航	KEYSTONE MARINER	日本	2月13	美輪
海夫	HERVAR	高雄	2月13	多利順
大利花	TARIFA	日本	2月14	多利順
美南	MEINAM	日本	2月14	法郵
波荷	BORGHOLT	日本	2月15	美邦
當娜亞麗絲	DONA ALICIA	日本	2月15	美邦
鄱陽	PO YANG	日本	2月15	太古
文佗	MENTOR	日本	2月15	太古
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	日本	2月16	鐵行
備後丸	BINGO MARU	日本	2月16	天祥
彰德	CHANGTE	日本	2月16	太古
東韻	EASTERN MUSE	日本	2月17	渣甸
東沙	TUNGSHA	日本	2月17	天祥
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本	2月17	渣甸
芝渣蓮加	TJITJALENGKA	日本	2月18	渣華
兵天	BINTANG	日本	2月18	寶隆
拔丹	BATAAN	日本	2月18	太古
邊羅怡美利	LENEVERETT	日本	2月18	福來
夏利睦	HERMOD	日本	2月19	多利順
奇鋒	PIONEER MYTH	日本	2月20	美輪
芬摩爾	FERNMOOR	日本	2月21	多利順
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	2月21	總統
第五東西丸	TOZAI MARU NO. 5	日本	2月22	東方
淺間丸	ASAMA MARU	日本	2月22	天祥
太原	TAI YUAN	日本	2月22	太古

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
天光丸	TENKO MARU	西非口岸	2月15	東方
會津丸	AIZU MARU	開普頓加塞布蘭加	2月20	天祥
寮國	LAOS	開普頓	2月21	法郵
羅斯	RUYS	南非	2月22	渣華
利雲賓	LEVERN BANK	非洲	2月25	銀行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國	2月13	渣甸
桂石航	KEYSTONE MARINER	美國	2月13	美輪
波荷	BORGHOLT	美國	2月15	美邦
當娜亞麗絲	DONA ALICIA	美國	2月16	美邦
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	溫哥華舊金山西雅圖	2月16	鐵行
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	2月17	渣甸
約翰遜總統	PRESIDENT JOHNSON	舊金山洛杉磯	2月17	總統
東沙	TUNGSHA	美國	2月17	天祥
拔丹	BATAAN	舊金山洛杉磯	2月18	太古
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	2月21	總統
羅斯	RUYS	南非	2月22	渣華
飛剪	FLYING CLIPPER	舊金山洛杉磯	2月25	和捷

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東英	EASTERN SAGA	墨爾本悉尼比利斯本	2月20	渣甸
亞魯士	AROS	澳洲	2月25	天祥

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
亞夫	HERVAR（上午七時）	山打根	B 28	多利順
益都刺	ITAURA（上午七時）	日本台灣	A 4	鐵行
合生	HOP SANG（下午）	華來士灣山打根	B 30	渣甸
霧鋒	PIONEER MIST（上午九時）	馬尼拉	A 5	美輪
保士	PRODUCE（上午）	曼谷	B 11	寶隆
吉風	GLEBE BREEZE（上午七時）	港外	A 23	免拿
古力治總統	PRES. COOLIDGE（上午七時）	美國日本	九龍倉橋	總統
美西美	JACOB JEBSEN（中午）	曼谷	B 29	華商行
民興	ELSBETH（上午九時）	金邊	油蔴地	順昌

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
馬尼拉丸	MANILA MARU（下午）	新加坡近東	A 8	天祥
登基	TANCRED（下午）	神戶橫濱	A 2	天祥
保士	PRODUCE（下午）	日本	B 11	寶隆
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK（上午九時）	印尼	B 18	捷成
大寶石	TAI POO SEK（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
亞波丸	AWA MARU（下午）	新加坡喊嗱	A 9	東方
聖愛門	SAINT EDMUND（下午）	曼谷	A 7	渣華
利來	NELLORE（下午）	日本	九龍倉橋	鐵行
椰加達丸	JAKARUTA MARU（上午六時）	印尼新加坡	昂船洲	巴拉多
安娜馬士基	ANNA MAERSK（下午）	西貢曼谷	A 11	捷成
恒生	HANG SANG（下午四時）	山打根	B 31	渣甸
北海	PAK HOI（下午五時）	曼谷	B 5	太古
華興	HWA HSING（下午）	高雄	油蔴地	維記
忌連利安	GLENLYON（下午）	曼谷	太古糖房橋	洛士利

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
華興	ANGELINA	西貢金邊	油蔴地	順昌
亞馬松納	AMAZONA	菲律賓	油蔴地	美邦
當娜	DONAI	馬賽西貢	九龍倉橋	法郵
正鋒	PIONEER MAIN	美國菲律賓	A	美輪
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	A	東來
興中	HSING CHUNG	基隆	油蔴地	德和
新達	SUNDA	日本	A	鐵行
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	A	渣華
愛邊娜	ELPENOR	日本	A	太古
大利花	TARIFA	歐洲新加坡	九龍倉橋	多利順

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
東來	DONAI	基隆釜山日本	九龍倉橋	法郵
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬尼拉新加坡	九龍倉橋	總統
霧鋒	PIONEER MIST	日本美國	A 5	美輪
芝文定	TJIMENTENG	上海	A 16	渣華
益都刺	ITAURA	新加坡孟買喀喇蚩	A 4	鐵行
顯生	HIN SANG	拉寶安山打根斗湖	B 10	渣甸
般納城	CITY OF POONA	新加坡歐洲	A 15	銀行
福建	FUKIEN	印尼	北角倉橋	太古

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時18分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時54分
6時45分	7時43分	[illegible]	7時49分
8時50分	9時45分	8時22分	9時19分
10時45分（星期六加開）	11時40分		

	深圳
[illegible]	10時37分
[illegible]	1時31分
[illegible]	2時36分

三井 MITSUI LINE

那智山丸 NACHISAN MARU
二月十二日收貨　十三日啓行
直放　西貢　暹羅
貨客付貨請移玉華人貨倉經理處干諾道中一一三號
權記公司接洽（即大東酒店二樓）電話：36624　29077
東來有限公司啓　電話：33874　39111　都爹利街一號二樓

大寶石 S.S. TAIPOOSEK
往西貢、金邊（有客牌　歡迎搭客）
二月十一日落貨　二月十一日下午開行
請貨客到惠顧接洽
電話：二六五七七六、二六五七七　干諾道西廿四號二樓
順昌航業有限公司啓

港澳輪

船名	往澳	返港	票沽接處	電話
大來	下午三時	半夜三時	德記碼頭及球場大廈樓下	三八〇九一　二六七一九
佛山	半夜12時	下午三時正	元安碼頭	二四七三七　三七九〇九
德星	入塢	十五晚復航		二〇五四五　二五九六六

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正；大來：逢星期六及公衆假期港開下午二時半

輪船停泊處

船名	名	停泊地點	公司
生力	SAN MIGUEL	油蔴地	太古
白蜂	WHITE BEE	油蔴地	德安
恒生	HANG SANG	B 30	渣甸
僑航	CHIAO HANG	北角倉橋	僑發
漢陽	HAN YANG	油蔴地	利生

飛機時刻

今日到港班機　㊀泛美：曼谷來，上午七時到；東京來，上午七時四十五分到；馬尼拉來，上午九時四十五分到。㊀日航：曼谷來，下午一時到。㊂英國海外：倫敦、上海外，八時[illegible]……仰光來，[illegible]東京來，十時五十五分到。[illegible]

今日離港班機　㊀日航：往東京，下午二時卅分。㊂英國海外：往東[illegible]……㊀泛美：往東京，上午十一時；往舊金山，上午十一時[illegible]……㊀非航：往馬尼拉，下午四時十分。㊂國泰：往西貢、新加坡，下午二時[illegible]

截郵時間

今日空郵（星期一）

印度支那、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭	上午十一時
泰國、緬甸、印度	中午十二時
菲律賓	下午一時
緬甸、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、泰國	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
印度、巴基斯坦	上午十一時
北婆羅洲、印度支那	中午十二時
日本	下午三時
印尼、菲律賓、錫蘭、泰國	下午四時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期二）

北京、上海、昆明、漢口	上午七時
泰國、柬埔寨	上午九時
印度支那、法國	中午十二時
澳洲、新西蘭、菲律賓、關島、夏威夷、美國	下午一時
馬來亞、印尼	下午二時
台灣、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、美國、加拿大、菲律賓、北婆羅洲、日本、夏威夷	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
馬來亞	下午一時
台灣、南朝鮮	下午三時
澳門	下午一時、六時